



## El ministro del Interior, en Pradoluengo

José Luis Corcuera compartió con sus paisanos de Pradoluengo una jornada festiva en la que se hizo entrega del premio «El Calceñín del Año», instituido por la Asociación Cultural «Oropesa», al periodista Manolo Ferreras, de «Radio Nacional de España». Acompañaron al ministro el presidente del Senado, Juan José Laborda, y las primeras autoridades provinciales.

Manolo Ferreras es director del programa de RNE «Al cabo de la calle», que se ocupa de los problemas de los pueblos y sus gentes. El premio es una escultura de «Salaguti».

Página 5



## Corcuera habló en Burgos

El pasado sábado, el ministro del Interior, don José Luis Corcuera, habló con los informadores burgaleses, haciendo unas declaraciones que recogemos en crónica de nuestro director. Fue realmente interesante el encuentro citado. En él dijo el ministro que la «la nuestra es la mejor Policía antiterrorista del Mundo. Está preparada y experimentada, y eso hay que valorarlo».

Además informó que en el mes de Septiembre, en algún punto de Castilla, se reunirá con su colega francés y reconoció que Burgos necesita más dotaciones de Policía. También, entre otras cosas, se refirió al «caso Murguza».

Aseguró que proseguirá la transformación de las Compañías de Reservas en otras de intervención, hecho ésta que afecta a Miranda de Ebro, como anunció el gobernador civil en su día.

Página 5

## Ha muerto el ex-canciller austriaco Bruno Kreisky

El ex-canciller federal de Austria, Bruno Kreisky murió a las 6.00 horas de ayer en el hospital de Lainz (Viena), de una afección cardíaca. En Enero cumpliría ochenta años.

El que fue primer jefe de Gobierno socialista de Austria nació el 22 de Enero de 1911 en una familia de origen judío, no practicante, y Kreisky mismo se definió posteriormente como «agnóstico».

Desde muy joven estuvo ligado a la socialdemocracia y, durante el denominado proceso a los socialistas de

1935, lanzó una condena contra el fascismo en Austria, que más tarde le costó un año de cárcel.

Francoise Mitterrand envió una carta de pésame al canciller austriaco Franz Vranitzky en la que afirmó encontrarse «muy emocionado por la desaparición del canciller» a la vez que recuerda «los intercambios útiles para nuestros países y para la paz». En parecidos términos se expresó el presidente del Gobierno español, quien envió un mensaje al hijo del canciller fallecido.

Página 30

## Juan Guerra, avalado por un albañil muerto

La Policía sevillana desveló que un crédito concedido a Juan Guerra en 1989 estaba avalado por un albañil valenciano que había fallecido dos años antes. Según una información difundida por el diario «El País», Luis Cases Cosín, un albañil de la localidad había fallecido en Agosto de 1987, aunque en 1989 aparece como máximo accionista de la empresa Estuarios Y Calas del Mediterráneo S.A. y como avalista de un préstamo bancario de 80 millones de pesetas concedido a Juan Guerra en representación de la empresa Fracosur. Estos 80 millones fueron utilizados

por Juan Guerra para la adquisición de la finca «Las Brujas», ubicada en la localidad sevillana de Espartinas, el lugar en el que el hermano de Alfonso Guerra ha fijado su residencia. Ese dato pone de manifiesto las conexiones existentes entre algunas sociedades valencianas y la trama de empresas del denominado «caso Juan Guerra». Este albañil valenciano era propietario de 198 millones de pesetas en Letras del Estado, de un total de 200 millones que la empresa Estuarios y Calas depositó en la sede del Banesto en Valencia

Página 27



**Concluyó el Campeonato Mundial de BMX.** — A mediodía de ayer, en la Capital de La Ribera, se puso el punto final a un acontecimiento deportivo de indudable trascendencia internacional. El Campeonato Mundial de BMX, que constituyó un rotundo éxito no sólo por su cuidada organización y la calidad de los participantes que se dieron cita en él, sino también y sobre todo, por la acogida que el hospitalario pueblo de Aranda tributó a cuantos participaron en el mismo. (Foto Lara).

Página 23

### hoy

Trece heridos graves en cinco accidentes de circulación ..... 6

Cabezón de la Sierra se opone a los sondeos en el Arlanza ..... 7

Encuesta sobre la exposición Las Edades del Hombre 8

Festivales de Verano Reina Sofía ..... 9

### deportes

El Real Burgos entrena hoy en «El Plantío» ..... 16, 17 y 18

El Salamanca ganó en Lerma ..... 18

José Antonio Martínez se adjudicó el trofeo Gamonal de ciclismo ..... 22

**THOMSON**

**MORENO CASTILLO**

NUEVO ESTABLECIMIENTO EN  
C/. MADRID, 21

HOY, LUNES, SORTEO  
ENTRE TODAS LAS CABECERAS  
DE LA S-30:  
UN COCHE FIAT UNO  
Y UN CONJUNTO DE TELEVISOR Y VIDEO

Bases: página 9

**¡Un Fiat Uno puede ser suyo!**

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

**AUTO-FORMULA, S. L. FIAT**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Telf. 23 13 20. Burgos

Día a día

## Corcuera con nosotros

**E**l ministro José Luis Corcuera dedicó el último fin de semana a Burgos —la capital de su tierra Pradoluengo— y lo hizo con sincero afecto, sin prisas, al margen de acontecimientos políticos que dan a la estancia una especial validez, puesto que ha hecho tres cosas en esas pocas más de 24 horas: visitar la Exposición de Las Edades del Hombre, mantener un contacto informal con los periodistas de Burgos a través de los directores de los medios de comunicación y presidir la gran fiesta del «calcetín del año» en Pradoluengo que ha supuesto el refrendo a una industria y a un vecindario que merece todo.

Corcuera es un ministro que tiene fama de gesto adusto, de no ser precisamente muy simpático y de no mantener buenas relaciones con los medios informativos. Eso es así, pero lo evidente es que las referencias que nos llegaban a lo que nosotros hemos podido constatar es diferente. Hay bondad en su gesto, corazón abierto a la comunicación y sobre todo —acaso lo que más destacaríamos de un ministro que tiene un difícil papel— la enorme discreción de la responsabilidad, que no siempre se entiende ni dentro de la profesión periodística ni fuera de ella, esto es en la calle.

Corcuera estuvo amable, cordial, discreto y sobre todo consciente de que está en Burgos, que su Departamento es complejo y de que su papel como el del Gobierno es claro. Acaso tenga muchas dudas Corcuera, pero la imagen que proyecta es de seguridad, de reflexión y de querer comunicarse con todos como de respetar y valorar a las gentes que tiene a sus órdenes.

Es, pues, una buena impresión la causada por el ministro. Nosotros dijimos que pasaba de Burgos. Motivos teníamos para ello. Mucho tiempo sin contactar con los periodistas de esta tierra y muchas estancias fugaces. Pero también hemos de decir lo que ahora nos ha parecido: un hombre sencillo pero que antes que nada es servidor de todos con sus pros y sus contras.

**I**NSISTIMOS en algo que, ciertamente necesita que insistamos todos: en el peligro de fuego. El campo está seco, es pura yesca... y todo eso que nos sabemos y que algunos, justamente los necesarios para producir tragedias, no quieren ni recordar. Ayer, por ejemplo, pasábamos por Fuentes Blancas. Era hora temprana y todas esas a modo de cocinas que tanto se disputan luego, estaban totalmente libres. Una delicia... para quien quiera ver las cosas. Habiendo esa posibilidad de cocinas, ¿por qué tienen que ir algunos a otro lado del parque, donde la hierba ya se ha resecado y el peligro de incendio es muy grande? Lo vimos ayer y lo vemos frecuentemente. ¿Se tiene derecho a eso? Quizás. No vamos a discutirlo.

● Una sugerencia: suponiendo que haya derecho a encender hogueras en el parque citado, la Policía Local, ¿no puede darse una vueltecita y exigir la identificación de los que hacen la tal hoguera, tomar nota y, allá por la tarde, darse otro paseito a ver cómo están las

cosas? Es desagradable, ya lo sabemos. Lo que pasa es que mucho más desagradable sería un incendio, ¿verdad, amigos?

● Ayer vivíamos el último domingo de Julio, puesto en el calendario que ni a medida para comenzar las vacaciones que siempre están bien ganadas. Lo que no se ha ganado nadie, lo que es absurdo y, de verdad, irreversible, es una muerte prematura, que tal adjetivo vale para toda muerte que se produce en la carretera. Y el tráfico era enorme, como seguirá siéndolo hoy. Ni autovías ni demás bromas que nos gasta el Gobierno (sí, hombre, fue una broma que se lanzara a un plan de autovías, cuando hasta el tonto del pueblo sabía que se quedaban pequeñas a la vuelta de la esquina) son suficientes para aliviar el peso de la tragedia que, indefectiblemente, se produjo y seguirá produciéndose. P

En fin: váyase de vacaciones, que las tiene bien ga-

## Quisicosas

Martinillos

nadas, pero ándese con cuidado, que mucho más importante que disfrutar de una temporada de asueto y descanso, es volver entero al trabajo cuando se terminen esos días. ¿Verdad que sí?

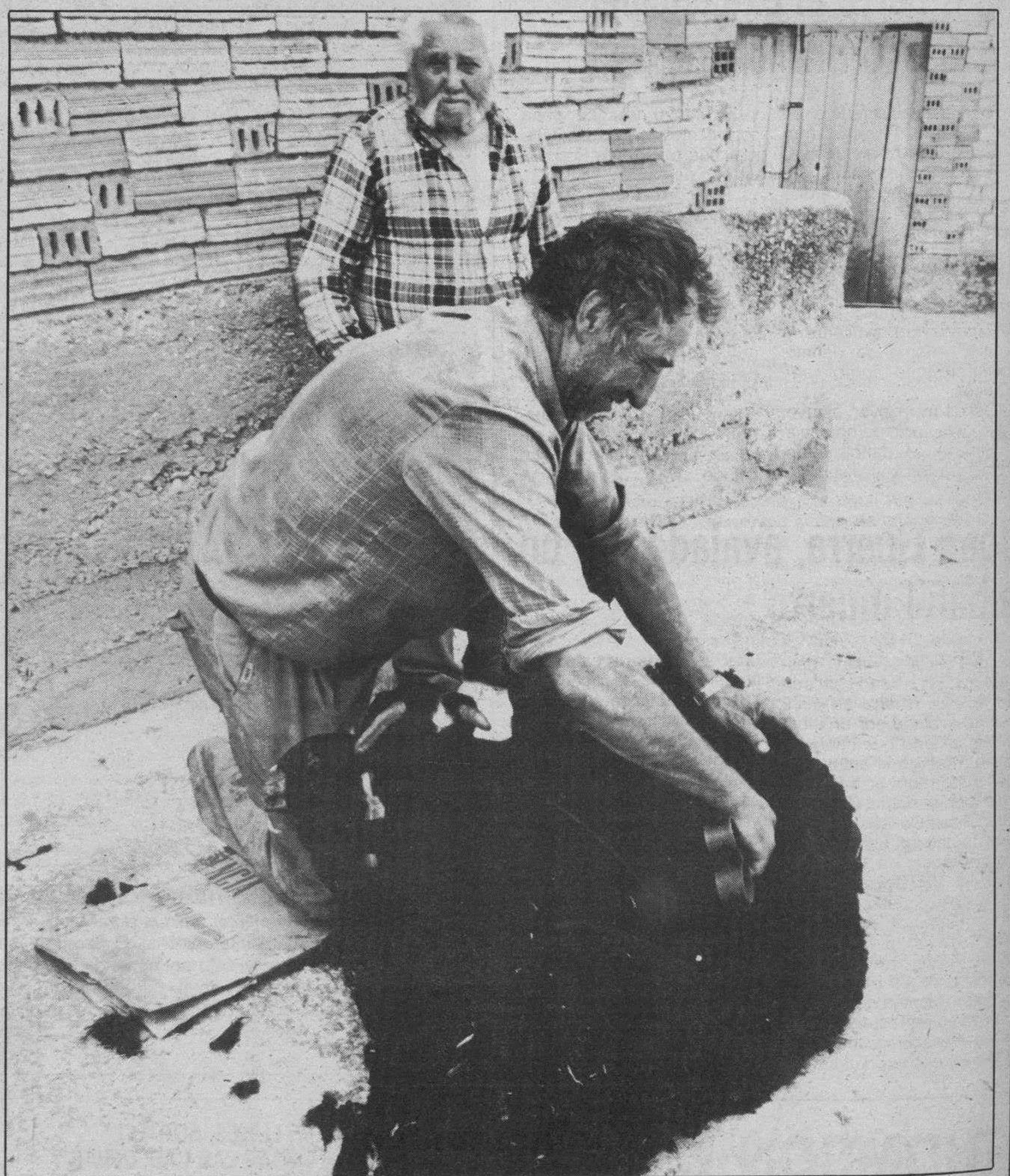
● ¿Se han dado cuenta qué prisas ha tenido el Solana y demás miembros de la cosa esta que dicen Gobierno para mandar la LOGSE al Senado? Pero, ¿de dónde les vienen las urgencias para que nuestros chicos se conviertan en títeres con el «bachillerato bonsai» y demás simplezas de la Ley esa? En fin, usted, que si sabe que una educación decorosa es importantísima, siga educando, si puede y le deja al Gobierno, a sus chicos a la manera que el Cielo le inspire. Y si no, como es el caso de tantos millones de españoles, paciencia y barajar, que las elecciones no están tan lejos.

● Ha habido un acontecimiento realmente importante, del que ha sido testigo y marco nuestra ciudad. Nos

referimos al VI Congreso Nacional de la Asociación de Archiveros de la Iglesia en España. Eso, unido a «Las Edades del Hombre» y a otros acontecimientos (para nosotros, uno fundamental ha sido la Semana de Misiones, pero por lo visto hay que callarse —es un decir y así lo ha demostrado este periódico— porque todo lo que le molesta al Guerra y sus amigos, lleva camino de hacerse tabú), decimos, todo eso demuestra que la religión ha sido y es esencial para la cultura de nuestro pueblo. No vale darle la versión que le dan algunos. En esto, como en todo, a las cosas se las conoce por sus obras. Dios en presencia popular da esa cultura. Ausente, pues ya saben lo que está dando al mundo de nuestros días.

● Cambió el tiempo y, de pronto, Burgos volvió a ser Burgos. Ciertos calores no se han hecho para nosotros, desde luego. Y el verano de aquí es como tiene que ser, o sea, como el día de ayer, por ejemplo: luminoso, cálido sin exagerar y, llegada la noche, que te deje dormir.

Retina



**El esquila en Burgos.** — La imagen que inmortalizó este quehacer ganadero es el cuadro de Marceliano Santa María y que con celo y admiración conserva la Diputación en el Palacio Provincial. Sin embargo, esa tradición se mantiene y tiene por estas fechas hasta su ritual. Esa es la imagen que en esta ocasión captó la cámara de Alberto Rodrigo con el esquila de esta oveja negra, no por su color menos apreciada.

# B

## RAFAEL PEDROSA

### LAS BUENAS REBAJAS

Paloma, 35.

BURGOS

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

**L**A Directiva de la Comunidad Económica Europea había acordado ya, en su reunión del 24 de junio de 1988, la obligación de liberalizar los movimientos de capitales a partir del primero de julio de 1990. Esta obligación sería efectiva para un núcleo de Estados miembros de la Comunidad, que serán, por ahora, los siguientes: Dinamarca, Francia, Holanda, Italia, Inglaterra y la República Federal Alemana, mientras que se retrasa hasta unas fechas limitadas, según los casos, de acuerdo con un calendario prefijado individualmente en la propia Directiva, para cada uno de los restantes países, como Bélgica, Luxemburgo, Grecia, España, Portugal e Irlanda.



## La liberalización del movimiento de capitales en los países de la Comunidad Económica Europea

**Ernesto Ruiz y González de Linares**  
(De la London School of Economics)

to, el Libro Blanco identifica tres tipos de barreras que han venido frenando el desarrollo de ese mercado.

Pero la creación de un espacio financiero implica progresos en distintos campos: primero, refuerza el Sistema Monetario Europeo (SME); segundo, armoniza las estructuras nacionales de supervisión, con el fin de facilitar la completa libertad de los servicios financieros; tercero, medidas para combatir la evasión fiscal, y cuarto, liberalización completa de los movimientos de dinero.

Según la Comisión Europea, el mercado financiero integrado no debe realizarse mediante la puesta en marcha de todas las medidas necesarias; debe ser más bien la liberalización de los movimientos de capitales la que genere su propia dinámica de integración para realizarlo.

La segunda fase de liberalización de capitales ha sido objeto de tres proposiciones de la Comisión Europea, presentadas a fines de 1987; una proposición de la Directiva sobre la liberalización completa de los movimientos de capitales; una proposición enmienda a la Directiva de 1972 sobre la regulación de flujos financieros internacionales, y una proposición de reglamento que adecúa y agrupa los instrumentos comunitarios de apoyo a medio plazo de las balanzas de pago.

A título transitorio, para tomar en cuenta ciertas circunstancias nacionales, algunos Estados miembros no se encuentran en idéntica posición ante el nivel medio de integración financiera o monetaria alcanzado por la Comunidad. Por esta razón, España, Irlanda, Portugal y Grecia, dispondrían de plazos suplementarios de aplicación, entendiéndose que a fines de 1992 el «pelotón» europeo deberá estar ya a pleno desarrollo. A partir de esa fecha, los Estados miembros que aún tengan problemas con la libertad de movimientos de los capitales contarían con otro tipo de instrumentos.

Respecto a la consolidación de la cooperación monetaria y del SME, el Sistema Monetario Europeo ha conseguido asegurar cierta estabilidad interna y externa entre los países de la Comunidad que adoptan su mecanismo de cambio.

De cara a los temores que se expresan a veces ante la liberalización de los movimientos de capitales que disfrutan de las ventajas de los Estados miembros más desarrollados, conviene recordar que el espacio financiero europeo sólo constituye una faceta, aunque esencial, de la Comunidad de los años noventa. A las proposiciones sobre ciertas medidas transitorias y sobre la creación de un mecanismo único de apoyo financiero a medio plazo de las balanzas de pago, se añaden otras proposiciones de la Comisión Europea, emitidas en un contexto más amplio, que tienen como objetivo reforzar la cohesión económica y social de la Comunidad, en especial para el desarrollo de regiones menos favorecidas. El conjunto de estas disposiciones debería ser una contribución poderosa para que todos los Estados miembros puedan beneficiarse con las ventajas de la liberalización de los movimientos de capitales.

La Directiva que establece la libre circulación de capitales a partir del 1 de julio de 1990 constituye el complemento necesario para la liberación del sector bancario y de seguros. Se logrará así la desaparición progresiva de las barreras nacionales, dentro de la Comunidad, para la colocación del ahorro o de los excedentes de tesorería y el acceso al crédito externo. Y para evitar un impacto demasiado brusco sobre las entidades financieras y el crédito externo, la Directiva contempla una moratoria de dos años para España e Irlanda y de cuatro años para Grecia y Portugal, aunque para estas dos naciones, quizás se acorte su incorporación a la normativa de liberalización más próxima.

Y aunque los Estados de Luxemburgo y Bélgica disponían como fecha límite para la liberalización de capitales el 31 de diciembre de 1992, ambos Estados han eliminado las últimas restricciones que mantenían su retraso para la liberalización de capitales al 1 de julio de 1990, igual que Dinamarca, Francia, Holanda, Italia, Reino Unido y la República Federal Alemana. Por ello, la Europa Unida marchará a dos velocidades: una, la de los ocho Estados mencionados, y otra, la de las cuatro naciones, que serán: Grecia, Irlanda, Portugal y España, que, como alguien ha dicho, quedarán entre los países que tardarán más en incorporarse a la nueva normativa comunitaria.

En cuanto a la segunda fase del Tratado de la Unión Monetaria Internacional, empezará el 1 de enero de 1993. La tercera fase se caracterizará por la fijación de paridades monetarias y por la adopción de una moneda común, que posiblemente será el ECU. Por último, el Banco Central de los Doce probablemente se cree entre los años 1995 y 1996, aunque éstas fechas podrán anticiparse teniendo en cuenta el dinamismo de los movimientos financieros comunitarios.

### La condición humana

## Cuatro problemas del PP

Consuelo Alvarez de Toledo

**U**NO personal, el de Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, y tres regionales, a saber: Cantabria, Valencia y León, tiene el Partido Popular en sus entrañas. Lo demás, me cuenta Alvarez Cascos, son fuegos de artificio porque ni hay una rebelión organizada de los prebostes ni los sondeos auguran el retroceso del partido en las urnas. Que es verdad, reitera el Secretario General de Aznar, que en el País Vasco los triunfos pintan bien para el palo del PP.

La proclama o el pronunciamiento de El Escorial protagonizado por Herrero y Rodríguez de Miñón sugiere algo de las coronadas del siglo XIX, de tinte romántico y dudosa eficacia para cambiar los signos de la historia. Herrero y Rodríguez de Miñón pasará a los anales de la transición como un pintoresco protagonista de batallas no consumadas. No se puede escribir literatura de buena calidad, novela y cuento de humor fino y estar impunemente en la política. Al igual que el fenecido Joaquín Garrigues, del que ayer se cumplía el aniversario de su muerte, Herrero de Miñón quizá equivocó el rumbo de su vida. No es cierto que en este valle de excrementos, más que de lágrimas se valga igual para un roto que un descosido. Herrero en Política, la verdad, no ha dado una, con perdón, a derechas.

Ahora Miguel Herrero con su voz aún más atiplada que de costumbre dice que puede hacer mutis por el foro en septiembre mientras que algunos le cuelgan el sambenito de un futuro partido madrileño para hacer a Aznar la santísima puñeta.

Y en el ámbito territorial resulta que Cantabria, Valencia y León son las tres espinitas que el PP tiene clavadas en el corazón. Alguien que sustituya a Hormaechea y ponga la tierra de Pereda en razón; alguien que en Valencia pueda convivir con Unión Valenciana para defender los intereses naranjeros; alguien que en León ponga paz en la ciudad de San Isidro. Ni Hormaechea, ni Agramunt, ni Morano parecen sobrevivir en la contienda. Alvarez Cascos no se irá de vacaciones. Sólo tres días de pesca en el Cares. Justamente con Manuel Fraga. Por algo será.

## Infancia, juventud y vejez

José Sánchez  
Psicólogo

**A**NALIZAR los signos de los tiempos es tarea que debemos ejercitar con frecuencia cuantos pensamos que el hombre puede prever el futuro y proyectar nuestra existencia de forma más certera. No se trata de prever a través de la bola de cristal. Esto dejémoslo para los oportunistas de los futurólogos que saben que cuando el ser humano pierde la fe en los grandes principios o dogmas es el momento más adecuado para creer en los sofismas de las cartas.

Uno de los signos que atraen la atención del pensador es la postura del hombre occidental ante los niños, los jóvenes y los viejos. Tres hitos en la escala evolutiva del ser humano. El momento actual nos llama la atención particularmente por el descenso de la natalidad que en dos décadas ha bajado de un 20 a un 12 por 100, acercándonos al nivel cero o sobrepasándolo en algunos pueblos de Europa. También nos llama la atención el valor que se da, en nuestros días, al joven. Las ofertas de trabajo limitan la edad a los 35 años para diversos cargos de responsabilidad, bajando a partir de esta edad las oportunidades de colocación. Los jóvenes, particularmente los que se encuentran entre los 18 y 22 años, han aceptado lo valioso de su juventud descalificando otras edades con un argot engreído y que raya lo grosero. En el otro extremo están los viejos, los que están más allá de la edad de la «jubilación» —palabra curiosa— los que, a juicio de los políticos de turno, ya han dado todo lo que tenían que dar a la sociedad.

La tendencia social hacia los viejos es claramente de marginación. Lentamente los vamos acercando hacia los asilos donde llevan una vida, ¡válgame Dios!, sin afecto de propios ni extraños y en muchos casos —la Prensa nos lo recuerda de cuando en cuando— sencillamente de malos tratos.

La sociedad que así piensa, y que vive así, el sen-

tido de la existencia frente a los niños, jóvenes y ancianos está poniendo las bases de su autodestrucción. El mundo actual necesita de nuevos Sócrates —y no tanto de políticos— que den un tirón al espíritu humano para ir proyectando un estilo de vida más humano.

La historia de esta vieja Europa, tan llena de contrastes políticos y religiosos, de conflictos humanos y divinos, está caminando hacia el mayor conflicto de su existencia. La limitación de la natalidad en aras de unas cuantas cosas muy discutibles y nada evidentes, (por ejemplo la explosión demográfica), la aparición del aborto como algo «natural» y subvencionado con recursos colectivos, los atisbos de eutanasia que mañana serán realidad en muchos países para ser norma pasadomñana en todos, los juicios pseudocientíficos acerca de las parejas homosexuales como «una nueva forma de vivir la sexualidad», no son más que algunos signos de aberración en el desarrollo del pensar occidental. No son meras conductas que han existido siempre, es algo más importante porque afecta al pensamiento humano.

La soledad humana, la falta no sólo de compañía sino de la capacidad de compañía, nos está acercando a un estilo de vida esquizofrénico.

Pretendemos controlar los estragos de la droga, del Sida y de otros males que nos aquejan, por medios políticos-policiales y lo único que estamos consiguiendo es aumentar el gasto público. Es una ilusión el pensar que conseguiremos desterrar la droga de la vida occidental mientras no vaya apareciendo una nueva forma de pensar y de valorar. Nuestras conductas sociales nos están cercando, volviéndose sobre nosotros mismos en forma de pesados complejos de culpabilidad y tenemos que aliviarnos de alguna manera.

Si remontarnos a si venimos no pocos españoles de la sangre de los godos, teoría tan destrozada por Américo Castro, es lo cierto que acaso por el alejamiento los españoles han sido secularmente germanófilos, y esto aún desde antes de que nuestro Carlos I fuese Emperador de Alemania, y que después y a lo largo de dos siglos ramas paralelas de la Casa de Austria reinasen en Madrid y en Viena, aunque la rama española fuese la mayor, y la vienesa descendiente del Príncipe don Fernando, aquel hermano de Carlos V que era el favorito de su abuelo, el Rey don Fernando el Católico. La alianza casi permanente con el Imperio alemán y la defensa de los remotos dominios de Flandes fueron la causa de nuestras mayores desdichas —también de no pocos hechos gloriosos e importantes— y así fuimos de tumbo en tumbo hasta la Paz de Utrech, que instauró en España a los Borbones de Francia. No sin que más tarde la Corte de Madrid quisiese casar al que sería nuestro Carlos III con María Teresa de Austria, la hija y heredera de aquel archiduque Carlos que pretendió la corona de España, y que fue tenido por Rey por catalanes, aragoneses y valencianos. De haberse realizado aquel matrimonio, cuando don Carlos era mozo, otro Carlos hubiera sido Rey de España y Emperador de Alemania.

Casó finalmente don Carlos con una alemana, Amalia de Sajonia, lo que volvió a unir a nuestra dinastía con el mundo germánico, y la primera mujer de Fernando VII, una Princesa de Nápoles, era hija de una archiduquesa de Austria, y hermana de la guillotizada María Antonieta de Francia. Todo el entramado de los reinicos en Italia —Nápoles, Parma, Gonzaga, Mantua— dependía de las relaciones con el Imperio, que desde mediados del siglo XVIII fueron siempre cordiales. En 1819 volvió a casarse Fernando VII —era la tercera vez—, y en esta ocasión con su sobrina María Josefa Amalia de Sajonia, de nombre casó igual a la esposa de Carlos III. En la azarosa España de la primera

## España y los alemanes

Pedro Carreño

mitad del siglo XIX las relaciones con Alemania fueron poco relevantes, y basta para comprobarlo examinar el índice de la Historia de las relaciones exteriores de España, de Jerónimo Becker, un libro que hoy no consulta casi nadie, acaso porque nunca se ha reeditado. Hay unas nuevas relaciones cuando una hermana de Alfonso XII se casa con un Príncipe de Baviera, uno de aquellos Wittelsbach por cuyas venas fluía la locura en dosis elevadas. Ya entonces la influencia de la filosofía alemana en España era importante a través del krausismo, con fuertes repercusiones en la política y en la enseñanza universitaria.

Tras la muerte de su primera esposa, la hija del duque de Montpensier, don Alfonso XII se casa sin amor con una archiduquesa de Austria, doña María Cristina de Habsburgo-Lorena, que pocos años después será Regente de España. Es en el final del reinado de Alfonso XII cuando por primera vez en su historia España y Alemania están a punto de llegar a las manos. La crisis hispano-germana viene dada porque los alemanes han intentado apoderarse de las Islas Carolinas, un remoto e importante archipiélago del Pacífico cuya soberanía o propiedad teníamos olvidada, y a la cual torpemente había denunciado Cánovas en 1876. La prudencia de Bismarck, la abulia colonial de Cánovas y un laudo del Papa, resuelve aquella efímera crisis con Alemania. Pocos años después y tras la derrota en Cavite y Santiago, España vendería todas sus islas del Pacífico a los alemanes de Guillermo II por 25 millones de pesetas oro. Serían después de los japoneses, y ahora de los americanos.

La neutralidad de España en la guerra de 1914 es absoluta, con un Rey que tiene problemas en palacio,

pues la Reina madre es austríaca y la Reina Victoria es inglesa, con un hermano muerto en el frente de Flandes. No se puede olvidar que desde 1936 la Alemania de Hitler ayuda a Franco, y que en 1940 —después de la crisis de Munich y la derrota de Francia— Hitler pide a Franco la entrada de España en la guerra, lo cual no llega a realizarse y la neutralidad española es difícil, con los alemanes en los Pirineos y los ingleses en Gibraltar. Es cuando Hitler, en la entrevista de Hendaya, le dice a Franco:

—«Tengo libres doscientas divisiones, y no hay más que hablar».

Nos libramos por milagro, y ni decir tiene que después de la derrota alemana de 1945 los españoles lamentan la triste suerte del pueblo alemán, dividido en cuatro entre los vencedores. Cuarenta y cinco años dura tal situación, hasta que el muro de Berlín se desploma y se unen de nuevo las Alemaniás. Desde la Guerra de los Treinta Años no hemos vuelto a ser aliados, pero el amistoso sentimiento hacia los alemanes se ha mantenido siempre, no sin influencia creciente de franceses, ingleses y americanos. Aquí el pensamiento alemán ha sido fortísimo desde el krausismo, y no olvidemos que irónicamente don José Ortega y Gasset ha sido llamado por sus críticos «primero de España y quinto de Alemania». Científicos e investigadores españoles se han formado en Alemania, desde Severo Ochoa a Antonio Tovar, pasando por Pedro Laín y otros no menos importantes. Incluso el actual embajador alemán en España es madrileño, hijo de diplomático. Nunca han desaparecido los lazos históricos, forjados desde el siglo XVI cuando los dos pueblos tenían la misma casa reinante.

Una Alemania fuerte y unida, dentro del Mercado Común y de la OTAN, parece ser una garantía para la democracia. Pero, ¿resistirá la Alemania del futuro las mutilaciones territoriales de hace cuarenta y cinco años? El futuro «está en manos de los dioses», decían los clásicos. Confiemos en que la Alemania del futuro no aspire a la revancha.

## Lo que se filtra

### EL MUNDO

#### El «caso Guerra» es ya un culebrón

El testimonio ante el juez del subdirector de gestión económica de Ensidesa, Fernando Castro Fernández, es una evidencia más, con gran fiabilidad y valor probatorio, de que Juan Guerra cultivaba sus negocios en el despacho oficial que su hermano, el vicepresidente Alfonso Guerra, le había asignado en la Delegación del Gobierno en Andalucía.

Cada nuevo episodio del «caso Guerra» está arrojando más porquería en el clima moral y político del país, por no decir que está forjando un esperpento intolerable. Se han quemado documentos comprometedores, se ha ocultado parte del Libro de Registros de la Delegación, se han pinchado teléfonos de la Policía judicial que investiga, se ha infradotado de medios a la investigación, se ha cerrado la vía parlamentaria de esclarecimiento de los hechos, se ha perseguido en el PSOE a las voces que pedían explicaciones, se ha arremetido de palabra y de obra contra la Prensa que denuncia el caso, se ha pretendido dar un bajonazo a las averiguaciones, se han producido amenazas de bomba cuando ha tenido que declarar Antonio Guerra, se ha condenado a Adolfo Guerra a pagar cuatro perras por insultar a los miembros de una comisión investigadora... ¿No es ya suficiente este deplorable espectáculo?

#### «El Independiente»

#### Nuevas dificultades para Alemania

Después de que cayese el muro de Berlín y se lo grasen cosas tan difíciles como que los Estados Unidos aceptaran no modernizar sus misiles nucleares situados en la RFA y que la URSS admitiera que la futura Alemania sea miembro de la OTAN, la unificación germana no parece estar a la altura de las circunstancias. El martes pasado se ha roto la coalición gubernamental de la RDA debido a que sus miembros no están de acuerdo sobre si la reunificación germana se debe realizar antes o después del 2 de diciembre, fecha en que se celebrarán elecciones generales en las dos Alemaniás.

El debate parece una broma o un juego de palabras, pero es real. El primer ministro demócrata-cristiano, Lothar de Maiziere, quiere que la unificación se produzca después de las elecciones en las dos Alemaniás. Pero los otros dos partidos fuertes de la coalición —los socialdemócratas (SPD) y los liberales— desean que la reunificación se lleve a cabo un día antes de la celebración de las elecciones pangermánicas.

En este marco, la Democracia Cristiana de la RDA quiere conseguir un importante peso político a partir de las elecciones para poder, luego, pedir una parte del poder a los otros demócrata-cristianos, los hermanos occidentales, que también esperan ganar las suyas. También liberales y socialdemócratas desean contar con el apoyo de sus homólogos federales.

Ramón



## Esos pantalones

José Caballero

Un proverbio noruego dice que existen tres cosas verdaderamente importantes en la vida: una buena cama, un buen par de zapatos y unos pantalones. Siempre estamos usando alguno de ellos. Me ocuparé de los últimos, concretamente de los denominados pantalones vaqueros, pues parece que si la Humanidad toda esté dominada por el frenesí de los «blues jeans». Tengo ante mí una revista de «color» y observo que muchos de los que componen nuestra «jet set» los usan incluso para asistir a las fiestas que ellos llaman de sociedad.

Recuerdo que en un viaje que hice a Ceuta hace más de 18 años, entre los muchos encargos que me hicieron, fue el de adquirir unos pantalones vaqueros. Aún recuerdo el precio, ochocientas pesetas. En el comercio donde hacía estas compras coincidí con unos marineros cubanos tripulantes de un carguero surto en el puerto, que días después pondría rumbo a Odessa. Cargaron todos los pantalones que pudieron y me dieron la explicación de que, en el mercado negro ruso los vendían a seis mil pesetas.

Actualmente estos pantalones resultan una moda fácil de seguir, barata y para algunos hasta elegante. Se hallan al alcance de cualquiera y son al mismo tiempo cómodos y resistentes. Representan el estilo de vida despreocupado que, desgraciadamente está adoptando una parte cada vez mayor de la Humanidad.

Esta prenda tuvo sus orígenes en los días vibrantes y llenos de colorido de la fiebre del oro en California. En 1850, Levi Strauss, emigrante bávaro de veinte años, llegó en un buque de vela a San Francisco dispuesto a buscar fortuna en los campos auríferos. Llevaba un surtido de telas, entre ellas una fuerte lona de color pardo, que

pensaba vender a los mineros para hacer tiendas de campaña y toldos para los carros. Descubrió que no había demanda de tales tiendas y toldos, pero pudo observar que pocos mineros disponían de ropa lo suficientemente recia para las rudas tareas de las excavaciones.

Tuvo la suerte de encontrar un sastre que convirtiera en pantalones aquellas lonas. Pronto corrió la voz de que los pantalones de Levi eran muy fuertes y se vendieron rápidamente. Había encontrado una mina de oro sin necesidad de hacer ninguna excavación.

Mucho se ha dicho sobre la indestructibilidad de estos pantalones. Se contaba, por ejemplo, que habiéndose roto un acoplamiento entre dos vagones de ferrocarril, un empleado los ató con un par de pantalones Levi, y el tren recorrió así quince kilómetros hasta llegar a la próxima estación.

Y se ve que vaie todo. Los he visto con agujeros, con rasgones, perneras y culeras rotas, deshinchados y descoloridos. Otros tienen el aspecto de muy desgastados por el uso, como si esta fuera una manera de mostrar el desprecio por el Mundo y las convenciones sociales. Incluso se fabrican parches bordados a máquina para coser unos agujeros inexistentes. Para que parezcan descoloridos recurren a la lejía, y si ésta abre un nuevo agujero mucho mejor. Me han informado que los vaqueros de segunda mano se venden mucho mejor que los nuevos y a precios más altos.

En España se calcula, más de nueve millones, usan estos pantalones. He llegado a la conclusión de que algo se ha conseguido y es que, aunque todavía no podamos hablar el mismo idioma, los habitantes de este Planeta se han puesto de acuerdo para usar los mismos pantalones. No, yo no los tengo.

Con presencia del ministro del Interior, José Luis Corcuera

## Pradoluengo vivió intensamente la entrega del «Calceñín del Año» a Manolo Ferreras

Burgos (Tomás Crespo).- Día grande el vivido ayer en Pradoluengo con motivo de la entrega del premio «El Calceñín del Año», galardón que se va a conceder anualmente a aquellas personas o entidades que se distinguen por su actuación en pro de la vida en el medio rural.

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, compartió la jornada festiva con sus paisanos de Pradoluengo. Acompañaron al ministro el presidente del Senado, Juan José Laborda, y las primeras autoridades de la provincia; el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, el presidente de la Diputación, José Luis Montes, y el delegado de la Junta, José Vallés.

Pero el gran protagonista del día fue el periodista Manolo Ferreras, primer galardonado con «El Calceñín del Año», premio que, instituido por iniciativa de la Asociación Cultural Recreativa Oropesa, se va a otorgar anualmente a una persona o entidad de ámbito nacional que haya destacado profesional y humanamente por su labor en pro de la cultura y de todo lo relacionado con la vida en el medio rural.

Manolo Ferreras es conductor y director del programa vespertino de «Radio Nacional de España» titulado «Al cabo de la calle». Ferreras manifestó que: «Cuando me dijeron que me habían concedido este premio, creí que se trataba de una broma. A veces piensas que estás demasiado alejado de estos pequeños pueblos, que rara vez se erigen en noticia, y te centras en lo que pasa en las grandes ciudades. Es muy bonito lo que ha hecho



Manolo Ferreras, emocionado, recibe los aplausos de José Luis Corcuera y Juan José Laborda. (Foto Lorenzo Matías)

el pueblo de Pradoluengo. Nos han recordado a los que trabajamos en esto que hay que tenerlos más presentes de lo que los tenemos ahora.

### Actos oficiales

Las autoridades asistentes a la entrega del premio fueron recibidas por la Corporación Municipal de Pradoluengo, al filo de la una de la tarde.

Tras la recepción oficial, los visitantes y el público en general escucharon la interpretación de varias piezas a cargo de la Banda Municipal de Pradoluengo, en la Plaza Mayor.

Una vez concluida esta actuación, dio comienzo el acto de entrega del premio. Tomó la palabra en primer lugar uno de los miembros de la Asociación Oropesa, para explicar que también eran candidatos al primer

«Calceñín del Año», entre otros, el académico Miguel Delibes y Peridis. No obstante, la decisión de conceder a Ferreras el premio se produjo con la unanimidad del jurado, que está integrado por miembros de ACRO y de la comisión municipal de cultura.

Pronunció después unas palabras el alcalde, Juan de Miguel, quien se refirió a la importancia de Pradoluengo dentro de la actividad textil española, destacando que en esta localidad se fabrican 24 millones de pares de calcetines al año, lo que supone el 23 por ciento de la producción nacional. Agradeció a los industriales su colaboración en la creación de «un premio que contribuye a nuestra proyección a nivel nacional» e hizo un llamamiento para que todos los dedicados a esta actividad coordinen y aúnen su

esfuerzo. Agradeció a Manolo Ferreras su «gesto de dar a conocer a toda España, a través de las ondas de Radio, los problemas y el quehacer diario de nuestros pueblos».

Habló a continuación Juan José Laborda, quien aplaudió la iniciativa de Pradoluengo y destacó las virtudes de un pueblo que «es capaz de exportar hasta ministros».

### «No somos protagonistas»

Tras la intervención de Laborda, tomó la palabra el homenajeado, quien manifestó sentirse «superado y un poco asustado por lo que significa recibir este premio». Tuvo palabras de agradecimiento para Pradoluengo «por este gesto de cariño y porque me hace sentir que «hay alguien» al otro lado de la Radio». Manolo Ferreras indicó también que «los periodistas no debemos sentirnos el ombligo del mundo. No debemos decir a la gente lo que tiene que hacer. Hemos de limitarnos a ser testigos e intermediarios de lo que pasa».

José Luis Corcuera le hizo entrega del premio, simbolizado en una escultura del burgalés «Salaguti». El ministro tomó la palabra para transmitir a sus paisanos que «no he tenido que hacer ningún esfuerzo para venir a Pradoluengo. En todo caso, tengo la enorme satisfacción de haber podido entregar un premio, que espero se haga grande, a quien ha hecho lo necesario para merecerlo. Estoy orgulloso de estar aquí, con mis paisanos. Sabed que ocupáis un lugar importante en mi recuerdo y en mi corazón».

Tras la entrega del premio se celebró una comida-homenaje.

## «Tenemos la mejor Policía antiterrorista de Europa», aseguró José Luis Corcuera

Burgos (V.R.).- «La española es la mejor Policía antiterrorista de toda Europa. Está preparada y experimentada y esto hay que valorarlo», dijo en la noche del pasado sábado el ministro del Interior, nuestro ilustre paisano José Luis Corcuera, en el curso del encuentro con los directores de los medios informativos burgaleses.

El titular de Interior que estaba acompañado del gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, de los respectivos jefes de prensa y de otras representaciones, respondió a las preguntas de los periodistas dentro de un coloquio informal, pero donde se abordaron importantes cuestiones.

Corcuera dijo que los problemas del terrorismo seguirán existiendo, pero que los avances registrados en los últimos años son sensibles. En cuanto a la colaboración con Francia señaló las excelentes relaciones de cooperación y anunció que en septiembre y en Castilla el ministro se entrevistará con su colega francés para repasar y analizar asuntos puntuales de las relaciones y acuerdos en materia propia de los respectivos Departamentos.

Más adelante el ministro afirmó que las investigaciones referidas al esclarecimiento, identificación y localización de los autores del «Caso Muguruza» van bien y que el Ministerio ha dedicado todo su esfuerzo para tratar de aclarar cuanto antes ese asunto. También se refirió a temas pendientes de su Departamento como los casos Paesa, los GAL y otros, pero Corcuera no manifestó nada nuevo sobre los mismos.

En otro momento del diálogo con los periodistas, el ministro no aceptó la afirmación de que exista poca dotación de Policía Judicial como han manifestado algunos jueces y que en todo caso la Junta Nacional de Policía Judicial es el cauce reglamentario para plantear estas cuestiones.

También habló del director general de la Policía, Rodríguez Colorado, y estimó que es injusto el trato que se le ha dado en algunos medios informativos nacionales, y refiriéndose a los pinchazos de los teléfonos estima el ministro que lo procedente es que en ese caso la Policía trate de aclarar lo ocurrido con la investigación correspondiente.

Es voluntad del Ministerio del Interior aumentar las dotaciones de Policía y de Guardia Civil y espera que el Parlamento así lo estime necesario. «Nuestra voluntad política es aumentar esas dotaciones y crear la Guardia Civil del Mar», anunció Corcuera.

### Burgos necesita más dotaciones

El ministro respondió a otra pregunta de los directores de los medios informativos de nuestra ciudad, coincidiendo con ellos en que es necesario dotar a Burgos de mayores medios. «La provincia, ciertamente, no tiene cubiertas sus necesidades y es nuestro deseo de que sea posible con las posibilidades que existan atender esa demanda», añadiendo por su parte el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, que este año se había intentado evitar el traslado de efectivos para prestar servicios en otros puntos de España y que en ese sentido se estaba avanzando.

También Corcuera dijo que desde septiembre se proseguirá todo lo previsto para la transformación de las Compañías de Reserva en otras de intervención de acuerdo con los planes previstos que, en este caso, afectan a Miranda de Ebro como en su día ya anunció el titular del Gobierno Civil.

El ministro manifestó también que no desea ningún otro alto cargo cuando deba dejar el Ministerio del Interior.

Otros temas como las relaciones de su partido y el PNV y su Departamento con el Gobierno Vasco de cara al proceso electoral que se avecina y algunas diferencias de criterios sobre la policía autónoma, las últimas operaciones contra el narcotráfico (afirmando que Burgos en modo alguno es un punto prioritario de investigación por existir un problema importante de droga) y otras cuestiones de actualidad de su Ministerio, fueron abordados en conversación distendida con los periodistas.

También hubo ocasión de hablar de los vínculos y raíces de la familia Corcuera con nuestra ciudad y con la provincia a través de Pradoluengo, donde guarda amistades entrañables; sus aficiones deportivas —ciclistas y futbolísticas— y el deseo de estar cerca de todo aquello que tenga un interés social y afectivo.



El ministro del Interior a sus paisanos: «ocupáis un lugar importante en mi corazón y en mis recuerdos». (Foto Lorenzo Matías)

Unos 25 vehículos se vieron implicados en una colisión múltiple

## Trece heridos graves y ocho de carácter leve en cinco accidentes de circulación

**Burgos (G.A.).—** Numerosos accidentes, con trece heridos graves y ocho de carácter leve, se produjeron en la jornada de ayer en la red de carreteras que atraviesa nuestra provincia, aunque afortunadamente no hubo que lamentar la pérdida de ninguna vida humana.

El más grave de los accidentes ocurridos ayer, con seis heridos graves, se produjo a las 6,30 de la mañana, en el kilómetro 289,700 de la carretera nacional I, Madrid-Irún, en el término municipal de Calzada de Bureba.

Los turismos BU-7345-I y el vehículo francés 4400-WB-78 colisionaron frontalmente, resultando heridos de carácter grave los ciudadanos españoles Angel Jesús Labarga Martínez y Azucena Caño Díez, y los súbditos marroquíes Abdellah Ibelhaj, Fátima Kaanouchib, Latifa Ibelhaj y Meriam Ibelhaj.

### Otros tres heridos

Cuarenta minutos después, sobre las 7,10 horas de la mañana, se produjo otro accidente de circulación en el que resultaron heridos, uno grave y dos leves, tres portugueses.

El suceso fue en el kilómetro 41 de la autopista A-1, Burgos-Malzaga, en Cameno, Briviesca.

El turismo portugués 8135-RW-92 se salió de la calzada, por la margen derecha, y volcó. El conductor, Félix Berto Pereira Madeira, sufrió heridas leves, al igual que el ocupante Paulo Veloso Fonseca, mientras que resultó herido grave el otro ocupante, Lliamantino Pereira Madeira. Se cree que las causas del accidente se debe a la velocidad inadecuada que llevaba el vehículo para las condiciones reinantes en la vía, debido a la niebla.

### Colisión múltiple

La autopista A-1, a la altura de Briviesca, fue un punto negro ayer para la circulación de vehículos, debido a los graves problemas que planteó la niebla.

Sobre las 8,50 de la mañana se produjo una colisión múltiple, en el kilómetro 40,900 de dicha autopista en la que se vieron implicados 25 vehículos, y donde hubo que lamentar la existencia de cinco heridos graves y tres leves.

El problema surgió cuando chocaron por alcance dos turismos, uno español y otro alemán, matrículas SS-2220-Ab y SO-EC 498. Posteriormente y por alcance fueron chocando en cadena otros 23 vehículos más.



Sobre el mediodía fueron retirados los vehículos de la autopista. (Foto Alberto R.)

que iban circulando en caravana, siendo el más perjudicado el de matrícula SS-2980-K, que colisionó contra un autocar.

En el primer vehículo de San Sebastián resultaron heridos graves José María Sánchez Hontiveros y José María Sánchez Rosa, hijo del anterior, mientras que la madre, Asunción Rosa Sardón, y el otro ocupante, Fernando González Rodríguez, sufrieron heridas leves.

Del segundo turismo donostiarra, el que chocó con el autocar, resultaron heridos graves Ladislao Paredes Chavero, su mujer, María del Carmen Arano Aizpurúa y su hija, la niña Raquel Paredes Arano, el hijo, también un niño, Ladislao Paredes Arano resultó con heridas leves. Sobre las 12,30 horas se retiraron todos los coches implicados en el choque, con lo que se logró restablecer la fluidez en la circulación por esa vía. Posteriormente, y también debido a la niebla, se produjeron nuevas colisiones y retenciones de menor importancia, todas ellas entre los kilómetros 40 y 50 de esta autopista, en las que se vieron implicados cerca de 50 vehículos más.

### Herido grave

También por la mañana, aunque había problemas para precisar la hora, se salió de la calzada, por la margen derecha de la misma, y volcó sobre la cuneta, el vehículo BU-1607-G, que conducía Manuel Mbomio Mibuy, que sufrió heridas graves. El accidente ocurrió en el kilómetro 128 de la carretera N-120, en el término municipal de Las Quintanillas.

### Otros tres leves

A las ocho de la mañana, en el kilómetro 41,400 de la A-1, en el término de Briviesca, se produjo otra colisión en la que se vieron implicados cinco

turismos, tres matrícula de Luxemburgo y otros dos de Francia.

El accidente se inició cuando chocaron el turismo M-9865 (Luxemburgo) con el 429-GUC-75 (francés), posteriormente y por alcance colisionaron con ellos los vehículos 502-RR-92 (francés), PH-720 (luxemburgués) y NZ-953 (de Luxemburgo).

Resultaron heridos leves María Elena Mendes Riveiro Dacosta (del PH-728) y Emilia Natalia de Silva Pereira y Machado Gilles Alberto Pereira (del 502-RR-92).

Se da la curiosa circunstancia de que ha desaparecido el conductor del turismo 429-GUC-75, llevándose toda la documentación y abandonando el vehículo. La Guardia Civil trató, infructuosamente, de encontrarle, llamando a hospitales, clínicas, etc., pero sin resultado.

En todos estos casos actuó el grupo de Atestados de la Guardia Civil, que ayer tuvo trabajo extra, siendo necesaria la movilización de todos sus efectivos, ya que en algunos momentos se vieron desbordados por el trabajo.

### Circulación perfecta

Por otra parte, y según información recogida en la Jefatura Provincial de Tráfico, estos problemas en la autopista, que repercutieron en la N-620 (Burgos-Portugal), fueron los únicos problemas registrados de cara a la circulación de vehículos durante el último día de esta fase previa a la salida masiva de las vacaciones y regreso de julio, cuyos días claves serán 31 de julio y el 1 de agosto.

Los problemas de circulación lenta, más que de retenciones, se produjo por la mañana, y sobre las siete y media de la tarde era normal, remitiendo progresivamente, lo que motivó que se dejaran de hacer desvíos por Lerma

hasta Quintana del Puen- te, para desahogar la nacional 620.

La N-1, y las nacionales N-620 y N-623 tenían una circulación perfecta (alfa en el argot que utilizan los entendidos). En el resto de las provincias de Castilla y León, cuyo desarrollo se coordina desde nuestra ciudad, tampoco presentaban especiales problemas. En León la circulación era perfecta, al igual que en Valladolid, Zamora y Salamanca, aunque en esta última hubo algunos problemas durante la mañana. En Palencia había los mismos problemas que en Burgos, con algunas pequeñas retenciones, motivadas por los problemas originados en la autopista a la altura de Briviesca.

### Falsa bomba

Una falsa amenaza de bomba se registró ayer en la parte trasera del Gobierno Militar, aunque una vez comprobado el contenido de un maletín se comprobó que se trataba de una falsa alarma.

A primera hora de la tarde la Policía Militar, que monta guardia en el interior y alrededores del Gobierno Militar, descubrió un turismo, matrícula BU-8708-A, en cuyo interior había un maletín de ejecutivo, que se encontraba aparcado en la avenida General Vigón, a la altura de la antigua fábrica de pienso que está junto al edificio castrense.

Por temor a que pudiera tratarse de un coche bomba, se dio aviso a la Policía Nacional, quien colocó una pequeña carga explosiva junto al maletín sospechoso, y se explotó. Seguidamente, y mientras la Policía Local acordonaba la zona y cortaba el tráfico, miembros del grupo de especialistas en desactivación de explosivos de la Guardia Civil, del TEDAX, revisaron el vehículo y el maletín, comprobando que no había nada sospechoso.

## Hoy comienza el Curso de «Lengua y Literatura españolas en la época de la Conquista»

Burgos (DB).— «El español de América y la unidad del idioma» será el tema de la primera conferencia del Curso «Lengua y Literatura españolas en la época de la Conquista», que a las diez y media de la mañana de hoy pronunciará Eugenio Coseriu, de la Universidad alemana de Tubinga.

Este será el sexto de los Cursos de Verano de Burgos, que organizan conjuntamente el Ayuntamiento, la Diputación y el Vicerrector del Campus Universitario de Burgos.

A las doce del mediodía será César Hernández Alonso, de la Universidad de Valladolid, el encargado de pronunciar una conferencia sobre «Política Lingüística de España en la época de la Conquista», y a la una de la tarde la tercera y última conferencia, con la que se cerrará la jornada, será impartida por Humberto López Morales, de la Universidad de Puerto Rico y presidente del A.L.F.A.L., con el tema «Competencia entre indigenismos e hispanismos en el siglo XVI».

La segunda jornada del curso, correspondiente al martes, comenzará a las diez de la mañana, con una conferencia de Fernando González Ollé, de la Universidad de Navarra, sobre el tema «¿Cómo era la lengua española llevada a América?».

Germán de Granda, de la Universidad de Valladolid, disertará, a las once y cuarto, «Sobre la primera etapa formativa del español americano», y a las doce y media será el turno del miembro de la Real Academia de la Lengua, Emilio Alarcos Llorach, quien hablará del tema «En torno a Fray Antonio de Guevara».

El viernes, día 3 de julio, se celebrará la quinta y última jornada de este penúltimo Curso organizado este año.

Comenzará a las diez de la mañana, con la intervención de Jacques Bruyne, de la Universidad belga de Gante, para hablar de la «Semántica del Caballero de La Mancha». «Cronistas de Indias» será el tema de la siguiente conferencia, que tendrá lugar a las once y cuarto, y que será impartida por María Vaquero Rodríguez, de la Universidad de Puerto Rico.

«La sociedad femenina en «Cesletina» y «Lazarillo de Tormes»», es el tema en el que basará su exposición el doctor Alan Deyerdmond, de la Universidad de Londres, quien será el último de los oradores de este sexto Curso de Verano de Burgos, pues seguidamente se celebrará el acto de clausura.

«La sociedad femenina en «Cesletina» y «Lazarillo de Tormes»», es el tema en el que basará su exposición el doctor Alan Deyerdmond, de la Universidad de Londres, quien será el último de los oradores de este sexto Curso de Verano de Burgos, pues seguidamente se celebrará el acto de clausura.

## Ayer, jornada final del Congreso de Archiveros

Burgos (DB).— Los asistentes al VI Congreso Nacional de la Asociación de Archiveros de la Iglesia en España cumplieron ayer la jornada final prevista, dentro de la programación.

En este día recorrieron una ruta académica-turística, vistiendo la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, para, posteriormente, ir hasta el Monasterio de Santo Domingo de Silos, donde se pronunció la conferencia final, a cargo de

don Antonio Viñayo, abad de la Colegiata de San Isidoro de León, que habló sobre «Evocación y homenaje a Florencio de Valeránica».

Los congresistas, tras visitar detenidamente la villa de Covarrubias, se acercaron a Lerma, donde, además de recorrer los principales monumentos, asistieron al concierto de órgano que ofreció en la Colegiata Francis Chapelet.

### Jornada de clausura

Los congresistas, tras visitar detenidamente la villa de Covarrubias, se acercaron a Lerma, donde, además de recorrer los principales monumentos, asistieron al concierto de órgano que ofreció en la Colegiata Francis Chapelet.

Los congresistas, tras visitar detenidamente la villa de Covarrubias, se acercaron a Lerma, donde, además de recorrer los principales monumentos, asistieron al concierto de órgano que ofreció en la Colegiata Francis Chapelet.

Los congresistas, tras visitar detenidamente la villa de Covarrubias, se acercaron a Lerma, donde, además de recorrer los principales monumentos, asistieron al concierto de órgano que ofreció en la Colegiata Francis Chapelet.

Los congresistas, tras visitar detenidamente la villa de Covarrubias, se acercaron a Lerma, donde, además de recorrer los principales monumentos, asistieron al concierto de órgano que ofreció en la Colegiata Francis Chapelet.

## Hoy se abrirá otro tramo de la autovía Madrid-Burgos

Segovia (Efe).— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Cosculluela, inaugurará hoy un nuevo tramo de 13 kilómetros en la «Autovía del Norte» (Madrid-Burgos), a su paso por la provincia de Segovia.

El ministro, que estará acompañado por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, inaugurará primero la variante de la localidad

segoviana de Boceguillas. Posteriormente, recorrerá los ocho nuevos kilómetros del tramo de la «Autovía del Norte» entre Boceguillas y Carabias.

Javier Sáenz de Cosculluela viajó ya el pasado día 16 a la región para inaugurar la variante de Palencia y los túneles de Oblanca y Entrerregueras, en la autopista de León a Campomanes, que une la provincia leonesa con Asturias.

# Lunes de verano

V.R.

## Lo escrito, escrito está

• «Burgos tiene entradas suficientes. No considero la Vía de Penetración de Cortes prioritaria»

(Aurelio Rubio, concejal del PSOE)

• «Habrá que tener en cuenta a las empresas que por el mismo dinero dan peores fuegos artificiales»

(Miguel Vallecillo, concejal de S.I.)

• «No se considera de interés público», dice la Comisión Provincial de Urbanismo respecto del proyecto de ampliación de una fábrica en Villalonquéjar.

## Sube

Corcuera, al fin dedicó unas horas a los periodistas de Burgos.

La esperanza de un TAV por Irún que pase por Burgos, a propuesta de París.

## Baja

El anterior comité de NN. GG. del PP, destituido por falta de actividad.

El CDS, se abstuvo en un proyecto de interés para Burgos: la penetración de Cortes.



## Farolas y ventanas

Las farolas de Burgos son variadas, bonitas y feas. Hay de todo. Pero allá donde se hicieron las cosas con gusto, digámoslo de una vez, tienen encanto, misterio y hasta embrujo. Algo así pasa con los balcones. Esta fue como otras —La Coruña, por ejemplo— ciudad de grandes balconadas. Poco se hace ahora para extender la fama y menos por conservar lo que existe en el casco viejo. Pero quedan estas cosas que son, sinceramente, hermosas estampas urbanas que siempre hay que restaurar y conservar. Fotos Alberto Rodrigo y J. Matías

## En concejo abierto

# Cabezón de la Sierra se opone a los sondeos en el Arlanza

Burgos (S. González).— Ayer se celebró en la localidad burgalesa de Cabezón de la Sierra un Concejo Abierto para debatir la postura del pueblo en torno a la realización de sondeos por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero. Dichos estudios están encaminados a la construcción de la presa del Arlanza.

El Concejo comenzó a las 12 del mediodía, teniendo una duración aproximada de una hora y media. La asistencia ha sido de unas 150 personas, lo cual supone la práctica totalidad de los habitantes.

El debate fue calmo, tranquilo y muy participativo. Se desarrolló sin tensiones, y al final se aprobó por unanimidad un comunicado.

En primer lugar se agradece a lo medios de comunicación «su concepción y defensa de la libertad de expresión, sin la cual los más desfavorecidos no tendríamos ningún medio para hacer llegar nuestras justas aspiraciones».

Seguidamente, se hace referencia a la ratificación, por parte del pueblo, de su posición inicial, adoptada en acuerdo por unanimidad, del que se envió copia al Gobierno Civil y a la Confederación Hidrográfica del Duero.

Cabezón de la Sierra pregunta

Continúa el comunicado

formulando dos preguntas «elementales y lógicas, hasta que no den las razones suficientes para interpretarlas de otra manera».

La primera es «¿Cómo se pretende la regulación del río Arlanza, si no es con un coste elevadísimo, desde un lugar distante del río en 13 kilómetros, y donde no discurre una gota de agua la mayor parte del año por sus arroyos?»

La segunda pregunta que hacen, con intención de respuesta por parte de los responsables del anteproyecto, es «¿Se contempla el respeto al núcleo de población, a los yacimientos arqueológicos, así como a los restos de asentamientos altomedievales y la posible suspensión del ferrocarril Santander-Mediterráneo?»

El siguiente punto del comunicado es una crítica a las declaraciones del alcalde de Quintanar de la Sierra por las declaraciones efectuadas después de la reunión que tuvieron días pasados entre el Sr. de la Guía, presidente de la Con-

federación Hidrográfica del Duero, y los alcaldes de varios pueblos afectados.

## Próximamente habrá otro Concejo Abierto

Finaliza la nota diciendo que «en Cabezón de la Sierra hay mucho campo de trabajo. Lo único que queremos es desarrollarnos y aspirar, primero con nuestra ayuda, y después con la colaboración de la Diputación, a un reparto justo del fondo de planes provinciales para llegar a tener los más elementales servicios de acorde con los tiempos».

De todas las formas, el alcalde Mariano Lacalle, asegura que tiene pendiente una cita con el presidente de la CHD para que éste asista a un Concejo en el pueblo próximamente.

Por lo tanto, la postura del pueblo sigue en contra de los sondeos que tenía previstos hacer la CHD, postura que comparte con Palacios de la Sierra. Lo que piden para revocar el acuerdo es que se estudie un proyecto alternativo que propone Cabezón de la Sierra, y si después se entiende que por el interés general es preciso hacer la presa, se colaborará con quien haga falta, según asegura el alcalde.



# NISSAN

Sólo hay un camino: ser los mejores



### NISSAN SUNNY

- Versiones 3, 4 y 5 puertas • 2 y 3 volúmenes • Motorización 1.6 y 1.8 c.c. con 12 y 16 válvulas respectivamente • Equipamiento completo, incluido aire acondicionado y dirección asistida

CONCESIONARIO OFICIAL:

# MOLLEDA

Ctra. Madrid, Km. 234 (Monte de la Abadesa) - ☎ 26 90 00 BURGOS

A punto de cumplir tres meses desde su inauguración, la exposición **Libros y Documentos en la Iglesia de Castilla y León**, segunda fase del proyecto «Las Edades del Hombre», instalada en los claustros de la Catedral de Burgos, ofrece al visitante desde los primeros documentos

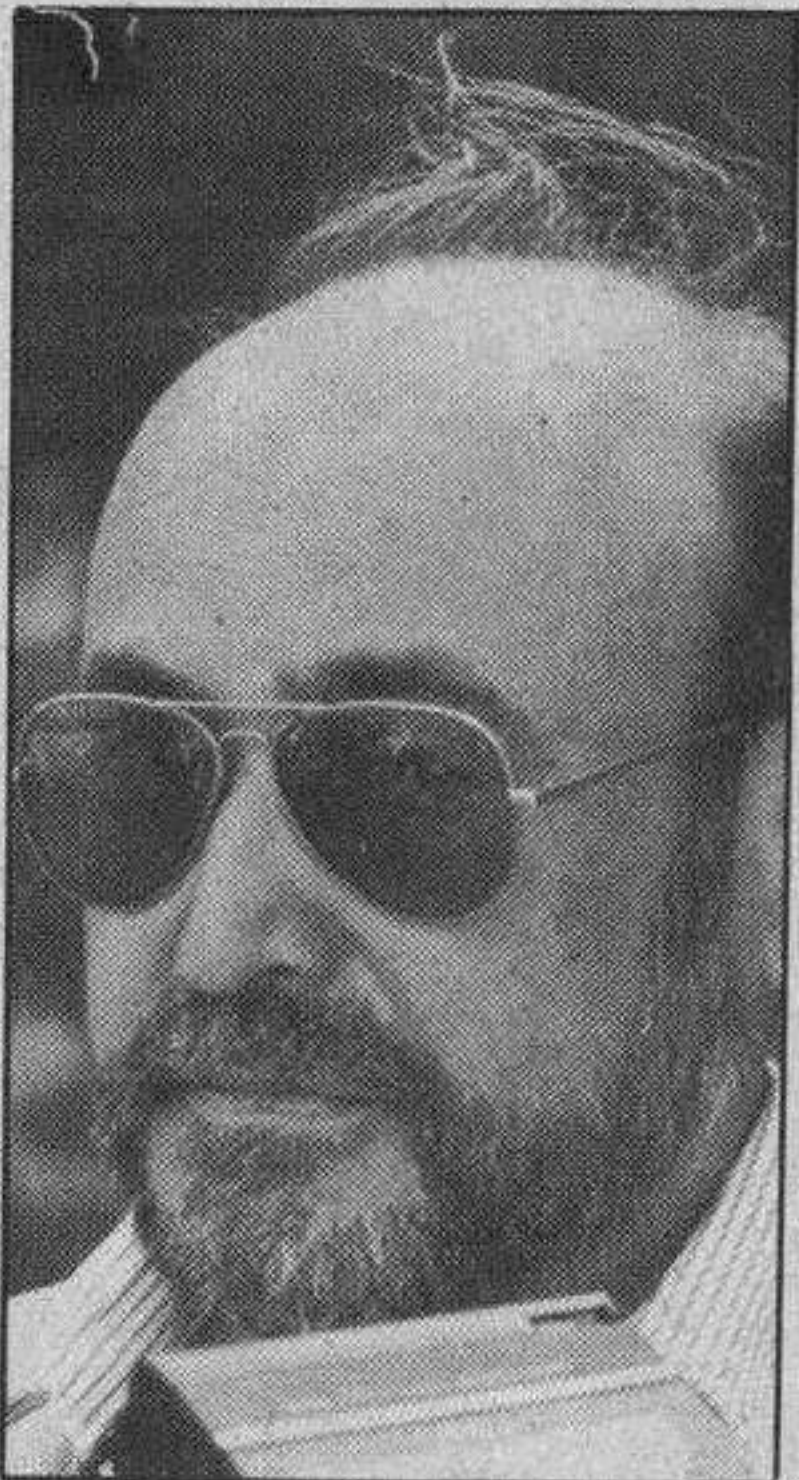
del nacimiento y la configuración jurídico-política de Castilla y León, hasta los tratados y manuscritos donde se reflejan las alegrías y las miserias de diez siglos de cultura cristiana.

El hecho de haber sido visitada ya por 200.000 personas, record mundial de

asistencia a exposiciones de fondos bibliográficos, es un dato que da pie a las siguientes entrevistas, realizadas sin más pretensión que la de ofrecer una muestra representativa de las impresiones causadas por la magna exposición en un día cualquiera y a una hora incierta de la tarde.

## «Las Edades del Hombre»: historia viva, intensa y emocionante

Texto: Juanjo Saiz / Fotos: L.López Araico



**Juan Segarra, 52 años, científico catalán.** «Es una exposición que merece la pena y yo le agradezco a mi mujer que me haya animado a visitarla». Su mujer, Adela de la Peña, hija de un burgalés y profesora en un instituto de Barcelona, opina sobre la muestra: «Muy completa y muy bien presentada salvo en un detalle; el capítulo titulado "Las Hijas de Eva" tiene connotaciones negativas para la mujer porque, no encontramos otra sala con el título "Los Hijos de Adán"».

El título recoge adjetivos extraídos de las declaraciones de una veintena de personas que, salvo excepciones, coinciden a la hora de calificar esta muestra como un acontecimiento muy grato e interesante al que, por suerte, han podido y pueden acudir animados por los diez siglos de cultura cristiana recogidos en pergaminos, códices, miniaturas e incunables procedentes de todas las diócesis de Castilla y León.

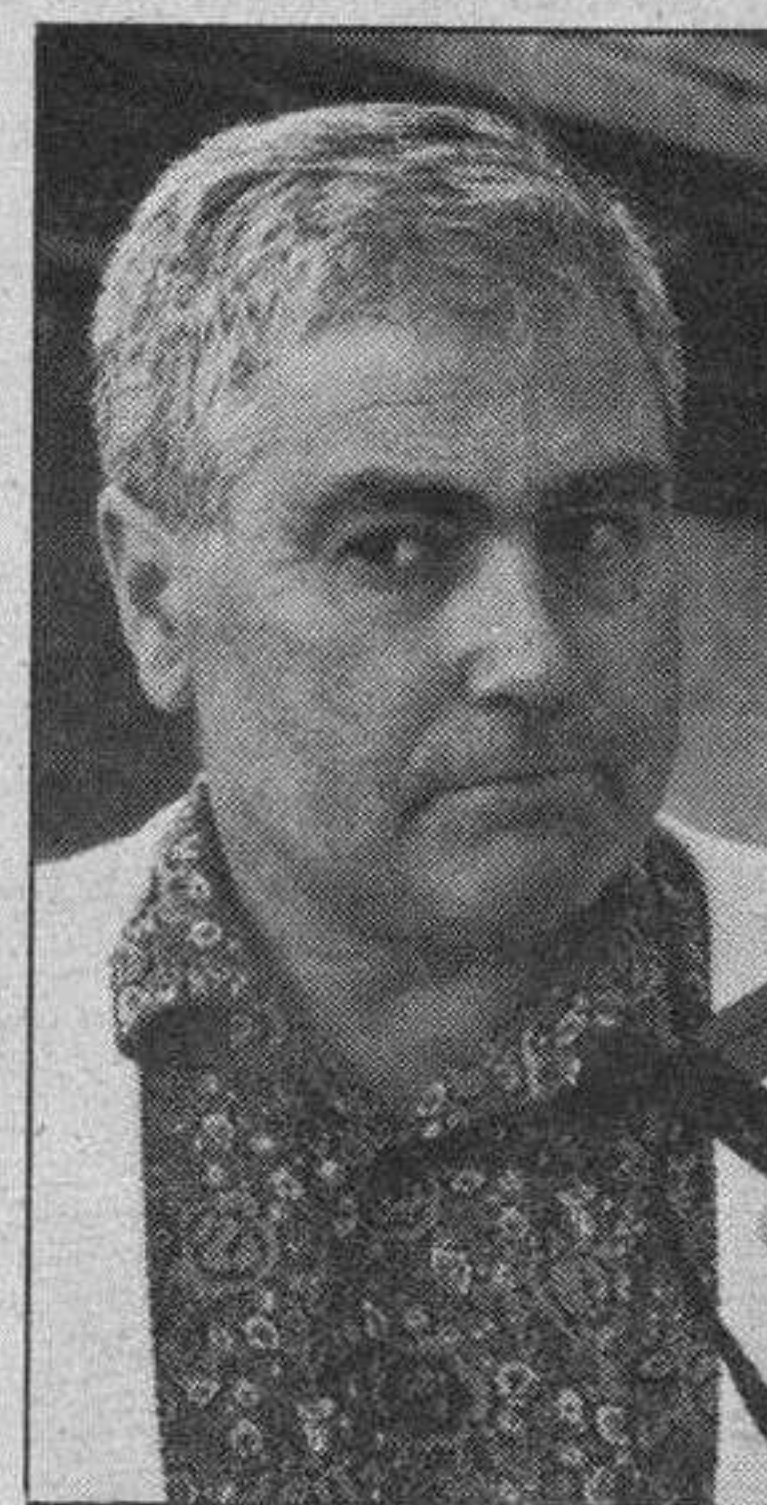
Desde el funcionario jubilado, que sale entusiasmado de la Catedral, hasta la joven estudiante que se acerca a la exposición como complemento a su carrera universitaria. Desde el sacerdote, cuya visita es casi «obligada», hasta el ama de casa atraída por el eco que la muestra tiene entre sus vecinos y que quiere comprobar si, en verdad, merece tanto la pena.

**La mayoría de las personas que visitan la exposición salen convencidas de haber asistido a un acontecimiento irrepetible**

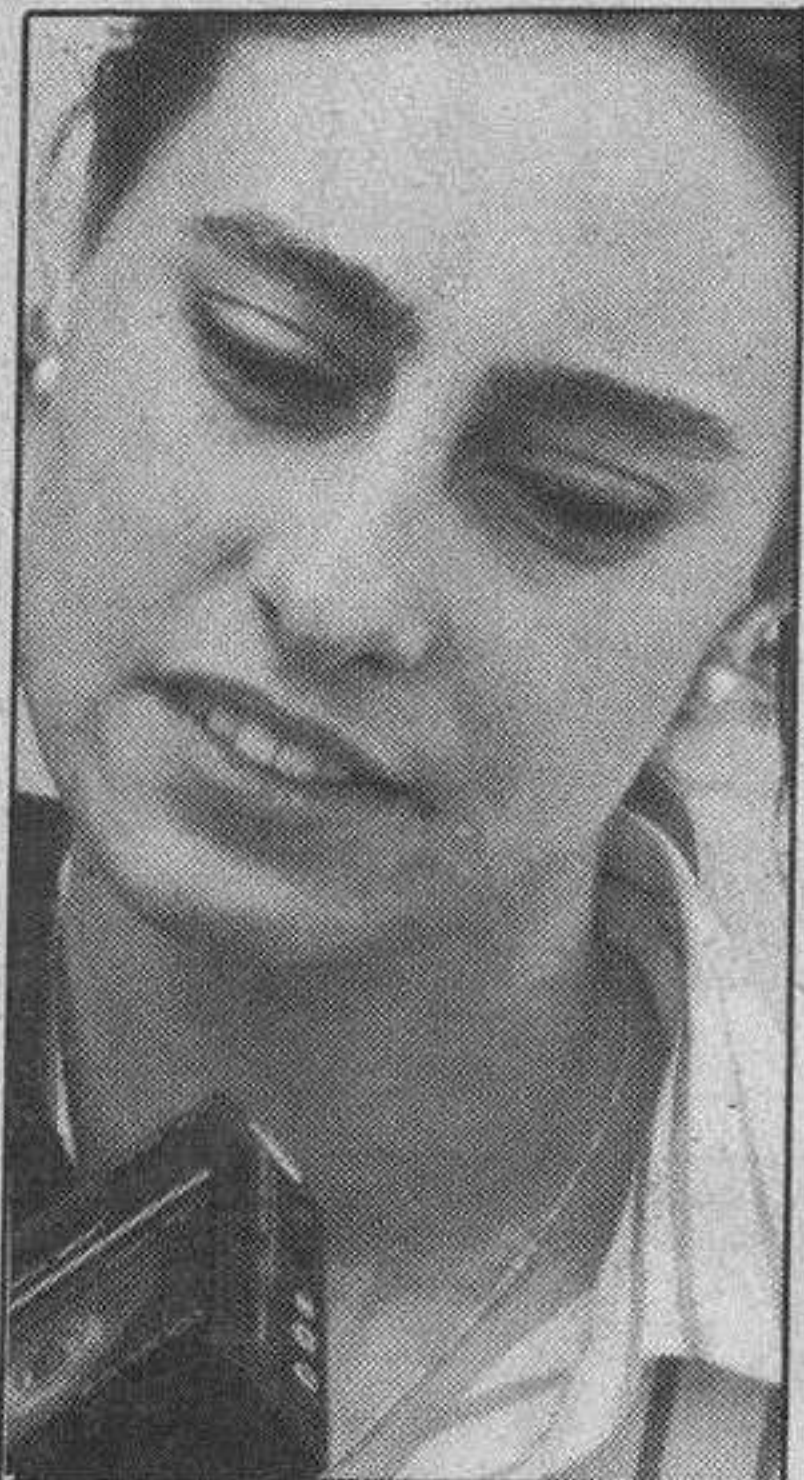
Muchos visitantes salen convencidos de haber contemplado una actividad cultural irrepetible, densa, bien presentada y sin peros que difuminen la intención y el trabajo de todas las personas que han hecho posible la presente exposición, desde los canónigos y los sabios o eruditos de aquellos siglos hasta el celador, el comisario o las azafatas que orientan los pasos de una riada humana expectante e interesada en redescubrir las raíces de nuestra historia.

**Miniaturas, plumas de oca, bulas y concesiones**

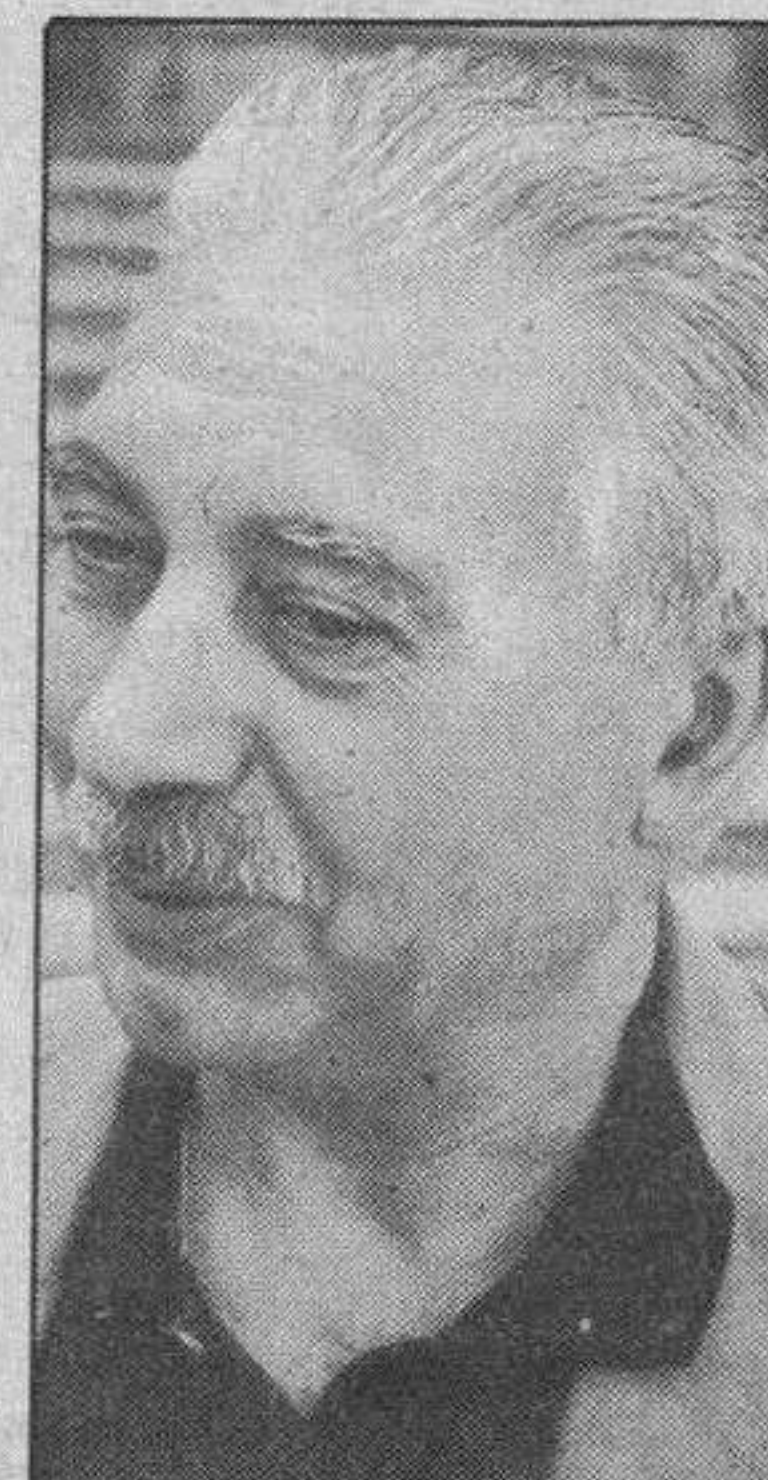
Ciudadanos de cualquier rincón de España, extranjeros, curiosos y gentes de paso aguardan el momento de entrar en el laberinto levantado dentro de los claustros de la Catedral. A la salida, unos se lamentan de su falta de tiempo para degustar con reposo los documentos y demás objetos expuestos; otros echan en falta alguna antesala donde se les expliquen términos tales como miniatura, letra carolingia, códice o los útiles empleados para escribir e ilustrar los pergaminos; conocer que algunos amanuenses utilizaban plumas de oca que requerían un pulso firme pero delicado, pues la presión excesiva provocaba un trazo demasiado ancho que rompía la uniformidad de la escritura; o el por qué de tantos sellos en determinados escritos, bulas y concesiones.



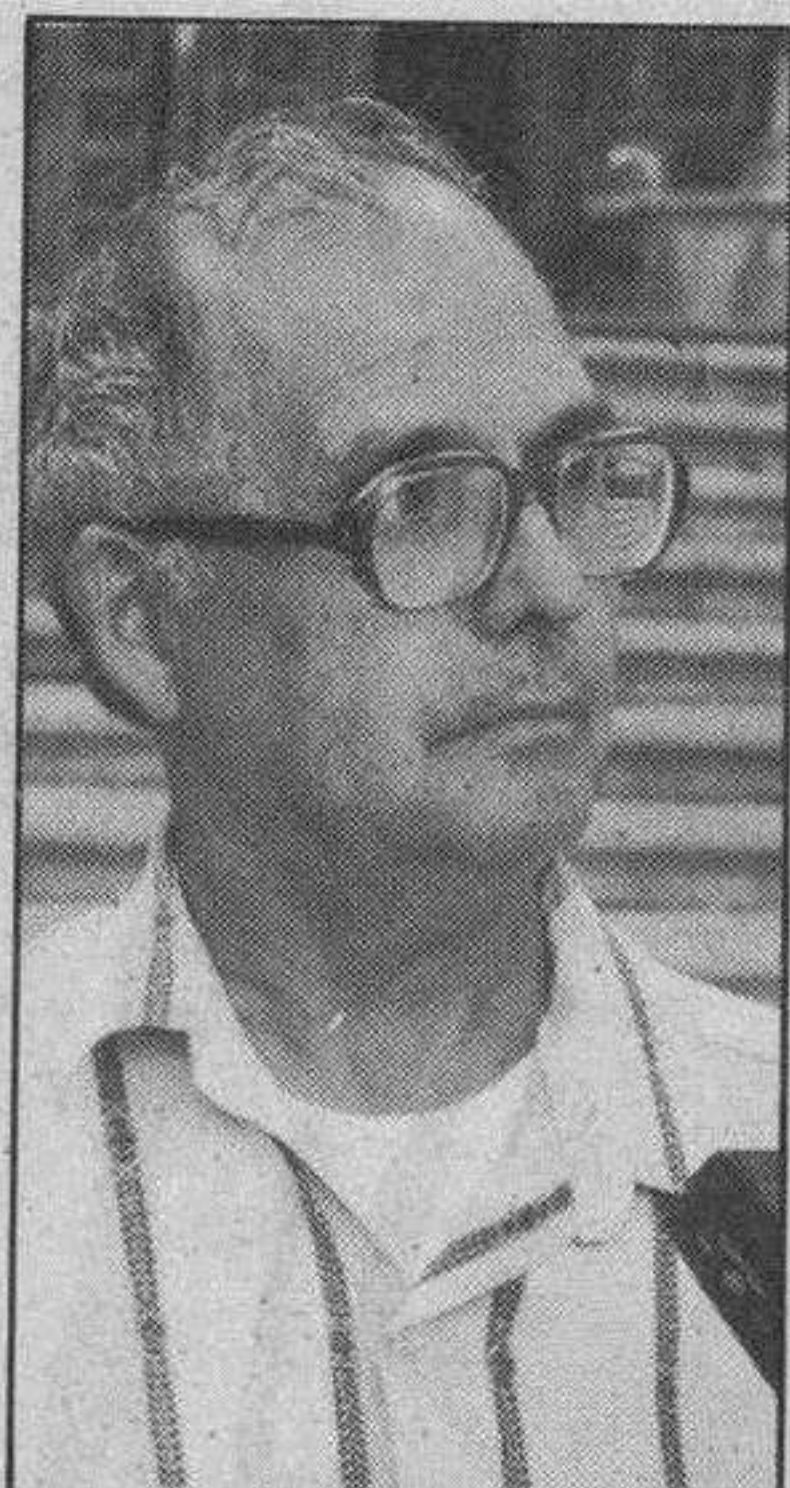
**José M. Arenaza, 47 años, profesor de Historia en Bilbao.** «Para el entendido creo que está bien explicada; para el profano creo que hay cosas que se le escapan y que pueden mermar su interés. Es la tercera vez que vengo y sigo echando en falta una mayor adecuación de la música según la sala en la que nos encontremos. Es una iniciativa perfecta para potenciar la historia y el patrimonio de la región, a la vez que da a esta ciudad el sentido de "Burgos Cabeza de Castilla"».



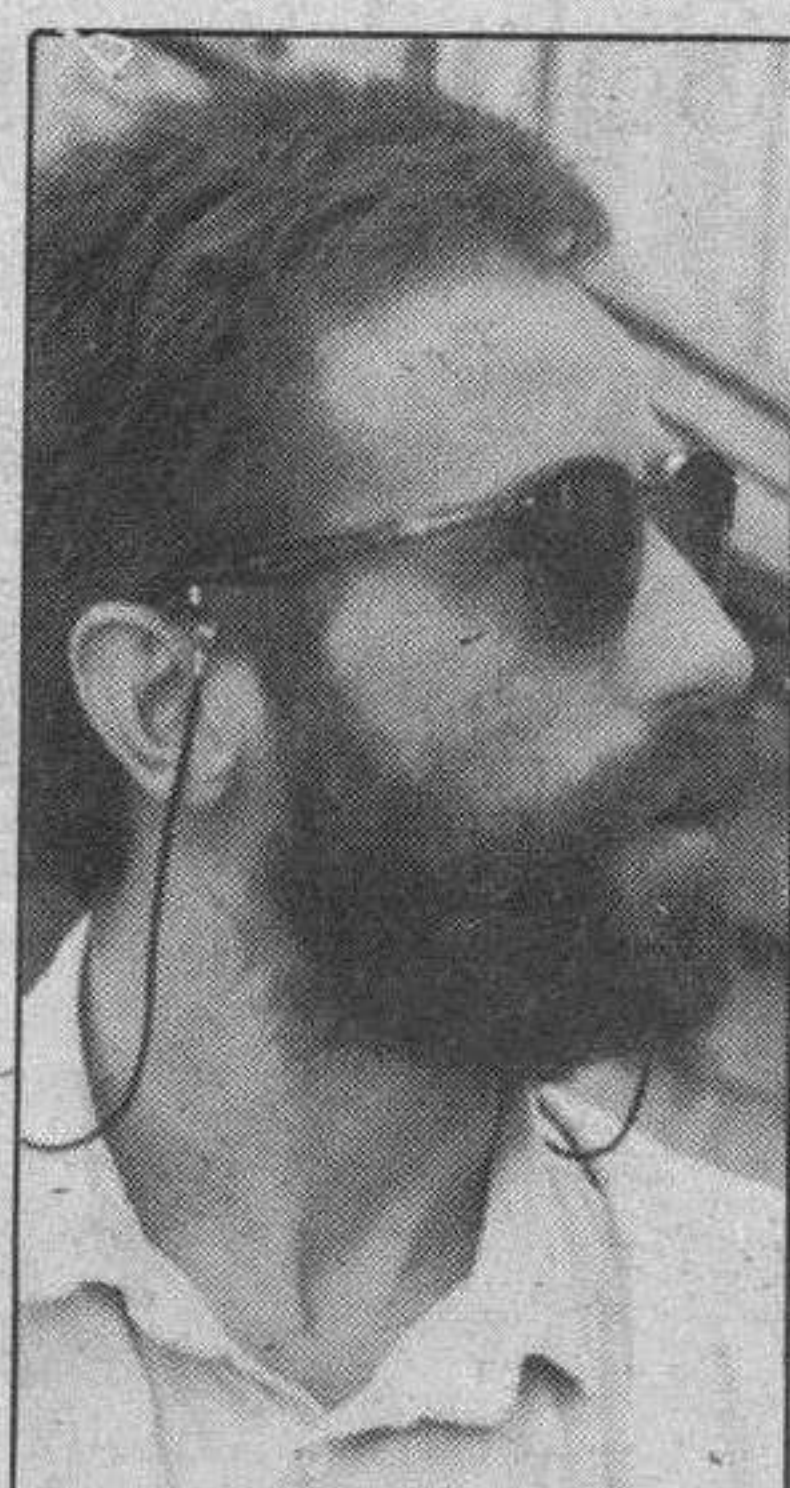
**María Concejo, burgalesa, 23 años, estudiante de Bellas Artes.** «Es una exposición muy apropiada para mis estudios y que además me permite establecer comparaciones entre las diferentes épocas presentadas. Destacaría todo el montaje, la organización; es una iniciativa elogiada porque reúne aspectos de nuestra historia desconocidos para la gran mayoría. Pienso que hay que tener unos conocimientos mínimos para poder apreciar y entender su significado».



**Eugenio de Santos, 65 años, militar segoviano.** «He visto documentos interesantísimos de la Catedral de Segovia, en la época de los Reyes Católicos. La música acompaña estupendamente a la exposición. No hay nada que mejorar, es maravillosa toda ella. La dedicación de los amanuenses que realizaron estos libros no será valorada nunca. Es una muestra que interesa tanto a los ciudadanos españoles como a los extranjeros, y yo se la recomiendo a todo el mundo».



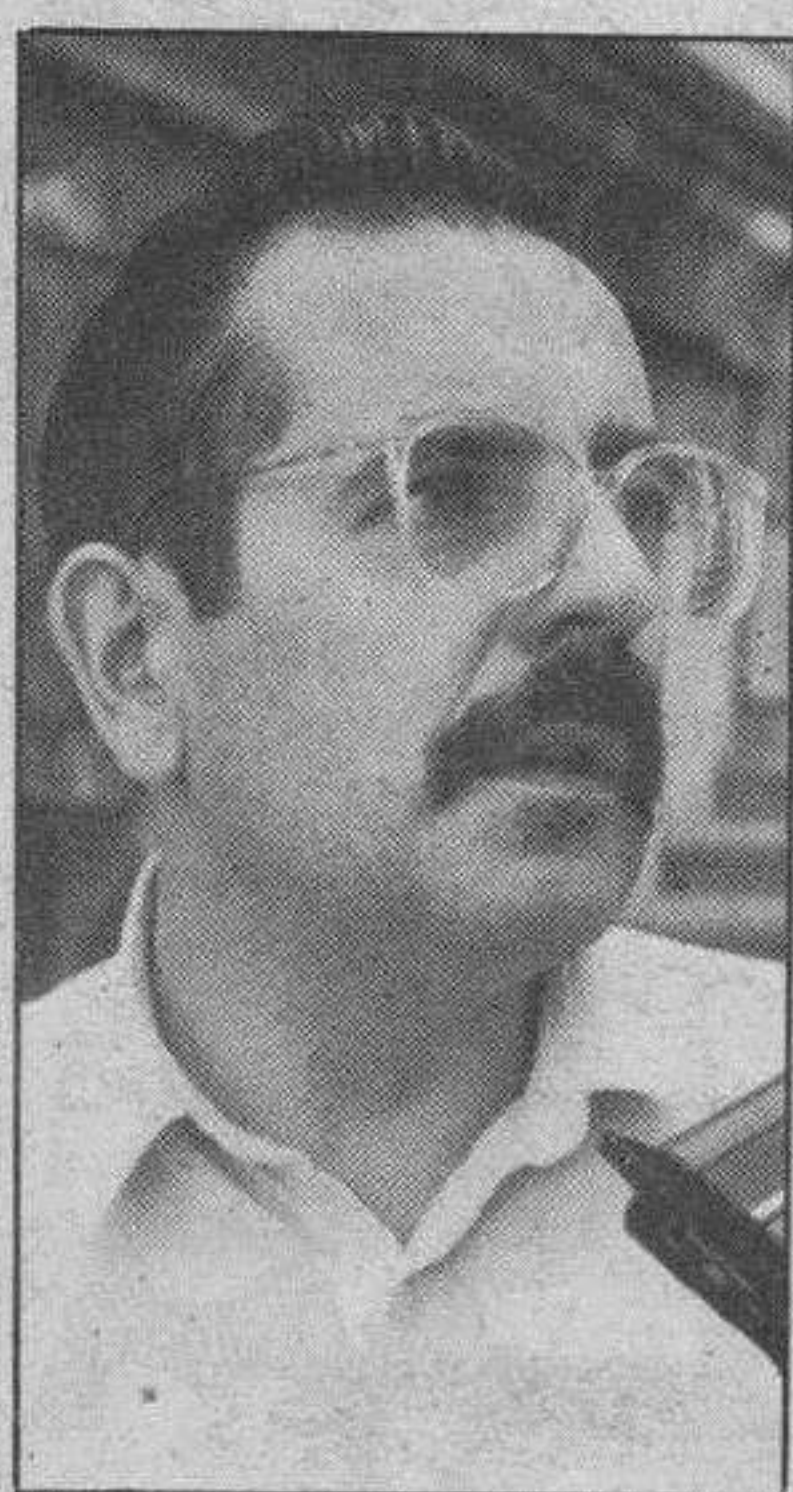
**Secundino Hernández, 64 años, sacerdote.** «Es una exposición que interesa a todo el pueblo y también a los extranjeros ya que muchos de ellos no cuentan con textos semejantes en su patrimonio histórico. De gran valor religioso porque muestra a la Iglesia como creadora y transmisora de la cultura, y de un gran contenido didáctico que ayuda a comprendernos mejor desde la perspectiva de nuestra historia. Volvería a visitarla pero no dispongo de tiempo».



**Justo Grau, 38 años, empleado de banca.** «No venía a ver la exposición, sino la Catedral y bueno, me la he encontrado. Me resulta extraña la antigüedad de algunos documentos y creo que, ante todo, es una muestra muy pedagógica. Coges ahora un libro de San Juan de la Cruz o de Santa Teresa y lo que menos te imaginas es que escribieran así, como se refleja en los códices. Se la recomendaría no sólo a los conocidos sino a otras comunidades autónomas».



**Montse Carmona, 38 años, enfermera barcelonesa.** «Es una muestra que aporta todo a la cultura en general. Me ha sorprendido gratamente y pienso que se tendrían que hacer muchas exposiciones de este tipo. Calificarla con una sola palabra es muy difícil pero, impresionante puede ser su mejor adjetivo. Si sigues la guía de mano no creo que encuentres mayores dificultades para comprenderla. La organización, las explicaciones, el marco elegido; todo está bastante bien».



**Nicolás Martínez, 44 años, funcionario zaragozano.** «Destacaría todo el conjunto de la exposición y en especial los incunables y los códices. Está bien montada, bien explicada; no te pierdes, en una palabra. En cuanto a lo que aporta a la cultura creo que es sobre todo el conocimiento y el desarrollo de la lengua. Por otro lado, la gente normal, es decir, los no entendidos, pueden encontrar datos curiosos como las recetas de cocina o los pleitos entre familias».



**Suzanne Blanc, 21 años, periodista alemana.** «Me ha gustado mucho pero, lamento no comprender bien el castellano porque me hubiera ayudado a descubrir el sentido de los documentos expuestos. Creo que se podría añadir a los rótulos la traducción en inglés, francés y alemán ya que he visto a muchos extranjeros que no entendían lo que estaban mirando. El capítulo que más me ha gustado ha sido "La Luz de la Razón". Quiero aprender más de la historia de Castilla».



**Concepción Martínez, 64 años, burgalesa, ama de casa.** «Hemos venido por curiosidad, porque nunca habíamos estado en los bajos de la Catedral y porque oímos hablar mucho a la gente de esta exposición. Creo que esto le da vida a la ciudad, además de turismo. Me han gustado mucho las figuras, aunque están un poco apolilladas, y los libros, esos que tienen unos dibujos muy bonitos. La gente está muy interesada con lo que ve, así que creo que la exposición va para arriba».





FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA

## «Ramayana», fusión espiritual del teatro y la danza hindúes

Burgos (R.R.).- La esencia espiritual hindú esparcirá su fragancia cultural por toda la atmósfera del Gran Teatro burgalés de la mano de la compañía «Kalakshetra», que pondrá esta tarde en escena el espectáculo «El Ramayana».



Un momento del espectáculo teatral «El Ramayana».

El Festival Internacional de Teatro de Burgos, una vez atravesado su ecuador programático, recibe esta tarde un espectáculo que traspasa las fronteras teatrales e incorpora el expresivo lenguaje de la danza como atractivo complemento escénico.

La compañía «Kalakshetra» de Madrás pone en escena, a partir de las ocho y cuarto en el Gran Teatro, «El Ramayana», uno de los espectáculos estelares del festival de Avignon.

La obra, concebida en forma de drama, alterna los cuadros, el teatro cantado y la danza pura facilitando al espectador una fácil comprensión de la cultura y la espiritualidad hindúes.

Fuente de citas y referencias cotidianas, «El Ramayana», al igual que la Biblia, contiene no sólo el relato de los grandes hechos de «Rama» o Dios sino la enseñanza ética y espiritual del hinduismo.

**«Kalakshetra»: más de medio siglo de trabajo escénico y musical**

La compañía «Kalakshetra» fue fundada en 1936 por Rukmini Devi, teósofa, bailarina, coreógrafa y personalidad carismática que recopiló las tradiciones indias tras la colonización británica.

Esta escuela, lugar de belleza luminosa y religiosa, jugó un papel decisivo en el renacimiento artístico hindú y cuenta en la actualidad con veintiseis ballets que reciben enseñanzas musicales y de danza.

**Semana de Música «Antonio de Cabezón»**

Continuando con la programación del Festival Internacional, mañana, martes, actuará la Compañía Nacional de Teatro Clásico que pondrá en escena la obra «La Noche Toledana», mientras que el miércoles, 1 de Agosto, cerrará el fes-

tival la compañía «Lope de Vega» que representará «Calígula».

Finalizada la programación teatral, dará comienzo la XXV edición de la Semana de Música «Antonio de Cabezón» que se prolongará del 2 al 11 de Agosto.

Fuentes de la organización han informado que las localidades para presenciar los diversos conciertos se encuentran desde hoy a la venta, al precio de 500 pesetas, en la taquilla del Gran Teatro, en musical «Luber», librería Espolón y Conservatorio de Música, según se trate de unas u otras actuaciones.



**Tomaron la alternativa en el ruedo escénico.**-La primera promoción de alumnos de la Escuela Municipal de Teatro debutó ayer en el ruedo escénico estrenando, en funciones de tarde y noche, la divertida comedia «El Burgués Gentilhombre», del dramaturgo francés Molière. Foto Jesús Matías.

# LA SUERTE EN JUEGO

HOY, LUNES, SORTEO  
ENTRE TODAS LAS CABECERAS  
DE LA S-30:  
UN COCHE FIAT UNO  
Y  
UN CONJUNTO DE TELEVISOR  
Y VIDEO

Compruebe sus

**NUMEROS ROJOS**



**MORENO CASTILLO**

BURGOS:  
Vitoria, 200  
C/. Madrid, 21

**THOMSON**  
HAY VIDA INTELIGENTE

BRIVIESCA:  
Sta. M.ª Encimera, 13

Nunca nada tan familiar ha sido tan excitante.



P.V.P. 1.950.000 PTAS.

Fiat Tipo 16 válvulas.

**AUTO-FORMULA, S. L.**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

**FIAT**

En 22 años sólo han aprobado cuatro alumnos el primer curso en junio

## Arquitectos en sólo nueve años

Valladolid (ICAL, Belinda Guerrero).— Desde hacía años la Escuela Superior de Arquitectura de Valladolid, la única de la Comunidad castellano-leonesa, no conocía a un alumno que aprobara todas las asignaturas de primer curso en junio. Desde 1968 en que esta Escuela fue creada, sólo cuatro alumnos han conseguido esa proeza, dos de ellos, un vallisoletano y un burgalés residente en Salamanca, en el curso que acaba de concluir.

Los estudios de Arquitectura son unos de los «monstruos», junto con las ingenierías de Telecomunicaciones y de Aeronáuticos, de las universidades españolas. La Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Valladolid no es menos y, cada junio y septiembre causan verdaderas angustias a sus alumnos. Por eso, en los 22 años que lleva funcionando la Escuela sólo cuatro personas han conseguido superar todo el primer curso en junio.

Estos números revelan que los estudiantes que superan la carrera en los años previstos por la Escuela son más que escasos, mínimos; la media para cursar estos estudios se encuentra entre los 8 años, según los profesores, y de 9 a 10, según los alumnos.

José Angel Perfontán, burgalés residente en Salamanca, y Fernando Ramos, vallisoletano, son los únicos alumnos de la Universidad de Valladolid que han superado el primer curso de Arquitectura en junio este año, con ello se han unido a los otros dos alumnos que en otras fechas lograron este hito.

Las estadísticas cantan. En todas las universidades españolas sobrevuela el problema que afecta a la Escuela de Arquitectura de Valladolid, el número de suspensos es desproporcionado pero el fracaso

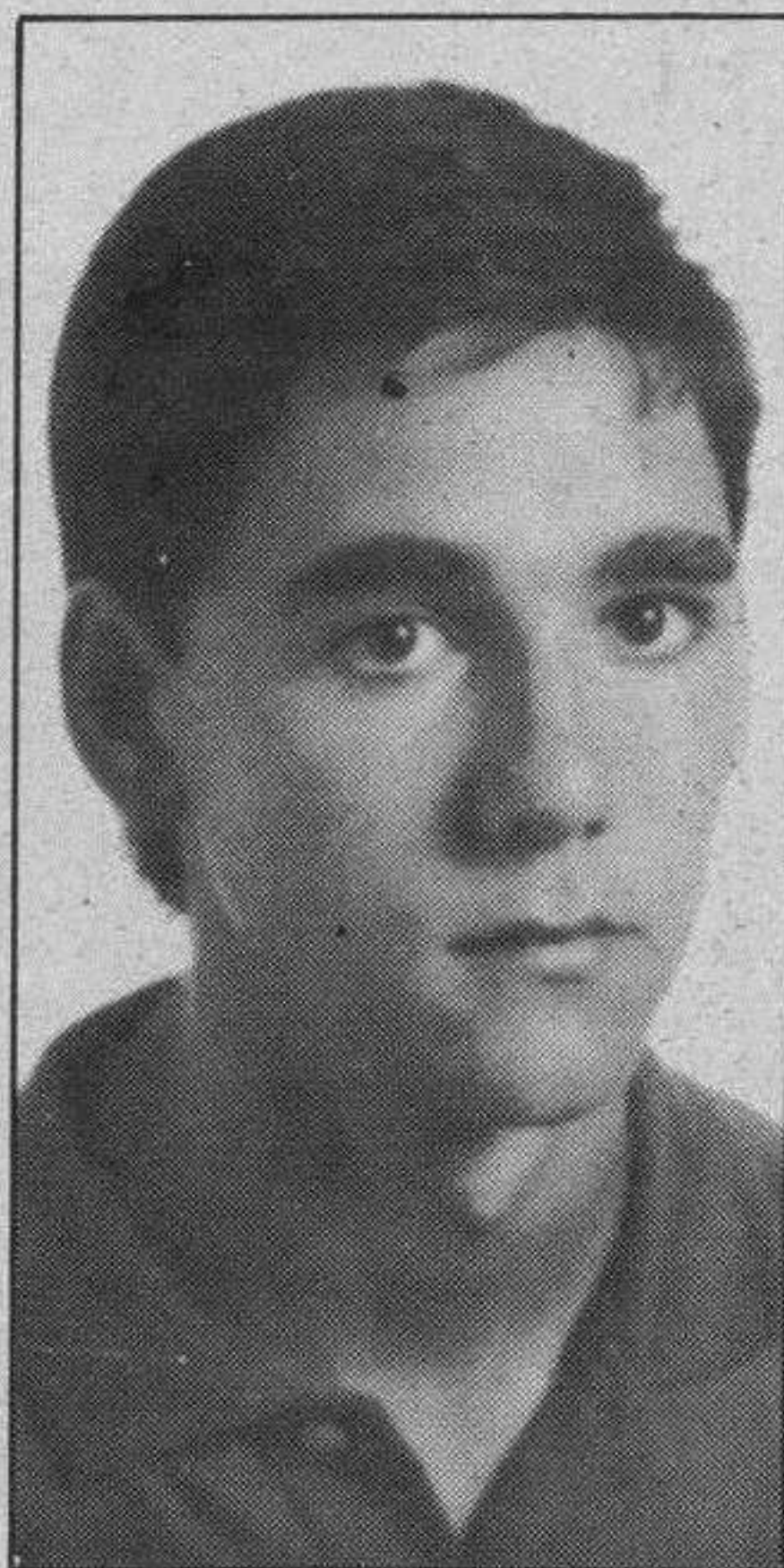
masivo está al margen del nivel de estudios de cada universidad. Nadie sabe explicar porqué esto es un hecho.

### Ahora es más fácil

El profesor y arquitecto Durántez imparte clases de Análisis de Formas I en la Escuela de Valladolid desde hace 15 años y se declara amante de la docencia por vocación, pero no como profesión única. La nueva normativa universitaria exigirá la profesionalización del profesorado, ante la que el profesor Durántez se manifiesta contrario pues «a mi modo de ver, para enseñar hay que practicar, sino es difícil que se alcance un grado alto en la enseñanza y en la profesión. Lo uno va unido a lo otro».

Esta asignatura es el terror de los alumnos y el profesor Durántez, el más «duro» según el alumnado, no comparte esta opinión y asegura, «apruebo al 45%». Pero un alumno declaró que aprobaba al 45% de los que quedaban al final del curso, menos de la mitad de la clase, unas 14 personas; y que el año pasado aprobó a dos «uno que había estudiado Bellas Artes y otro que llevaba dibujando toda su vida».

Según el arquitecto y profesor, «el alumno no participa, vive a su aire y esto no crea buen ambiente, además el nivel de estu-



José Angel Perfontán



Desde 1968 sólo cuatro alumnos de la Universidad de Valladolid han conseguido la proeza

dios de Arquitectura ha disminuido notablemente y la dificultad se ha reducido a la mitad en Análisis». La asignatura que actualmente imparte está dividida en dos cursos, mientras que en los años en los que él estudiaba formaba un solo bloque.

La asignatura de Análisis I tiene, para el profesor Durántez, un nivel razonable basado en programas muy variados que se refieren a la enseñanza tradicional y que buscan que el alumno se desenvuelva con soltura en el resto de la carrera, pues es una parte práctica que no se vuelve a abordar en estos estudios. A partir de estas bases el arquitecto desarrollará la faceta que más le interese, «conozco muchos arquitectos que se han dedicado a la pintura, han desarrollado su capacidad en un sentido diferente al docente o profesional», asegura el señor

Durántez.

La Escuela de Arquitectura, continúa el profesor, enseña al alumno, pero una vez acabada la carrera le deja seguir su camino y se pierde el contacto. «A partir de este momento el licenciado se dedicará a la profesión liberal o a opositar».

### Ellos han podido

Fernando Ramos y José Angel Perfontán han conseguido este año superar el curso de primero de Arquitectura en la Universidad de Valladolid. Son noticia porque desde 1968, cuando se inauguró la escuela, se ha repetido esta hazaña en tan sólo dos oportunidades más.

Estos datos fueron obtenidos por la agencia ICAL en fuentes ajenas a la propia Escuela, cuya secretaria ha sido incapaz de facilitar datos al respecto, después de manifestar su ignorancia

de los hechos. De la sensibilidad de la dirección del centro hacia el éxito de sus alumnos da cuenta el que su titular no haya querido responder a los reiterados requerimientos del periodista con una manifiesta descortesía.

José Angel Perfontán es, según el profesor Durántez, un alumno interesado en aprender que, comenzando por un nivel normal «ha ido evolucionando claramente hasta llegar al aprobado». El director del Colegio Mayor «Loyola» donde reside en la temporada escolar, se sintió sorprendido por la noticia. «José Angel es un buen chico, muy trabajador y equilibrado», y aseguró que cada día admiraba más a los jóvenes por su capacidad de estudio y dedicación.

El mismo alumno consideró su trabajo en el curso y señaló que era una gran alegría, pero que le

había costado muchas horas de estudio y bastantes más de dedicación exclusiva al dibujo. Para José Angel Perfontán la asignatura más complicada fue Análisis, ya que le habían informado que aprobaban una media de cinco personas por año. También le advirtieron que se repetía primer curso una vez al menos. El lo ha superado pero reconoce que ha sido duro y que, probablemente, el primer curso sea el más difícil.

José Angel Perfontán no quiso restar valía a su compañero Fernando Ramos y nos comunicó que tenía más mérito que él porque sacó mejores calificaciones. Quede presente el testimonio de su compañero ante el vacío informativo de la Escuela de Arquitectura, donde estos dos jóvenes han hecho historia sin que el centro estuviera al corriente.



EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### FESTIVALES DE VERANO «REINA SOFIA»

JULIO/AGOSTO 1990

### TEATRO EN EL CAMINO II FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

Hoy, día 30, en el Gran Teatro,  
a las 20,30 horas

### COMPANÍA KALAKSHETRA

de Madrás

con el montaje

### «EL RAMAYANA»

espectáculo estrella del Festival de Avignon

Venta de localidades: Gran Teatro  
PATROCINA: JUNTA DE CASTILLA Y LEON

La publicidad de **Diario de Burgos**  
deja huella en cualquier sitio de  
Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

### POR AMPLIACION DE EMPRESA SE NECESITA

## INGENIERO

Director de producción y oficina técnica  
(Fabricación de maquinaria y piezas ligeras)

#### SE REQUIERE:

- Formación a nivel superior.
- Dotes de mando.
- Capacidad de organización.
- Edad entre 30 y 45 años.
- Conocimientos y práctica en sistemas de estampación y mecanización.
- Conocimientos de inglés.
- Dispuesto a viajar con cierta frecuencia.
- Se valorarán otros conocimientos.

#### SE OFRECE:

- Altas retribuciones económicas.
- Creación y formación de su equipo técnico.
- Integración inmediata en empresa joven y dinámica.

Concertar entrevista, llamando en  
horas de oficina, mañana y tarde, al  
teléfono 23 15 12 de Burgos, pregun-  
tando por la señorita Ana

### ACLARACION

EN EL EDICTO PUBLICADO  
EL DIA 17 DE JULIO, DONDE  
PONE: LA SUPERFICIE  
REAL ES DE 1.038 metros cua-  
drados, ES VERDADERA-  
MENTE: 1.4038.

### VENDO MESAS DE GIMNASIA PASIVA STAUFFER Y SOLARIUM

De ocasión. Gran oportuni-  
dad. (94) 4600777. Labora-  
bles de 10 a 14 horas.

### ENTRE LAREDO Y SANTAÑA

A 300 metros próxima salida autopista. Próxima  
construcción de chalets adosados, duplex y aparta-  
mentos. Urbanización privada con piscina y pista  
de tenis.

Información: (94) 441 19 87

Guía  
Facultativa

### DRA. HIDALGO

DERMATOLOGO

Avda. del Cid, 6, bis, 4.º C.  
Telf. 206337. Tardes pre-  
via citación.

**Centro Auditivo Burgales**  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotésista: M<sup>a</sup> NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 · 2.º izd. 4 · Telf. 264823

## Obras en un tramo de la carretera del Tozo a La Lora

**Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez).— Con intermitencias provocadas por las exigencias del trabajo o la organización interna de la empresa han durado dos meses unas obras en la carretera del Tozo a La Lora.**

Han afectado a unos se- cientos metros en las in- mediaciones del casco ur- bano de Barrio Panizares en dirección Valdeajos.

Según el proyecto se han movido veinte mil me- tros cúbicos de tierra para dar anchura y corregir la sinuosidad y pendiente de un tramo antes angosto, inadecuado y muy peligro- so.

Es palpable el resultado del esfuerzo. La vía queda con una superficie disponi- ble de cinco metros asfal- tados a repartir entre los dos sentidos de la marcha.

Aunque se previó el corte de la carretera y unos carteles lo han estado anunciando durante el tiempo del desarrollo de los trabajos, de hecho los turismos y vehículos de pequeño tonelaje han po- dido transitar casi todos los días por un desvío pro- visional habilitado junto al río.

Ya se nota un aumento de la intensidad del tráfico, por ejemplo en la gasoli- nera de Sargentos, servi- cio a caballo entre el Ru- drón y el Tozo y el dato evidencia lo acertado de la mejora.

El coste estaba evalua- do a la hora de la subasta en dieciséis millones y me- dio de pesetas y la ejecu- ción fue adjudicada a la empresa burgalesa «Con- strucción de Viales». La Di- putación Provincial finan- cia los trabajos.

Haciéndonos eco del clamor popular señalába- mos la conveniencia de mordisquear la «curva del

molino». Aunque por mo- tivos presupuestarios y ad- ministrativos de momento no se ha tocado, confia- mos que el asunto no ha caído en saco roto.

Es de suponer que en un futuro no lejano se pro- yecten nuevos retoques parciales para sacar mayor rentabilidad a la inversión realizada, ya que esta carretera de titularidad provincial a cargo de la Di- putación presenta rango comarcal por comunicar inmediatamente el Ru- drón, el Tozo, Valdelucio, Valderredible y La Lora sin hacer alusiones al tráfico de paso.

Tenemos noticia de que en las proximidades se va a ensanchar y ar- reglar el firme de la carre- tera Humada-Talamillo por Fuencaiente de Puerta, te- niéndose previsto invertir veinticinco millones. De Dobro a Ahedo de Butrón se gastarán cinco millones. Se ha terminado hace muy poco tiempo un retoque del firme con ensanche en el tramo de Villahute a La Piedra a lo largo de ocho kilómetros.

En la zona de los pára- mos por lo accidentado del terreno abundan las vías estrechas con curvas y pendientes. Al incremen- tarse los presupuestos per- tinentes por uno u otro or- ganismo se está tomando en consideración la reali- dad y se empieza a me- jorarla.



Remate de los trabajos en la carretera El Tozo-La Lora junto a Barrio Panizares.

## Hermanamiento entre metalúrgicos burgaleses y Valdevimbre (León)

Burgos (Eduardo Mase- da). — Con motivo de cele- brarse las fiestas patronales, el próximo día 11 de Agos- to, en la villa de Valdevim- bre, situada a 18 kilómetros de la ciudad de León, la Mu- tualidad de Metalúrgicos del Círculo Católico de Obreros, junto a las autoridades y Co- misión de Festejos de la ci- dad villa, han fenido a bien, organizar la I Jornada de hermanamiento entre los metalúrgicos burgaleses y dicha villa, perteneciente también a la Comunidad Castellano-Leonesa.

Esta I Jornada Fraternal, a la que están invitados to- dos los burgaleses, se desarrollará (D. m.), con el siguiente programa de ac- tos:

Salida de Burgos en au- tocares, a las 6,45 de la sede del Círculo de Gamonal, y a las 7, de la calle Concepción, 21. Llegada a León, a las 10, visitando acto segui- do la Catedral y la Real Basílica de San Isidoro. Comi- da fraternal a las 14 horas, en un restaurante típico de la ciudad. A las 16,30 horas, visita de las instalaciones de una fábrica de licores a base del clásico orujo en la villa de Valdevimbre. A las 18 ho- ras, recibimiento por parte de las autoridades y Comi- sión de festejos, de la villa de Valdevimbre, haciendo alusión a esta I Jornada Fra- ternal, entre ambos pue- blos. Romería, atracciones, concursos, visita de bode- gas típicas y vino gratis para todos los asistentes.

Las invitaciones se po- drán retirar en la Secretaría del Círculo, C/. Concepción, 21, en horario de 11 a 12,30 y de 19,30 a 21 horas, y tam- bién en el Círculo de Ga- monal.

### Un siglo DB



1891-1991

### Una hemeroteca breve a su servicio

★★★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

★★★

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO III «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 550 Ptas.

### «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos  
TOMO III

Don .....  
Calle ..... Telf. ....  
Población / Provincia ..... C. P. ....  
Desea recibir ..... ejemplares III TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares II TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares I TOMO  
«Un siglo DB» a 550 Ptas. cada tomo  
 Contra reembolso  
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardena, 34  
09002 — BURGOS



## Lourdes Peregrina

Manuel Maestre

Durante todo el mes de Julio está funcionando un refugio para peregrinos en Hornillos del Camino, atendido por la profesora catalana Lourdes Lluich.

Aquí los peregrinos encuentran un lugar donde dormir y reponer fuerzas, comida, ducha caliente y sobre todo a alguien que les acoge y les anima a seguir andando por la ardua estepa castellana, ese alguien es Lourdes «la peregrina», mujer decidida y amante de la ruta jacobea, que ha puesto en marcha este refugio por su cuenta y riesgo, con todo el apoyo moral de los Amigos del Camino y la innata colaboración de los vecinos del pueblo.

El interés de esta profesora por la ruta del Apóstol ha aumentado con los años. Su primer contacto fue unas vacaciones familiares por el Norte de España en 1972, de aquí surgió un interés cultural por el Camino. Posteriormente en Francia encontró en la iglesia de Rocomador un Pendón de los Amigos del Camino de Santiago de la ciudad navarra de

Estella, fue esta asociación quien proporcionó abundante información a Lourdes. En 1986 contacta en Barcelona con la Asociación Peregrinos Internacionales, dirigida por el holandés nacionalizado australiano Kosty Simons, sería con ese grupo en 1986 cuando Lourdes hizo por primera vez el Camino de Santiago, repitiendo la experiencia en 1989, esta vez acompañada por otra persona. Andar el Camino ha supuesto para esta mujer la experiencia más hermosa de su vida, a todos los niveles, cultural, religioso y humano: «Uno descubre la bondad de la gente e incluso a uno mismo». «No hay un motivo claro al comienzo, a medida que avanzas vas encontrando muchos y muy buenos»; lo mejor según explica esta catalana es «coger la mochila y ponerse en marcha», cada uno encontrará sus propios motivos.

Está previsto que el refugio de Hornillos funcione también todo el mes de agosto según fuentes de la Asociación Amigos del Camino de Santiago.

## Comenzaron los actos culturales de verano en Mecerreyes

Mecerreyes (DB). — En esta localidad se ha organizado una programación cultural para el presente verano, con el nombre de Acción Cultural «Mecerreyes FOL-KE-SI». Ayer comenzaron estos actos con la actuación del Grupo Tradicional «Gavilla» y la representación de «El Tresnoche».

Los demás actos serán los siguientes:

12 de Agosto. — A las 13 horas, inauguración de la Muestra de Instrumentaria Popular de Me-

cerreyes. A las 19 horas, actuación del Grupo de Danzas «El Puerro» de Gumiel de Izán.

14 de Agosto. — A las 19 horas, conferencia sobre «El vestir burgalés» a cargo de un componente del Grupo Tradicional Gavilla. (Lugar: Escuelas Públicas).

19 de Agosto. — A las 19 horas, actuación del dúo «Mayalde»: Eusebio y Pilar Mayalde de Salamanca.

9 de Septiembre. — Clausura de la Muestra de Instrumentaria Popular de Mecerreyes.

# Programa de las fiestas de Melgar de Fernamental

Melgar de Fernamental (DB). — Esta villa comenzó ya el pasado día 22, la celebración de las fiestas mayores, por este año, teniendo especial significación los actos desarrollados el pasado día de Santiago, según publicó nuestro periódico.

El resto del programa oficial dice así:

A las 11,30 horas, santa misa, con intervención de la Coral Melgareña, de Melgar de Fernamental.

A la 1 de la tarde, acto público, en la Plaza de España, con proclamación de reinas de fiestas e imposición de bandas. Seguidamente, lectura del pregón de fiestas, a cargo de su Autora, Fabiola Estefanía.

A las 8 de la tarde, actuación del grupo «Iber's», en sesiones de tarde y noche.

### Día 29 de julio, domingo

A las 11 de la mañana, en el Río Pisuerga, competición de Piragüismo, primer descenso desde el Tojo Martiniño hasta la Presa, para varias categorías. Esta prueba está patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 6 de la tarde, primer partido del Trofeo Pisuerga de Fútbol.

Durante todo el mes de agosto, con organización de la Peña Fernán Armentález, se celebrará concurso de Brisca por barrios, colaborando el Excmo. Ayuntamiento.

### Día 4 de agosto, sábado

Organizado por la Peña Fernán Armentález, a partir de las 6,30 de la tarde, juegos infantiles, disfraces, etc. Colabora el Excmo. Ayuntamiento.

### Día 5 de agosto, domingo

A las 12 horas, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, Natación. Diversas pruebas que tendrán lugar en las piscinas municipales. Las inscripciones se realizarán a partir de las 11,30, ese mismo día.

Por la tarde, se celebrarán competiciones de baloncesto y trial, organizadas por la Peña San Roque y el Perro.

También por la tarde, y en la nueva bolera de la Plaza del Corro, 1.ª eliminatoria de bolos.

### Día 7 de agosto, martes

La espectacularidad de la etapa contrarreloj por equipos, de la Vuelta Ciclista a Burgos, se vivirá de nuevo en nuestras calles, de la mano de ciclistas de talla internacional y de una impecable organización, a cargo de la Excmo. Diputación Provincial.

Los demás actos que se organizan como colofón a la etapa de la Vuelta se indicarán puntualmente, en cuanto se disponga del programa oficial.

### Día 12 de agosto, domingo

A las 13 horas, cross infantil, organizado por la Peña San Roque y el Perro; asimismo, y con organización de las Peñas, tendrá lu-



Las «reinas» de Melgar presidiendo los actos del día 25. Foto Jesús J. Matias.

gar un cross popular, con participación de mayores.

A las 6 de la tarde, segundo partido del Trofeo Pisuerga de Fútbol.

Posteriormente, segunda eliminatoria de bolos.

También por la tarde, se celebrarán competiciones de baloncesto y piragüismo.

### Día 13 de agosto, lunes

A las 9 de la noche, actuación del Grupo Charango, de la Junta de Castilla y León. Música y canciones.

### Día 14 de agosto, martes

A las 8 de la tarde, en la Plaza de España, desfile de carrozas y peñas, con importantes premios en metálico.

A continuación, ofrenda de flores y frutos a Ntra. Señora de la Asunción, Patrona de la Villa.

Seguidamente, alegres pasacalles, a cargo de la banda de música, la superorquesta «Atlantis», que asimismo nos ofrecerá una sesión de baile desde las 12,30 hasta las 2,30 de la noche.

### Día 15 de agosto, miércoles

A las 10 de la mañana, dianas y pasacalles, por la superorquesta «Atlantis».

A las 11,30, con asistencia de autoridades, reinas de fiestas y corporación municipal, magna procesión, en honor de la patrona; durante la misma, alternando con el clero, la orquesta interpretará piezas de música sacra.

A continuación, misa solemne, con actuación del coro parroquial, que lo hará también en los demás actos religiosos de las fiestas.

A la 1,30 horas, en la Plaza de España, concierto a cargo de «Atlantis».

A las 6 de la tarde, en la plaza de toros, magnífico espectáculo de rejones y posterior suelta de vaquillas. (Se editarán programas especiales de los festejos taurinos).

A las 8 de la tarde, nueva actuación de «Atlantis», en la Plaza de España, en sesiones de tarde y noche, la primera hasta las 11 y la segunda que comenzará a las

12,30, se prolongará hasta las 3 de la madrugada, en que, con la tradicional interpretación de la «Jota la Peona», darán por finalizada la actuación.

En el intermedio, es decir sobre las 12 de la noche, se disparará la primera gran colección de fuegos artificiales, en la Plaza del Cid, con toro de fuego al final de la misma.

Los días 15, 16 y 17, tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento la exposición de pinturas de doña Araceli Gutiérrez Miguel. Los días 18 y 19 de agosto, dicha exposición cambiará de autor, correspondiéndole esta vez a los cuadros firmados por don Santiago Polo.

También el día 15 de agosto, el Barrio de Santa María Ananúñez celebra sus fiestas patronales, con diversos actos oficiales.

### Día 16 de agosto, jueves

A las 10 de la mañana, dianas y pasacalles.

A las 11,30, procesión en honor del glorioso San Roque, con asistencia de autoridades, reinas de fiestas y corporación, así como la Peña San Roque y el Perro. A continuación, misa solemne.

A la 1,30 de la tarde, en la Plaza de España, concierto musical con «Atlantis». Coincidiendo con dicho concierto musical, la Peña Fernán Armentález nos ofrecerá su tradicional morcillada. A las 6 de la tarde, en la plaza de toros, espectáculo cómico-taurino, que se anunciará en programas de mano, seguido de suelta de vaquillas.

Por la noche, al igual que el día anterior, actuación de la superorquesta «Atlantis», en sesiones de tarde y noche, quemándose en el intermedio de ambas la segunda gran colección de fuegos artificiales, con toro de fuego al final.

### Día 17 de agosto, viernes

A las 10 de la mañana, concurso de pintura infantil, en la Plaza de España, organizado por la Peña Poca Pena. Colabora el Excmo. Ayuntamiento.

A las 6 de la tarde, en la plaza de toros, novillos para las peñas, seguidos de suelta de vaquillas.

Seguidamente, actuación en la Plaza de España, en dos sesiones, del grupo «Jaslas».

A las 12 de la noche, disparo de la tercera colección de fuegos artificiales.

A las 3,30 horas, Vuelta a la Villa, animada por la Charanga «La Alegría».

### Día 18 de agosto, sábado

A partir de las 11 de la mañana, «Día del Consagrado de Melgar de Fernamental». — (Encuentro-convivencia de los religiosos, religiosas y sacerdotes, naturales de Melgar).

Terminada la exposición de cuadros de Araceli Gutiérrez Miguel, comenzará en el salón de actos del Ayuntamiento la de Santiago Polo.

Concurso de fotografía. A las 6 de la tarde, milla urbana y final de bolos.

Por la mañana, tirada al plato, con programas especiales.

A las 6 de la tarde, en el campo municipal «El Viveiro», segundo partido del Trofeo Pisuerga-XXV Edición.

### Día 25 de agosto, sábado

En el lugar de costumbre, sardinada a las 20 horas. La bebida será donada por la hostelería de Melgar y una cuba de vino a cargo de Bodegas Perlovín, de Burgos. Este acto será amenizado por dulzaineros.

### Domingo, día 26 de agosto

A las 6 de la tarde, en el campo de fútbol, final del Trofeo Pisuerga.

### Día 2 de septiembre, domingo

Se celebrarán competiciones de chana y tuta.

### Día 8 de septiembre, sábado. Romería de Ntra. Sra. de Zorita

En el santuario se celebrarán los siguientes actos: Romería y concentración de peñas, actos religiosos con actuación del grupo de danzas «Mielga».

Amenizará la fiesta un grupo de dulzaineros.

## Problemas con los vertidos del Ebro

Miranda de Ebro (I. L. B.). — El pasado martes tuvo lugar una entrevista entre el alcalde de nuestra ciudad y el director general de la General Química, empresa ubicada en el Polígono Industrial de Lantarón. Esta conversación fue solicitada por el director de la General Química a raíz de unas declaraciones de Julián Simón Romanillos, en las que al parecer hacía una acusación contra ellos. Nos referimos al asunto de la prohibición de bañarnos en el río Ebro, que, según el alcalde, se debe en gran parte a los vertidos realizados por la fábrica mencionada.

En esta conversación Julián Simón Romanillos comentó al director de la fábrica que «es verdad, mi opinión es así. Ellos dicen que cumplen perfectamente todas las normativas legales y que no vierten más que lo que la ley les permite».

Entonces será que la ley está mal puesta, porque lo que no hay lugar a dudas es que la Consejería de Bienestar Social vuelve a incidir en la prohibición de bañarse en el río Ebro. Y prohíben bañarse aguas arriba de los vertidos nuestros. Entonces, como el río no va a generar esta polución dentro de él, esto es que viene de algún lado».

El alcalde considera que aguas arriba no hay poblaciones, ni grandes ni pequeñas, ni industrias para que arrojen sus vertidos al Ebro. Por lo tanto parece obvio que se pueda pensar que vengan de las industrias del Polígono de Comunión y Lantarón, donde la General Química es una de las más importantes. «La causa», continuó explicando el alcalde, «es que aparecían determinados metales, como

puede ser cadmio, que eran perjudiciales para la piel. Y parece que es muy normal que haya una parte de vertidos en las fábricas que se dedican a colorantes».

Julián Simón Romanillos afirmó que no puede asegurar que sean ellos los causantes de esa contaminación, pero no parece haber otra explicación.

Según nos dijo, «el director vino a poner a nuestra disposición, y a disposición de la Consejería de Bienestar Social, todas las instalaciones para que las podamos ver, para que podamos comprobar que ellos no vierten más allá de lo que la ley permite y puede ser que tengan razón; lo que puede ocurrir es que en la ley no se relacione lo que tolera la Confederación con lo que luego permite como peligroso para la salud. A lo mejor se autorizan unos vertidos que son peligrosos para el baño y lo que está ocurriendo es que no están de acuerdo, no han sintonizado, la Consejería de Bienestar Social, que es quien prohíbe en virtud de lo que hay allí, y la Confederación, que es quien permite lo que se deba verter».

A partir de ahora se intentará poner remedio a esta situación con la colaboración entre la Consejería de Bienestar Social, la Diputación Foral de Alava —o quien corresponda—, las industrias de Lantarón y el Ayuntamiento de nuestra ciudad. Según nos comentó el alcalde «yo estoy convencido de que, tanto el director de esta industria como los de otras, no hay nadie que quiera verter al río para estropear las aguas. Y en algunos momentos igual es falta de conocimiento o falta de coordinación».

## Excursiones y vacaciones para pensionistas

Miranda de Ebro (I. L. B.). La Asociación Comarcal de Pensionistas y Jubilados, U. D. P., pone en conocimiento de los pensionistas y jubilados de Miranda que ya pueden informarse sobre las Vacaciones de la Tercera Edad. Estas vacaciones han sido organizadas por el INSERSO y la colaboración de nuestro Ayuntamiento.

Todos aquéllos que tengan interés en presentar sus solicitudes pueden pasarse por las oficinas de la U. D. P. situadas en el Parque de Antonio Machado, número 4. El plazo finalizará el próximo día 14.

### Reflexiones de los viajes

Esta asociación, después de las excursiones que se han realizado, ha querido destacar el problema de la contaminación que observaron en su viaje por la zona de Bilbao. En comparación con nuestra ciudad señalan el problema que padecemos en Miranda con los vertidos en el río Ebro.

Tras sus reflexiones y los

comentarios que han oído sobre que cierta industria química puede ser la causante del estado del Ebro, han puesto su punto de atención en el deseo que estos temas, que nos afectan directamente, se solucionen por la prioridad lógica que tienen en relación a otras obras.

### Excursión a Santander

Por su parte el Hogar de la Tercera Edad de Miranda ha organizado una excursión a la playa de Santander para el día 2 de Agosto. La salida será a las siete de la mañana desde la iglesia de San Nicolás.

El precio del viaje es de 400 pesetas. Quienes no fueron a la excursión de San Sebastián podrán coger sus billetes a partir de hoy. El resto de las personas que deseen participar en ésta los podrán retirar a partir de mañana, martes. El horario para la recogida de billetes será desde las once de la mañana al mediodía y por la tarde, de cinco a siete.

## Festividad de Santa Marta

Miranda de Ebro (I. L. B.). — Los hosteleros de nuestra ciudad celebran hoy la festividad de su Patrona Santa Marta. A los diversos actos que tendrán lugar en su honor acudirá la «Reina» de estas fiestas de 1990, Montserrat Lloret. Uno de estos actos consistirá en la entrega de una placa a Charo Pe Vicente, como homenaje por sus 61 años en activo dentro de este gremio.

El día de hoy comenzará con una misa de difuntos a las doce del mediodía. Seguidamente, y en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se llevarán a cabo dos concursos; uno de coctelería, para jóvenes barmans, y otro de banderillas. Los invitados y trabajadores del gremio podrán disfrutar de un vino español y los niños tendrán una degustación de helados en la calle.

Posteriormente harán una comida campestre en San Juan del Monte, seguida de bailables, juegos y otras actividades. También habrá servicio de bar gratuito durante la tarde.

Por la noche se cerrarán estas fiestas con otra serie de actos. En la sala de fiestas Orosco tendrá lugar una cena acompañada de diferentes atracciones. Tras la misma se procederá a presentar a la «Reina», se hará la entrega de trofeos y se continuará con la verbena fin de fiestas.

### La labor de la «Reina»

La «Reina» de las fiestas de Santa Marta 1990 es una joven de 19 años que responde al nombre de Montserrat Lloret Bengoa. Montse, como todos la conocen, trabaja en el bar Vista Alegre. A la pregunta de cómo fue su elección nos comentó que «cuando fuimos a la excursión a Santander me dijo Pepe, el del bar La Piqueta, que yo tenía cualidades para ser la elegida. La ver-

dad es que estoy contenta, pero tampoco me lo esperaba, porque con todas las chicas que hay me parecía muy difícil».

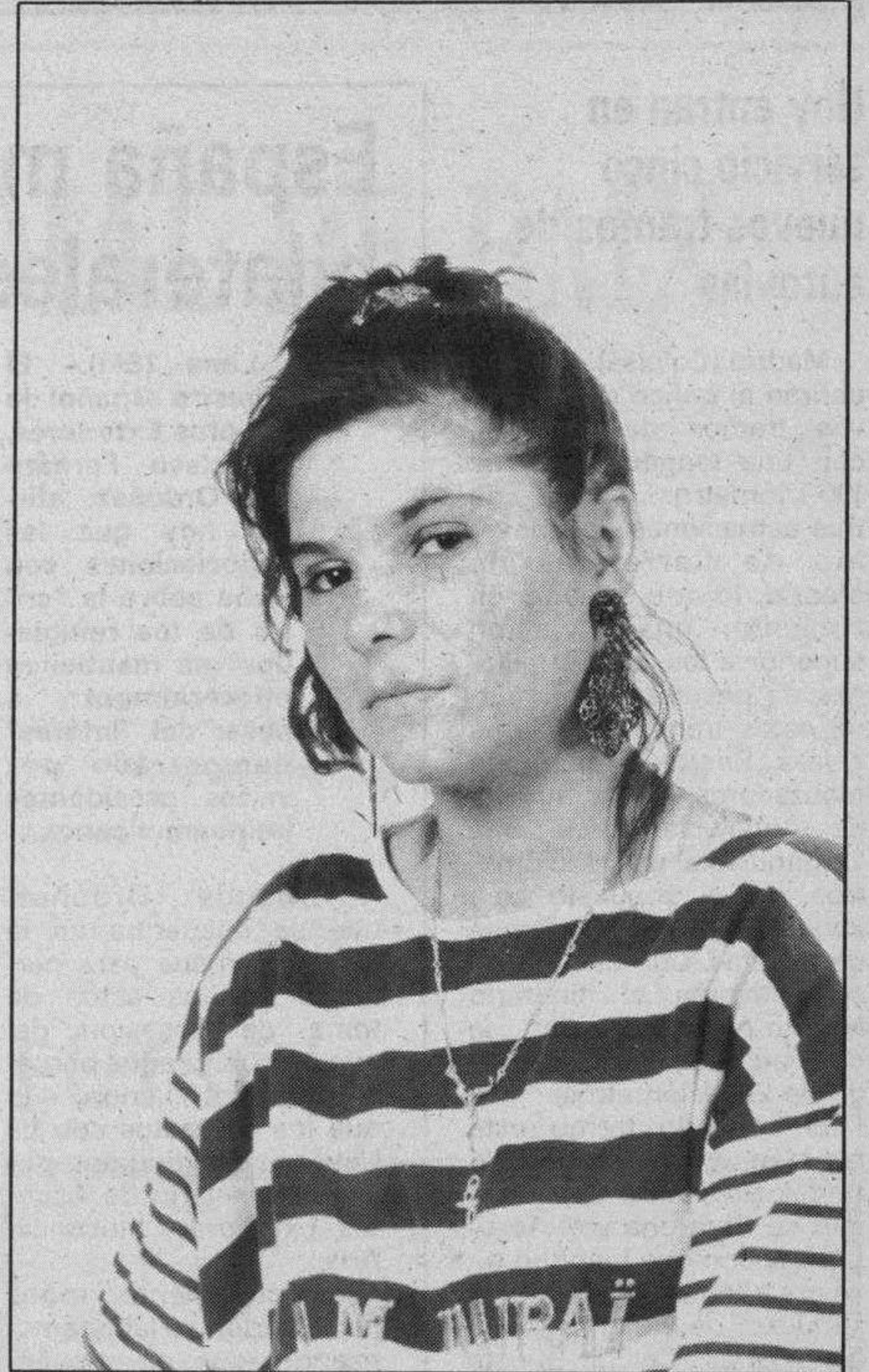
La misión de Montse consiste en estar presente en la práctica totalidad de actos que se han ido celebrando este año. «El lunes por la noche iré al Orosco», nos dice Montse, «a la cena, entregará los premios y ahí terminaré».

También nos explicó la «Reina» que el mundo de la hostelería es duro pero tiene sus satisfacciones: «Es una vida difícil, porque a veces tienes que aguantar ciertas cosas. Pero es agradable porque te abres mucho a los demás, contactas y conoces a mucha gente, y te abres más para la vida. Y por otra parte es duro porque acabas muy cansada, tienes que estar esclava en el bar, y a veces no puedes hacer lo que quieras».

### Homenaje a «la abuela»

«La abuela» es Charo Pe Vicente, de 78 años, que será hoy homenajeada por sus 61 años de trabajo en el gremio de hosteleros. Charo es una persona agradable y querida, sobre todo por los jóvenes, que empezó a trabajar en este mundillo con tan sólo 18 años.

Charo llegó a Miranda desde Bilbao y empezó trabajando en el Hotel Achuri. Posteriormente regentó el antiguo Hotel Bilbao, por donde pasaron gente famosa como los jugadores del



Montserrat Lloret Bengoa, «Reina» de las fiestas de Santa Marta de este año. Foto Truchuelo.

Athletic de Bilbao de hace 40 años, por ejemplo, Gainza y Zarra. También vino gente por el hotel de la categoría del ministro de Justicia, Iturmendi.

Actualmente ayuda a su familia en el Bar Vista Alegre y se le entregará una placa como homenaje a sus años de trabajo. Aunque

ahora se encuentra jubilada, sería capaz de seguir trabajando como el primer día: «Yo he nacido con ello y me encuentro sana para seguir haciendo cosas. Yo bajo al bar pronto y me pongo a hacer tortillas y luego friego en la cocina y así le quito trabajo a mi hija. A mí me gusta, lo digo de corazón».

## La Oficina Municipal de Información al Consumidor edita una revista

Miranda de Ebro (I. L. B.). — La Oficina Municipal de Información al Consumidor, OMIC, ha sacado a la calle una publicación que espera sirva de ayuda a los consumidores de nuestra ciudad. Se trata de «Consumo 1990».

«Consumo 1990» ha nacido con la intención de llegar a sus lectores, de manera que pueda recoger las necesidades de los consumidores y, al mismo tiempo, que éstos tengan información sobre las labores que se realizan en la OMIC.

Este primer número se ha editado en la época estival, puesto que son muchos los temas que preocupan a los consumidores en verano, como es el caso de intoxicaciones debidas al mal estado de los alimentos por el calor o las precauciones que debemos tomar frente al sol. Se dan también datos interesantes sobre diferentes tipos de alimentos, helados, refrescos, etc.

Otro tema que se toca en la revista tiene que ver con leyes que existen, y que mucha gente no conoce, como es el caso de su aplicación a la hora de reclamar para la reparación de electrodomésticos o los derechos del consumidor frente a las tintorerías.

También se informa de las hojas de reclamaciones que existen en los establecimientos y la manera de realizar una reclamación. Otro apartado se ocupa de mostrar cómo se leen los recibos, por ejemplo, de la electricidad.

De cara al invierno también se ofrece información sobre acumuladores eléctricos y, por otra parte, se trata la forma de proceder con los contratos de viviendas en alquiler.

Las últimas páginas de esta publicación se dedican a una serie de preguntas, que reflejan problemas cotidianos, y respuestas escuetas con la solución a las cuestiones planteadas.

La OMIC estudia la posibilidad de sacar un nuevo número de «Consumo 1990» para finales de año. Por el momento se dedicará a admitir todo tipo de sugerencias que puedan llegar de los consumidores.

«Consumo 1990» se ha distribuido en todos los es-

tablecimientos de cualquier tipo en nuestra ciudad y el total de ejemplares ha sido de 5.000.

### Funcionamiento de la OMIC

La Oficina Municipal de Información al Consumidor cuenta con un abogado en sus dependencias que atiende a los consumidores los lunes y viernes de doce del mediodía a dos de la tarde.

Este servicio de ayuda al consumidor recibe consultas, sobre todo, de temas referentes a arrendamientos de viviendas, compra-venta de inmuebles, así como problemas con Bancos, compañías de seguros, Telefónica, RENFE y otros temas.

Aunque hay gente que se acerca hasta estas oficinas parece ser que existe una falta de desconocimiento del funcionamiento de la OMIC y también de los derechos que tienen los consumidores.

En nuestra ciudad, la OMIC cumple una función de intermediaria entre los denunciantes y los denunciados. La intención de la OMIC de Miranda está orientada a la creación de Juntas Arbitrales de Consumo, que

ya existen en más de una docena de municipios de nuestro país. El Consejo Local de Consumo empezará a funcionar dentro de un breve plazo de tiempo y lo ideal sería que se pudiesen regular todos los temas a través de una ordenanza.

Con las futuras Juntas Arbitrales de Consumo, la OMIC podría cumplir una misión más allá del asesoramiento e intervenir directamente en los casos que se le planteen.

En estas Juntas habría representantes de las asociaciones de los consumidores, de las de los empresarios y también representantes municipales. De esta forma, y con una adhesión voluntaria a este sistema, en vez de tratar un problema por la vía judicial se podría llegar a la solución del conflicto con el acatamiento de unos laudos dictados por la Junta Arbitral correspondiente.

En definitiva se trataría de una forma de actuación más rápida, en la solución de conflictos, y de conocimiento de los derechos de los consumidores y de los comerciantes, así como de los deberes de estos últimos.

## Hoy entran en servicio cinco nuevos tramos de autovías

Madrid (Colpisa).- Hoy se abrirán al tráfico cinco nuevos tramos de autovías, con una longitud total de 100 kilómetros, además de tres actuaciones de Convenio de Carreteras de Madrid, lo que supone, en conjunto, una inversión superior a los 27.000 millones de pesetas. El primero de estos tramos es el que enlaza Puerto Lápice con Manzanares, en la autovía de Andalucía. Tiene una longitud total de 34 kilómetros y ha supuesto una inversión de 4.376 millones de pesetas. Con este tramo se completa el itinerario Madrid-Almuradiel por vía de gran capacidad a lo largo de 220 kilómetros.

El segundo tramo está también en la Autovía de Andalucía, entre la localidad de Carmona y el Aeropuerto, con una longitud de veinte kilómetros y un presupuesto de 2.800 millones de pesetas. Con la puesta en servicio de este tramo hay actualmente 300 kilómetros de autovía entre Madrid y Sevilla.

Algo menos de 28 kilómetros tiene el tramo La Roda-Albacete en la Autovía de Levante, con un presupuesto de 2.980 millones de pesetas. Este tramo sirve de unión entre las dos variantes de igual nombre, sumando más de 44 kilómetros de autovía continuos. Del mismo modo, mañana lunes, entrarán en servicio las variantes de Boceguillas y Boceguillas-Carabias y la variante de Esparraguera.

## El PP pide que se sancione el consumo de drogas en lugares públicos

Madrid (Europa Press).- El PP ha presentado una proposición no de ley en la Asamblea de la Comunidad de Madrid en la que insta al Consejo de Gobierno a solicitar del Gobierno la regulación urgente de la prohibición y sanción administrativa del consumo de drogas en lugares públicos, previa consulta con las administraciones públicas correspondientes. En este sentido, la diputada popular y presidenta de la Comisión Nacional Contra la Droga, Pilar Bigador anunció que su partido **presentará también en todos los ayuntamientos de la Comunidad Autónoma de Madrid una moción instando a que se sancione el consumo público de drogas.** Para Bigador, el grado máximo de sanción debe recaer en quienes arrojen a la vía pública los utensilios usados para el consumo de drogas, por entender que se trata de un atentado contra la salud pública. Informó que sólo en Madrid hay 50.000 consumidores de cannabis.

## España mantiene negociaciones bilaterales con Cuba, según Ordóñez

Lima (Efe).- El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, afirmó hoy que las negociaciones con Cuba sobre la "crisis de los refugiados" se mantienen bilateralmente, a pesar del "interés" demostrado por varios presidentes latinoamericanos.

Fernández Ordóñez, que se encuentra en la capital peruana para participar en los actos de toma de posesión del nuevo gobernante peruano, Alberto Fujimori, dijo que los contactos con La Habana son dirigidos por el subsecretario de Asuntos Exteriores, Inocencio Arias.

"Prácticamente todos los presidentes latinoamericanos -que se encuentran en Lima- me han hablado de este asunto para tratar de ayudar, con infinita comprensión hacia la posición española", agregó el ministro español.

Respecto a las gestiones de Menem, que se ofreció para mediar en el conflicto entre Cuba y España, Fernández Ordóñez agregó que el mandatario argentino "estará tratando de ayudar como otros presidentes latinoamericanos".

Menem afirmó que se había puesto en contacto



Francisco Fernández Ordóñez habló en Perú con diversos mandatarios sudamericanos sobre la crisis de los refugiados. Archivo.

telefónico con el jefe del Gobierno español, Felipe González, y personalmente en Lima con Fernández Ordóñez. "Hemos expresado nuestra preocupación por esta situación, pero pienso que a través de los oficios de algunos presidentes latinoamericanos podremos avanzar para solucionar este enfrentamiento", declaró Menem.

El gobernante argentino añadió que "es posible que en unos días más este tema quede solucionado".

El ministro español, sin embargo, dijo que no contaba con nuevas noticias que puedan indicar "una solución inmediata" y que existe un "diálogo abierto" para poner punto final al conflicto, que concluirá cuando España obtenga las "condiciones satisfactorias" para que salgan de la sede diplomática española en La Habana los dieciocho refugiados cubanos que se encuentran allí.

"No me atrevo a hacer ningún pronóstico. Hasta que no tenga comunica-

ción con el subsecretario, que está llevando las conversaciones, no me atrevo a decir nada", insistió Fernández Ordóñez. "Queremos condiciones de seguridad para que ellos salgan por propia voluntad. Nosotros no les vamos a estimular para que salgan", agregó refiriéndose a los refugiados. Fernández Ordóñez señaló que las relaciones de España con Latinoamérica no se han visto afectadas por el litigio con Cuba y que los vínculos viven "un momento excelente".

## Declarado legal un acuerdo municipal que no reconoce la bandera española

Pamplona (Efe).- La Audiencia de Pamplona ha declarado 'ajustado a derecho' un acuerdo del ayuntamiento de la localidad navarra de Oteiza, adoptado en 1987, que determina la colocación de la ikurriña en el balcón del consistorio, al tiempo que no reconoce la bandera española, si bien no la retira del mismo.

El tribunal precisa en su sentencia, según informa el diario 'Egin', que ésta se refiere únicamente al acto administrativo de la colocación de la ikurriña, 'sin perjuicio de que si se estimasen constitutivas de delito algunas expresiones, se pongan en conocimiento del Ministerio Fiscal'.

La corporación afirmaba en el acuerdo respecto a la bandera nacional que la enseña 'fue impuesta a Navarra y a toda Euzkadi Herrería no sólo de forma antidemocrática sino violenta y por la fuerza de las armas del ejército de Franco'.

Pese a estas afirmaciones previas, el acuerdo municipal, adoptado en agosto de 1987 por una corporación integrada únicamente por miembros de HB, establecía que en el balcón del ayuntamiento ondearían la ikurriña y las banderas local, navarra y española. Este acuerdo fue recurrido por el letrado del Estado, a petición de la delegación del Gobierno en Navarra, quien ya ha anunciado que ahora presentará un nuevo recurso de apelación contra el fallo.

## El Gobierno regulará la financiación de los partidos

Madrid (Colpisa, por Magis Iglesias).- El Gobierno tiene previsto endurecer los mecanismos sancionadores para el control de la financiación de los partidos políticos. El Ejecutivo presentará en el Parlamento un texto articulado para aplicar una reforma legislativa que les obligue a regularizar sus contabilidades.

La ampliación de competencias del Tribunal de Cuentas en materia de fiscalización de la financiación de los partidos políticos es un compromiso adquirido por el Presidente del Gobierno, Felipe González, que anunció esta medida al hilo del debate parlamentario celebrado en el concludido periodo de sesiones en torno a esta cuestión.

"Se van a perfeccionar los mecanismos sancionadores en materia de financiación de partidos políticos", ha anunciado el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, quien añadió que el reforzamiento de la disciplina de administración financiera será aplicada por el Tribunal de Cuentas.

El Gobierno viene preparando esta reforma desde el debate parlamentario suscitado a raíz

del caso Naseiro, y a la vista del informe emitido por el Tribunal de Cuentas sobre el estado financiero de los partidos correspondiente al ejercicio de 1987. La necesidad de clarificar el origen de los ingresos que utilizan las organizaciones políticas ha motivado esta iniciativa.

Cuando el Partido Popular solicitó, en el pasado mes de abril, la creación de una comisión parlamentaria de investigación, tras la detención de su tesorero, Rosendo Naseiro, el PSOE contó con el apoyo de los restantes de grupos integrantes del "bloque" -CDS, CIU y PNV para rechazar esta iniciativa y aprobar en el pleno de la Cámara una proposición no de ley en la que se instaba al Tribunal de Cuentas a que, con carácter urgente, investigase la actividad económico-financiera de los par-



El Gobierno que preside Felipe González quiere estrechar el control sobre la financiación de los partidos políticos. Archivo.

tidos políticos.

Al mismo tiempo, la comisión mixta del Tribunal de Cuentas Congreso-Senado, también a propuesta de los socialistas, planteó mayores exigencias a los partidos políti-

cos en la presentación de su contabilidad. Pedía la declaración de todos los ingresos procedentes de cuotas y aportaciones de afiliados, así como el detalle de cuantías y fechas de "las aportaciones anóni-

mas de personas físicas o jurídicas, de empresas públicas o privadas que presten servicios a cualquier Administración Pública o de gobiernos u organismos públicos extranjeros".

## ARANDA DESPIDIO EL MUNDIAL DE BMX

### SUMARIO

#### FUTBOL:

**La Sub-18  
de fútbol,  
bronce en Europa**  
Pag. V

#### AUTOMOVILISMO:

**Ayrton Senna  
lidera el mundial  
de automovilismo**  
Pag. X

#### TENIS:

**Pato Clavet gana  
en Holanda  
su primer ATP**

Pag. XI



## Fútbol

## Elduayen: «Tenemos plantilla para dar un alto rendimiento»

**Saldaña-Palencia (Pesa).**— Agustín de Carlos Elduayen, es uno de los nuevos fichajes del Real Burgos para la temporada 1990/91. El «tercer» portero de Madrid, de «El Plantío» procede del Atlético de Madrid, de Jesús Gil, donde no le fue posible, como a tantos otros, triunfar plenamente. «Pero es que, en el «once» colchonero, es muy difícil hacer las cosas bien por la gran tensión interna que se crea».

Estas han sido las primeras palabras pronunciadas por el guardameta guipuzcoano, que nació en Olaberri el cuatro de Agosto de 1964, por lo que está a punto de cumplir 26 años.

Elduayen empezó a colocarse bajo los palos en el equipo de su pueblo para pasar a los 14 años a los juveniles de la Real, hasta recalar en el «once» grande de «Atocha», con parada intermedia en el «Sanse». «Cuando llegué a la Real tenía por delante de mí, a Luis Arconada, por lo que veía muy difícil el jugar», comenta Elduayen, «aunque, tuve la «fortuna» de que Luis se lesionase y estuve jugando una temporada. Pero, como Luis se recuperó a total satisfacción y tenía cuerda para rato, me fui al Atlético de Madrid, que gestionó mi fichaje».

—¿Qué tal con los «colchoneros»?

—Pues ya he dicho algo antes. Es muy difícil triunfar en ese equipo. Siempre estás en tensión y no puedes hacer las cosas como tú quisieras. De todas formas llegué al Manzanares

y fui titular en mi primera temporada, hasta que una inoportuna lesión, la única de mi vida, me hizo dejar la puerta en favor de Abel, que lo hizo muy bien y siguió jugando él. Como el 30 de Junio pasado quedé en libertad he fichado por quien más me ha convenido, que ha sido el Burgos.

—Sin ánimo de comparar, ¿habías tenido alguna pretemporada tan dura como la que estás pasando aquí en Saldaña?

—Todos los inicios de temporada son fuertes. Tanto con Hormaechea, como con Boronat y luego con Toshack, en la Real, tuve pretemporadas duras. En Madrid, igual, menos con Menotti, que eran duras, pero distintas. Luego, achacaron los malos resultados del equipo a la pretemporada y le echaron.

### El presente

Pero volviendo al presente, Elduayen es jugador del Real Burgos y sus deseos, en el «once» castellano, los cuenta él mis-

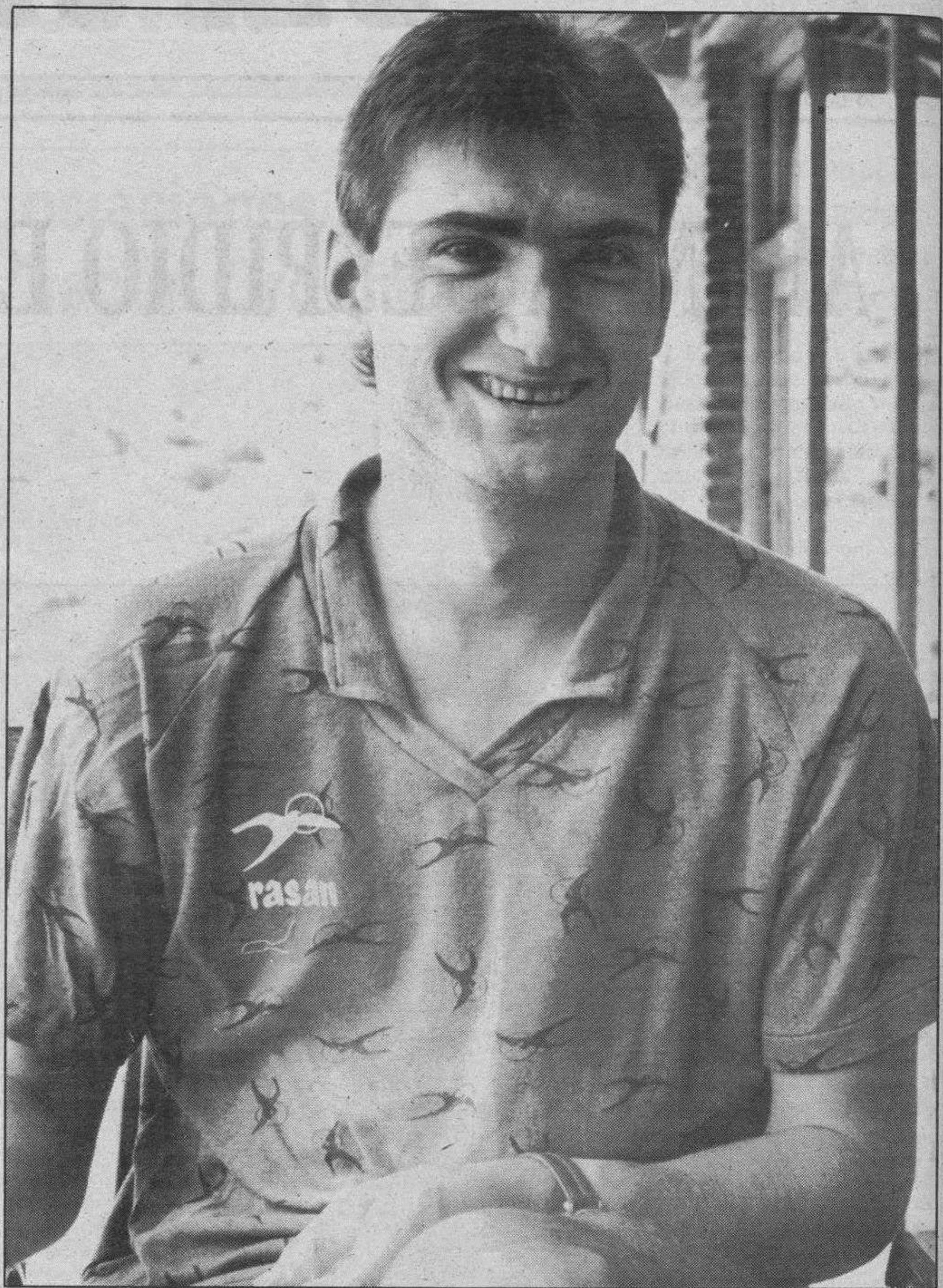
mo: «Sólo quiero hacer bien las cosas y estar dentro de la disciplina del Burgos, mi actual equipo. Creo que para esta primera temporada, la del debut en la división, hay que mantener al equipo en ella, y para la siguiente, asentar al equipo y a partir de ahí, buscar cotas más altas».

—Todo eso está muy bien, pero, ¿hay plantilla para conseguirlo?

—La plantilla está muy equilibrada, hay gente para todos los puestos y en cuanto traigan esos dos refuerzos para la delantera, la línea ahora más débil, y se acoplen, el rendimiento del equipo tiene que ser alto.

Ha salido el calendario liguero. Ya se conocen los primeros rivales de los burgaleses, y Elduayen tiene su opinión al respecto, «no hay equipo fácil, pero puede que haya habido fortuna en cuanto al primer partido. Luego, vienen los equipos vascos, que siempre son bastante difíciles de superar. Habrá que luchar mucho».

El guardameta «burgalés» es otro de los convencidos de que la afición, tiene que estar al lado del equipo: «Que tengan paciencia en los primeros compases si las cosas no salen bien. Que los jugadores vamos a darlo todo para que el Burgos no pierda la categoría».



Elduayen sonríe ante su futuro en el Real Burgos. Foto L. Matías.

## Lito: «El aplauso del socio será muy importante para el equipo»

**Saldaña-Palencia (Pesa).**— José Manuel Freire Chapela, el gallego que llegó del Celta, es otro de los nuevos elementos de este Real Burgos de Primera División. «Centrocampista, no muy técnico, pero sí con gran fuerza física y no dando un balón por perdido», es la definición, que de él mismo se hace como jugador «Lito», su nombre de guerra futbolístico.

Los primeros pasos en el mundo del balón no los dio Lito, cosa rara, en el equipo de su pueblo, pues como él mismo dice, «yo debía ser bastante malo por aquel entonces, y tuve que irme a jugar a otro pueblo, a Cangas de Morrazo, donde permanecí hasta actuar en Tercera División, hasta que el Celta me fichó. En «Balaídos» estuve varias temporadas jugando, pero el primer año fui cedido al Alcoyano. Y ahora al Burgos, tras la aciaga campaña pasada con el Celta de Vigo, que finalizó con el descenso a la inferior categoría».

—¿Qué pasó para hacer dos temporadas seguidas tan diferentes?

—En la primera, faltando varias jornadas íbamos con ocho positivos, y al final, a pesar de perder casi todos los encuentros, acabamos con positivos. En la siguiente, todo salió mal, pues hubo sus problemas a nivel directiva, y a pesar de tener una Liga tan «barata» para habernos salvado, no lo logramos y consumamos el descenso. En

la primera campaña estuvo Novoa, y en la siguiente toda la primera vuelta. El que llegó a sustituirle no arregló nada y nos fuimos a segunda, aunque había plantilla para habernos mantenido. Pero el fútbol tiene estas cosas.

—¿Quién es el «culpable» de tu fichaje por el Real Burgos?

—Por supuesto mi representante, pero creo que Novoa por aquello de conocerme habrá tenido también bastante que ver en el asunto.

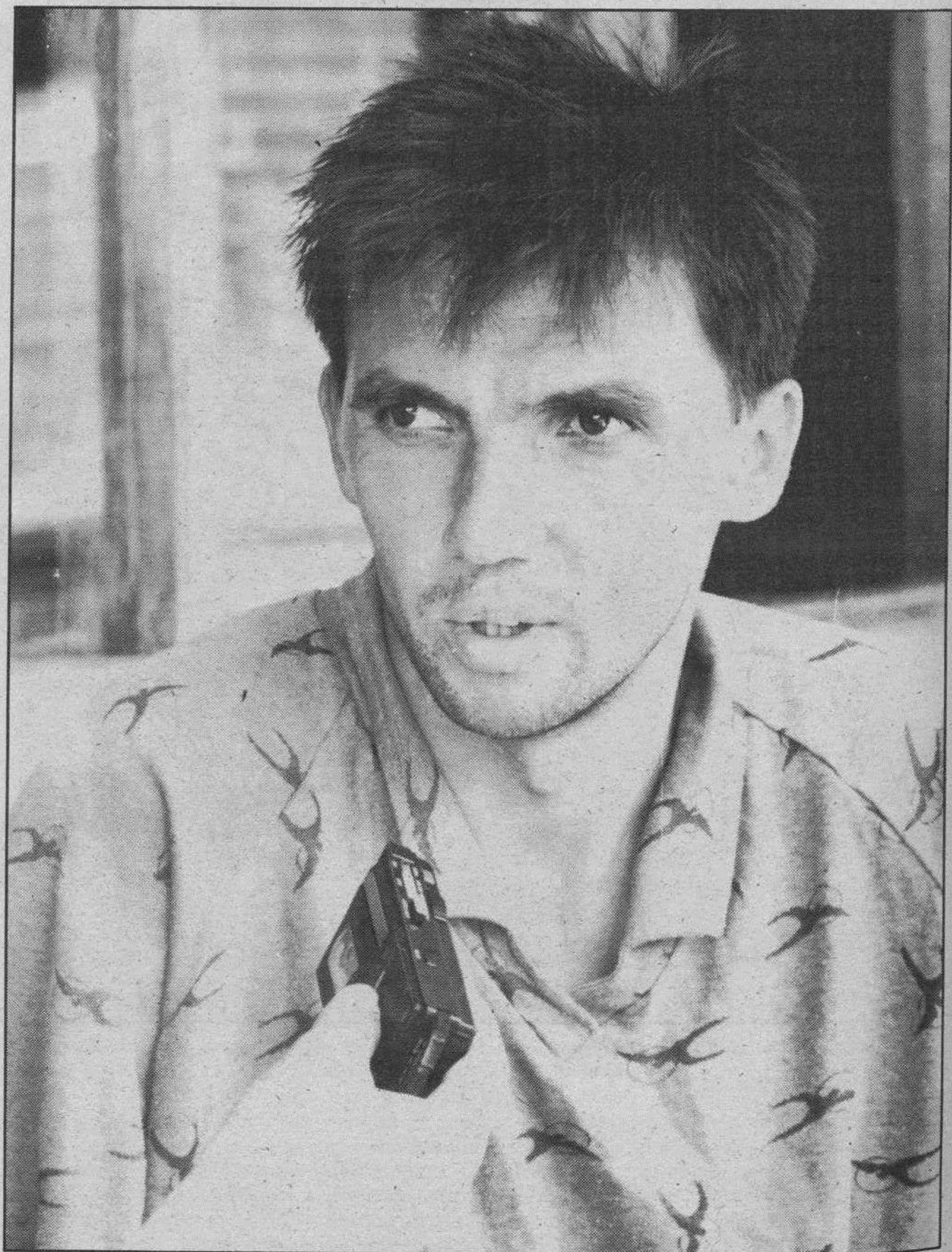
—¿Cómo son tus compañeros?

—Formamos una plantilla equilibrada, aunque habrá que esperar al primer partido un poco serio para ver como responde. Se viene hablando mucho del posible refuerzo de dos delanteros, pero creo, que no es tan fundamental, pues en un momento dado cualquier centrocampista puede conseguir marcar.

De todo lo que Lito ha vivido en estos escasos días relacionado con Burgos y el Real Burgos, es el público, el que se lleva

la palma de su asombro: «Bueno, es que lo del día de la presentación yo no lo había vivido con anterioridad, a pesar de haber logrado un ascenso con el Celta. La afición va a ser muy importante, más que en Segunda División, pues tenemos un campo acorde con la plantilla y el aficionado. El público está cerca del rectángulo de juego y va a influir mucho en la mayoría de los encuentros de casa. Hay que darse cuenta, que se llega de otra categoría y que hay mucha diferencia, a pesar de que se crea lo contrario. Tendrán que animar, igual si ganamos que si perdemos, pues hasta el final nadie es dichoso y entonces se sabrá si los aplausos han sido o no rentables para el equipo».

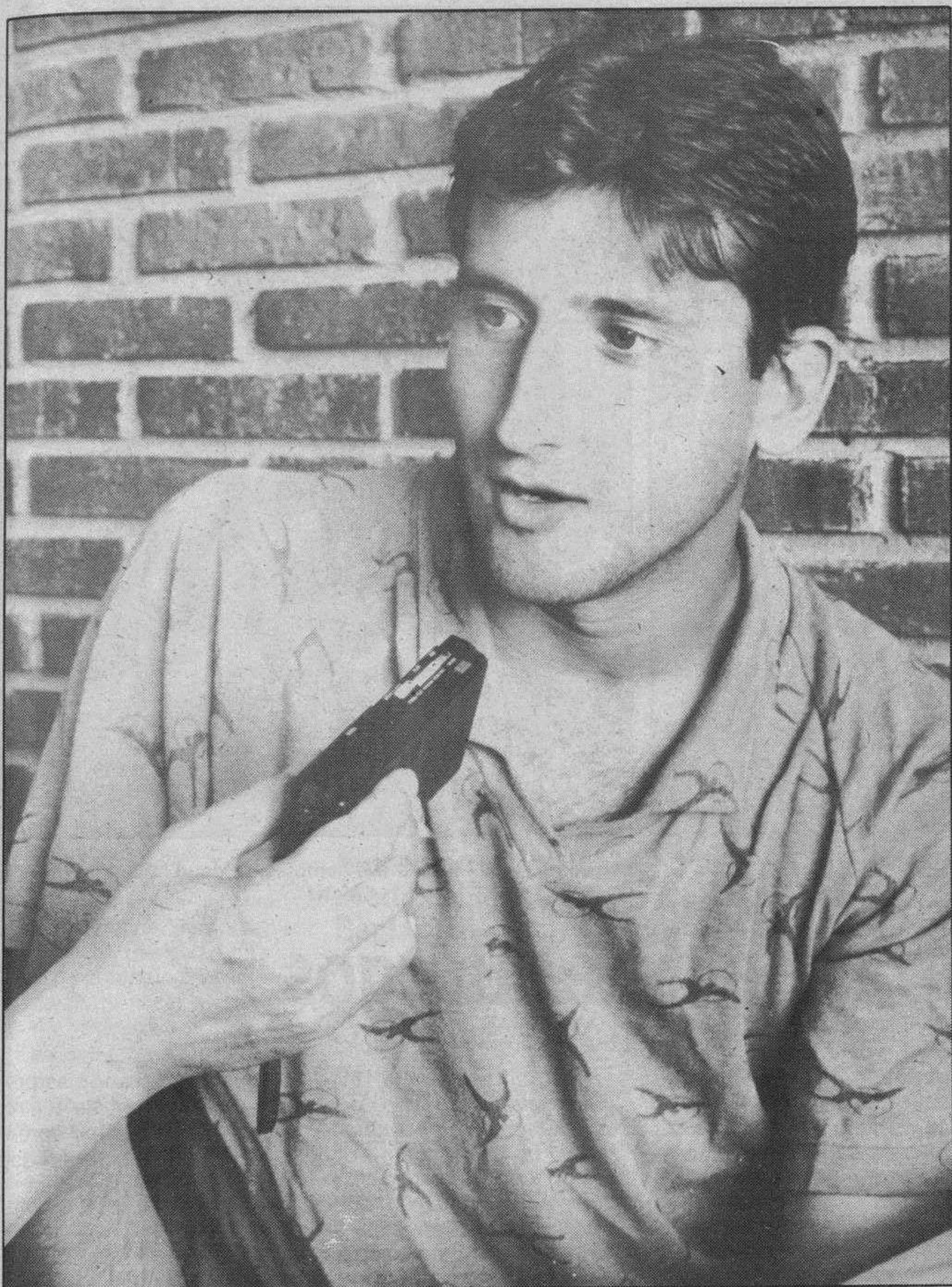
El jugador gallego, como el resto de sus compañeros, ha tenido tiempo de echarle alguna que otra ojeada al calendario liguero y no le parece nada incómodo en sus inicios para el Real Burgos: «El primer encuentro es bastante aseQUIBLE. Hay que ganarle. Luego, la Real y el Athletic, difíciles, pero es mejor así para empezar a dar nuestra auténtica talla. Es preferible para comenzar a calibrar nuestras verdaderas fuerzas. En general, el calendario no me ha disgustado en absoluto. Es factible».



El gallego Lito confía en su nuevo equipo. Foto Alberto Rodrigo.



## Fútbol



El joven defensa catalán afronta la temporada con mucha ilusión. Foto L. Matias.

## Villena: «No voy a acusar el gran salto que he dado»

**Saldaña-Palencia (Pesa).**— Dos temporadas, las dos últimas, han sido las que ha jugado Francisco Javier Mulero Villena en el filial del Barcelona, para convertirse al término de las mismas en un jugador cotizado, pues varios equipos de Primera se han interesado por él. Para ser, finalmente, el Real Burgos el que lo incorporara a sus filas.

La «culpa» de que todo llegara a buen término habrá que cargarlo en el haber de las buenas amistades, que parecen reinar, entre Martínez Laredo y el vicepresidente primero del Barga, Nicolás Casaus, al margen de que Johan Cruyff, no puso ningún impedimento para la cesión del jugador por un año, más bien al contrario, pues al parecer dijo: «me parece muy bien que se vaya un año al Burgos».

Esta temporada será la primera que se «asoma al exterior» el joven Villena, pues desde los 10 años está ligado a su club de siempre, el Barcelona. «Así es», comenta Villena, «se que nos espera una temporada difícil en Primera División, pero con las ganas y el sacrificio de todos nos mantendremos, como primera meta, pero si llega algo más, lo que sea, será bien recibido».

—¿Es mucho el salto que has dado?

—Lo es, pero ya he jugado un año en Segunda División, e incluso contra equipos de primera en la Copa del Rey y me encontré a

gusto.

Damos fe de lo dicho por Villena, pues Pedro, el burgalés del Logroñés, ha comentado que el catalán hizo un gran partido en «Las Gaunas» en una de las eliminatorias coperas: «Aquel día todos hicimos un partido muy bueno y lo que es mejor para mí, salí con una gran confianza en mis posibilidades y creo que realicé un gran encuentro».

Villena, en un principio, creía que vendría al Real Burgos por tres años y en calidad de fichado, pero «hubo un mal entendido, pues el Barcelona no quiso. A lo más una temporada y cedido».

—¿Quiere esto decir que cuentan contigo para el futuro?

—Ojalá sea así, pues la ilusión de cualquier chaval catalán que juega al fútbol es soñar en llegar un día a las filas del Barga.

—¿Habrá que hacer méritos en el Real Burgos?

—Por descontado. Esta temporada habrá que poner todo, pues nos encontraremos con problemas al ser un equipo nuevo

en la categoría. Para eso estamos haciendo en Saldaña, una fuerte preparación para que luego todo vaya sobre ruedas.

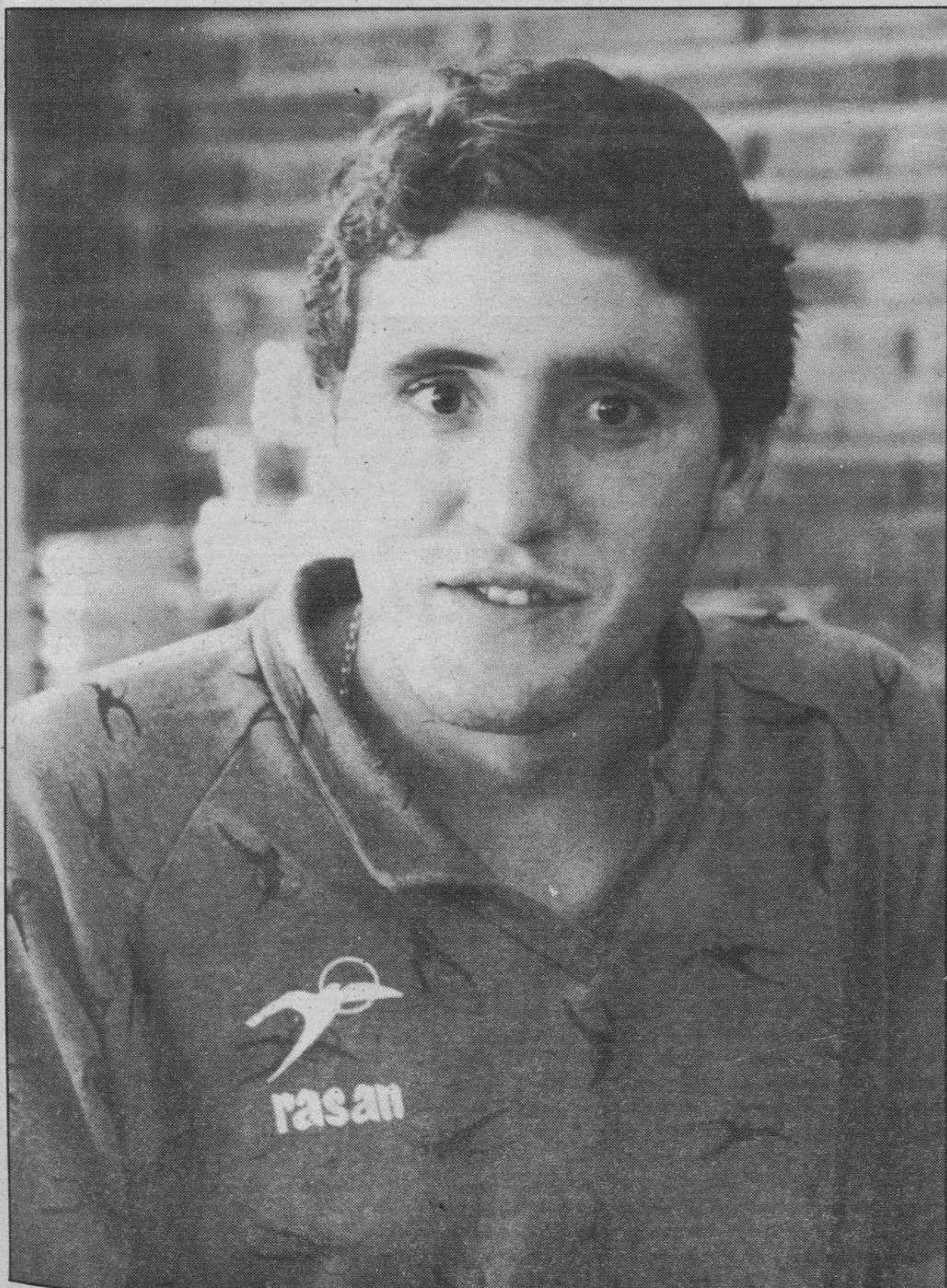
—Se habló de que Pinilla podría recalar en el Real Burgos, ¿cómo lo ves?

—Es un joven delantero con mucha proyección, pero Cruyff se lo ha llevado a Japón y es muy difícil que le deje marchar. Vendría muy bien para mi actual equipo.

Se sigue hablando de fútbol y tocamos el tema del mundial; un tanto decepcionante para Villena, quien sin embargo confirma que, «España hizo de todo: bueno, regular y malo, para al final no merecer ser eliminados de esa forma».

El nuevo defensa burgalés, que se confiesa admirador, de Johan Cruyff, cómo no! y de Migueli, cree que el calendario ha sido benévolo con el Real Burgos, ya que «los equipos grandes no nos tocan tan pronto y hasta llegar a ellos podremos tomar el aire a la división».

Está entusiasmado con el recibimiento del público, hasta el punto de matizar: «alucinante fue el día de la presentación. Entre ellos y nosotros tenemos que mantener al equipo formando una piña. Que sigan como el primer día, que el resto corre por cuenta de toda la plantilla».



Joseba Aguirre quiere demostrar muchas cosas en el Real Burgos. Foto Alberto Rodrigo.

## Joseba: «No puedo defraudar a los que han confiado en mí»

**Saldaña-Palencia (Pesa).**— El vasco Joseba Aguirre vuelve a jugar en la División de Honor. Han sido dos años los que ha tenido que pasar, entre convalecencia y puesta a punto, lejos de la máxima categoría, para regresar ahora de la mano de su nuevo equipo, el Real Burgos, dispuesto a recuperar a «marchas forzadas» aquel lugar que tenía entre los elegidos.

Efectivamente, así sucedieron las cosas. Joseba Aguirre caía lesionado hace dos temporadas en un partido de la Copa de la UEFA, entre los «leones» y el equipo griego del AEK. Importante lesión, pero de la que, afortunadamente, nada queda, a tenor de los últimos reconocimientos hechos al jugador en una clínica madrileña: «yo ya sabía que iba a ser así», habla Joseba, «pues recibí el alta médica en el Athletic de Bilbao hace ya un año, pero me alegro que haya ocurrido esto, para despejar de una vez por todas las dudas que pudieran quedar. A partir de ahora, sólo pienso en jugar y en ser útil al Burgos».

Como hombre que conoce bien la Primera División, su comentario es obligado: «no va a ser fácil, habrá problemas, pero estamos trabajando muy bien en Saldaña y preparándonos para lo que va a venir».

—Igualmente, es obligado preguntar: ¿A volver por tus fueros?

«Vamos a ver si al trabajo y a la disciplina que estamos poniendo, acompaña

un poco de fortuna, esencial para jugar bien y hacer goles. Estoy en deuda con el Real Burgos, que me ha brindado la oportunidad de volver a la división, y sólo deseo demostrar que puedo perfectamente moverme por la categoría».

—El segundo partido es en «San Mamés», ¿si juegas, sentirás algo especial?

—Desde luego cierta nostalgia, pero intentaré por todos los medios marcar algún gol para sacar adelante el partido, que nos vendría muy bien. Ahora sólo pienso en dedicarme por completo a mi nuevo equipo».

—Joseba, ¿cómo es la plantilla?

—Forma un grupo de una calidad extraordinaria. Esto más el trabajo y la disciplina que estamos adquiriendo es la base para poder acometer la temporada sin tener luego demasiados problemas.

Para el jugador nacido en Ortuella hace veintiséis años, lo ocurrido el día de la presentación en el pabellón de «El Plantío», supera todo lo visto hasta la fecha: «ya tenía idea de cómo era

la afición de Burgos, pero nunca pude esperar una cosa semejante. Esto es muy bueno para el equipo, ya que es muy importante que exista una fuerte unión entre el público y nosotros, pues consolidar al conjunto, tiene que ser cosa de todos. Sin el apoyo de la afición no podremos hacer grandes cosas, sobre todo en ciertos encuentros que hay que ganar para no encontrarnos al final con algún que otro problema».

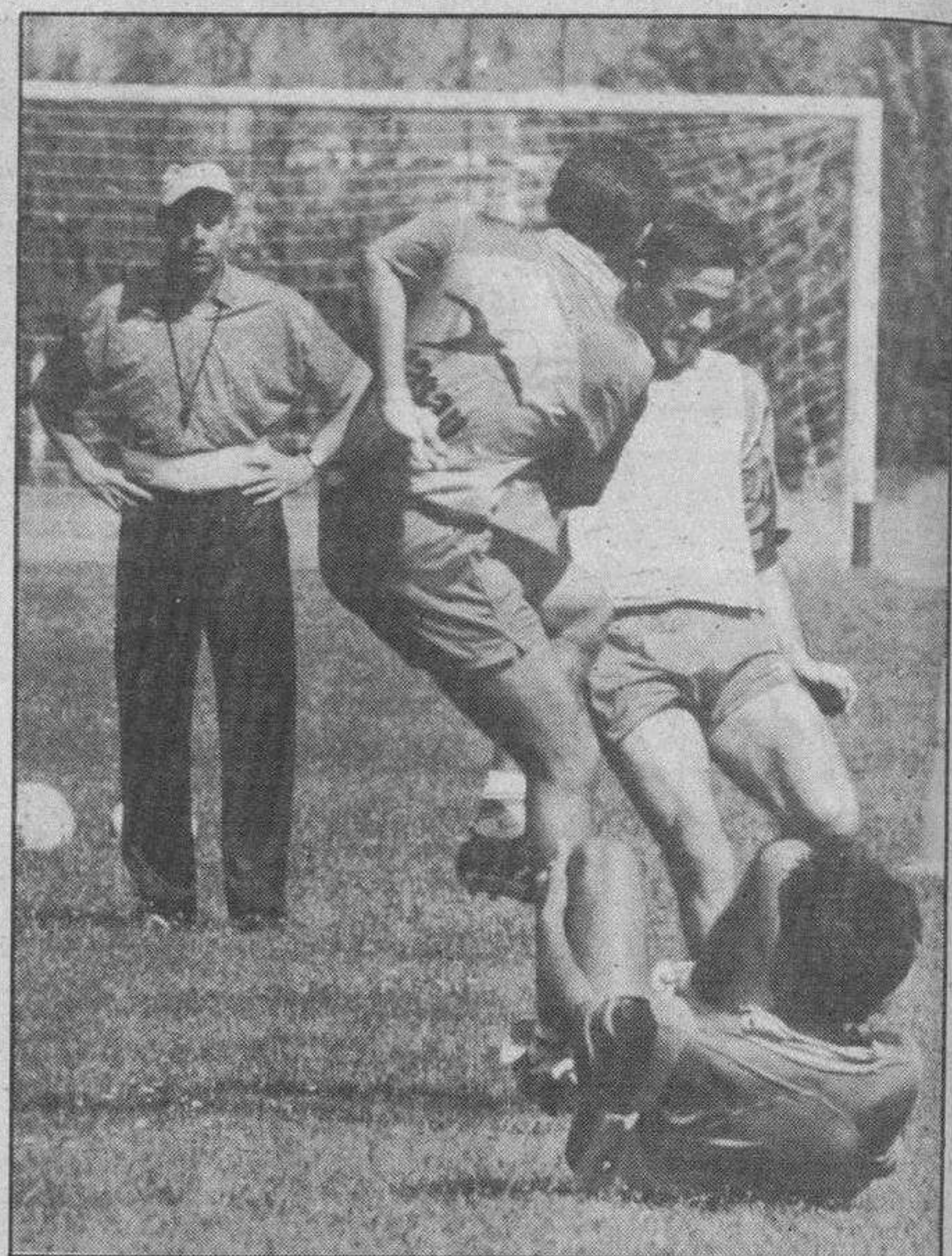
Vamos a finalizar con el centrocampista/interior del Real Burgos, intentando conocer el mejor jugador español en su puesto, pero Joseba no está por la labor. No quiere «mojarse», cuando dice: «hay muy buenos en España en mi puesto, tanto en el Athletic, como en el Madrid o en el Barcelona, pero que nombre a uno, ahora no me acuerdo con exactitud». Sin embargo, a la hora de decidirse por los extranjeros tiene las ideas muy claras: «antes, Platini y ahora, Mathaus».

No hay tiempo para más, pero antes de dejarnos Joseba Aguirre, a modo de despedida comenta: «Esta concentración en Saldaña ha sido la más dura de mi vida deportiva y superior a otras que realicé en Lezauna, pero será vital para afrontar con éxito lo que nos espera. Novoa, no es ningún «ogro», pero tiene su personalidad».

## Fútbol



«Lejos» ya Saldaña, los entrenamientos continuarán en Burgos. Foto L. Matías.



Novoa dirigirá ahora a sus hombres desde «El Plantío». Foto L. Matías.

## Hoy se inicia la segunda fase para el Real Burgos

**Burgos (Pesa).**— Desde esta tarde, lunes día 30 de Julio, la «normalidad» vuelve al seno del equipo burgalés. Los entrenamientos, lejos ya los primeros días de la pretemporada, tendrán su reanudación en la capital castellana, en varios campos designados al efecto, ya que en el estadio municipal de «El Plantío», las obras «recortan» las sesiones que en él puedan efectuarse.

Al mismo tiempo, va a comenzar, lo que podríamos dar en llamar, la segunda fase para el equipo local, pues el mes de Agosto, es el señalado para alternar la preparación con los partidos programados contra una serie de adversarios, primero más «llevaderos» y después con mayor entidad, pues así ha sido la programación lle-

vada a cabo por José Manuel Díaz Novoa, técnico del Real Burgos.

Lo que pretende con esto el entrenador del equipo local, es ir observando a todos sus hombres contra estos primeros adversarios, para acometer la última quincena del próximo mes con un estudio mucho más extenso y profundo de la plantilla que

ha sido puesta en sus manos y llegar al choque contra el Cádiz con la mente lo suficientemente despejada, en cuanto a lo que pretende y al esquema a llevar a cabo por su conjunto para esos primeros compases de una temporada que se aproxima a pasos agigantados, y que no va a ser nada cómoda para el cuadro de «El Plantío». Por otra parte, Novoa ha declarado en varias ocasiones su intención de disponer de 21 ó 22 hombres, como máximo, para acometer la próxima temporada, con lo que está obligado a dar la lista de sus descartes en un breve plazo de tiempo a partir de hoy lunes, lo

que no deja de ser un tema delicado, tanto para el club como para los descartados, pues se supone que al estar sujetos a la disciplina del equipo será porque tienen contrato en vigor.

Pero sea como sea, lo que está claro y sobresale por encima de cualquier otra consideración es la necesidad de contar con urgencia con dos delanteros que «arropen» la línea más débil del «once» castellano en estos precisos instantes.

Al margen, de que se esté encima y de que es muy probable que pronto salte la noticia del fichaje de los dos nuevos y últimos fichajes del club para el debut

de este en la Primera División, Novoa ha dicho, que en Saldaña se ha «generalizado» la preparación del equipo y que la «especialización» del mismo comienza precisamente ahora, a partir de ya, a partir de estos días en Burgos, y que, para ello, era totalmente necesaria la presencia de los dos nuevos hombres en los partidos que piensa disputar el equipo como preparación final para la campaña que se avecina. Novoa, como todo técnico, tendrá en mente el esquema a aplicar y, ahora sí, se hace imprescindible la asistencia a los «ensayos» de los jugadores que piensa utilizar en un futuro no muy lejano,

al igual que, cuando se prepara una función de teatro, los «papeles» se los aprenden aquellos actores que luego van a estar «cara al público».

Pero, sin querer ser pesimistas, vamos a esperar que estas 48 horas que se avecinan, sean las elegidas, para por fin, aclarar el porvenir de la plantilla local en todos los aspectos, en el de las altas y en el de las «bajas», a fin de que Novoa tenga a mano todo el «material» disponible para poder manejarlo a su antojo, pues él va a ser el único responsable de que luego «funcione» como es debido.

## El Lermeno perdió con la Unión Deportiva Salamanca (0-3)

**Lerma (Boni).**— Por tres goles a cero ha ganado la Unión Deportiva Salamanca al Racing Lermeno, en partido disputado en el Polideportivo «Arlanza», que ofrecía un magnífico aspecto, con regular entrada de público, tarde soleada y aplausos para Miguel Angel, jugador traspasado a los charros en virtud de cuyo fichaje se había concertado el encuentro.

Racing Lermeno: Bustos, Salva, Ramón, Oscar, Juez, Richard, Abajo, El Garef, Hernando, Merino III y Martínez.

U. D. Salamanca: Cervantes, Gil, Balta, Endino, Rodolfo, Abajo, El Garef, Andrés, Poricovic, Roberto Martínez y Bujovic

Arbitro: Moneo Merino, ayudado en las bandas por Vilches y Zabaleta, del colegio burgalés. Sin complicaciones, en un partido que se jugó con nobleza por ambos bandos.

Goles.

0-1. Minuto 30. Pase de Roberto Martínez a Ivanovic, que bate a Bustos.

0-2. Minuto 33. Abajo cede a Poricovic, que lanza lejos del alcance del meta local.

0-3. Minuto 75. Roberto Martínez dispara fuerte desde fuera del área y el esférico tras golpear en el travesaño se introduce en las redes burgalesas.

El marcador reflejó lo acontecido en el terreno de juego, donde los charros más en rodaje que los locales impusieron su juego y sin forzar la máquina batieron a un Racing que practicó un juego defensivo evitando que su meta fuera perforada hasta el minuto 30 y su delantera no inquietó a Cervantes al diluirse las jugadas ante una defensa con oficio y bien colocada sobre el terreno de juego.

El Racing cumplió con su labor de «sparring» y le vimos en ciertas fases del jue-

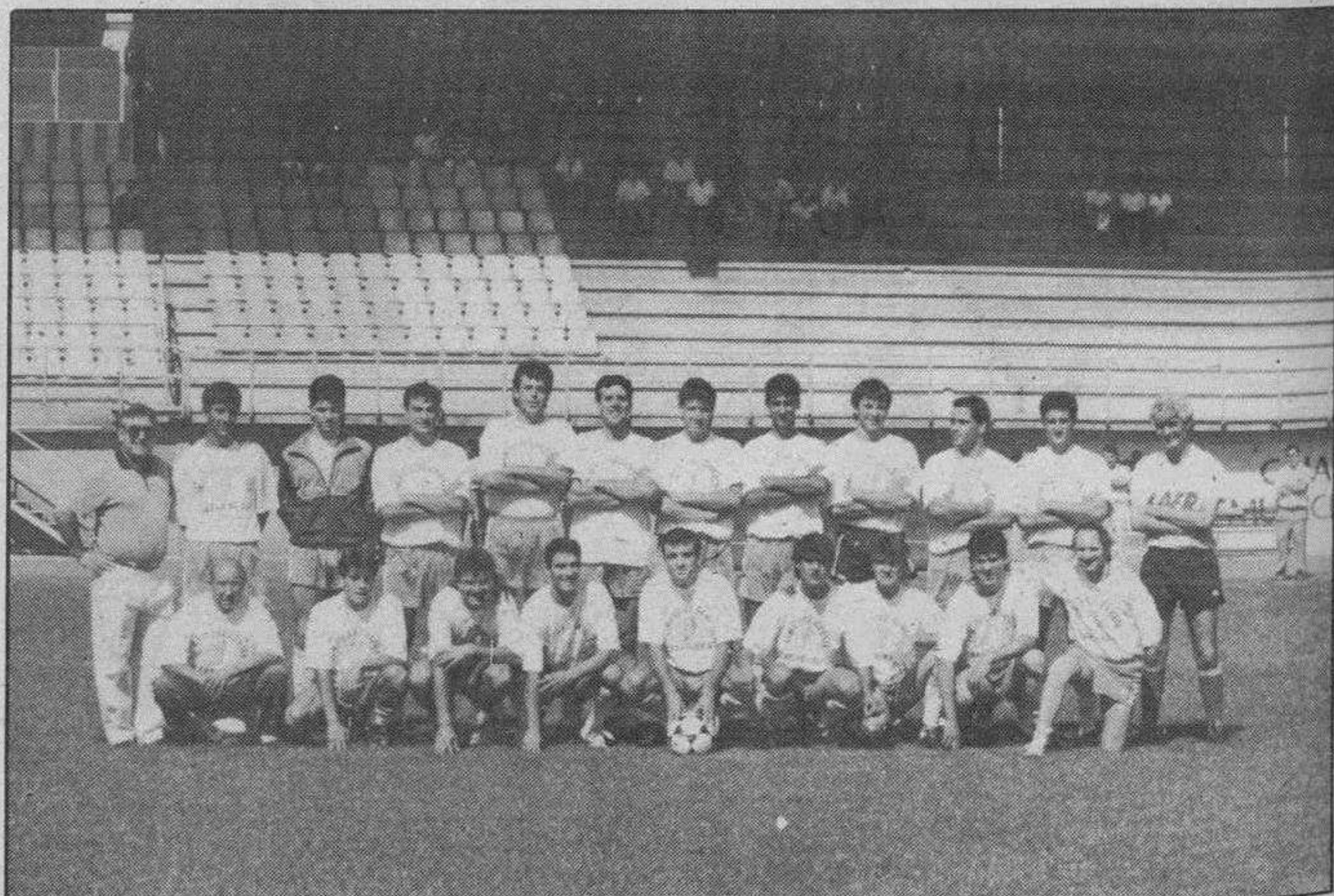
go con soltura, pero sus atacantes tienen mucho que mejorar. De los jugadores probados, destacaron Oscar González y Merino III.

### Próximos partidos

El próximo día 2, jueves, el visitante de turno será el Real Burgos Club de Fútbol, y para el domingo día 5, se espera en Lerma la llegada del Real Valladolid, lo que hace que el equipo de Lerma se esté convirtiendo en el «sparring» de moda. Cerrará los partidos en el «Arlanza», el choque contra la Arandina, con motivo del día del «Lermeno Ausente», el 12 de Agosto.

### Presentación oficial de la Arandina

Aranda (DB).— Ayer domingo, día 29 de Julio, la Arandina Club de Fútbol realizó su presentación oficial ante su afición, que no acudió al terreno de «El Montecillo», con la afluencia que que esperaba, pues al coin-



cidir con el Campeonato del Mundo de B.M.X., éste restó público, que finalmente no estuvo presente en el feudo del equipo de fútbol representativo de la capital de La Ribera.

Con fuerte calor, sobre las once y media de la mañana hicieron su aparición los jugadores sobre el césped, que tras efectuar unos ejercicios físicos se entretuvieron a continuación con el

esférico, en un «partidillo» entre toda la plantilla.

No estuvieron ayer, por encontrarse de vacaciones, Campillo y Roselló, siendo los jugadores presentados los siguientes: Nuñez, Rafa, Chopo, Bilbao (cuyo fichaje se está tramitando), Arturo, Angel, Moneo, Camarero, Gaona, Toño, Renedo, Chema, Olalla, Amado, Ricky (fichado ayer en firme), Rubén y Guerra.

El entrenador del equipo, Fernando Sánchez, comentó que, «Estaba muy contento con la plantilla, pero que estaba esperando la incorporación de Valdés, como jugador importante para el esquema que piensa emplear en su conjunto».

Es probable, que el primer domingo de Agosto, la Arandina juegue su primer partido de pretemporada.

Fútbol

# España, tercera de Europa en Sub-18 al derrotar a la selección inglesa por 1-0

**Bekescsaba (Hungría) (Efe).— España logró el tercer puesto del Europeo sub-18 de fútbol, al vencer ayer a Inglaterra por 1-0, en un encuentro donde los españoles se mostraron claramente superiores a una selección inglesa que nunca inquietó la victoria hispana.**

España: Julio Iglesias; Prieto, Juan López, Gallardo, Delgado; Esteban Torres, Velasco, Márquez (M.46. Manolo), Mauricio; Alfonso y Cuéllar (M.64. Blas Candela).

Arbitro: Momentaler (RFA), mostró tarjeta amarilla a Delgado (m.48) y roja directa a Juan López (m.31).

Gol: 1-0. M.10. Cuéllar.

**Incidencias:** Encuentro por el tercer y cuarto puesto del Europeo sub-18 de fútbol, disputado en la localidad húngara de Bekescsaba.

**Comentario:**

El jugador Cuéllar, que sería sustituido en la segunda mitad por Blas Candela, fue el encargado de marcar el único gol del partido en el minuto 10, merced a una jugada personal ante la que nada pudo hacer el guardameta británico.

España, a pesar de jugar la mayor parte del encuentro con diez hombres, debido a la expulsión de Juan López en el minuto 31, no dio opción en ningún momento a los ingleses y supo hacer valer la corta renta de un gol para adjudicarse la victoria final.

## La URSS ganó a Portugal por penaltis

En el partido que enfrentaba a los dos finalistas, Unión Soviética y Portugal por el título europeo, el tiempo reglamentario acabó sin goles así como una posterior prórroga de treinta minutos, dividida en dos de quince minutos. Hubo que recurrir al sistema por penaltis y la Unión Soviética, se impuso a Portugal con lo que se proclama campeona de Europa para menores de 18 años.

## Entran en vigor las modificaciones del Reglamento

Madrid (Efe).— Las modificaciones del Reglamento de fútbol aprobadas por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) y que afectan fundamentalmente al fuera de juego y a la corrección del juego violento entran en vigor hoy.

La International Board, el organismo de la FIFA encargado del estudio de las nor-

mas del juego, aprobó el pasado mes de junio en Italia, durante la celebración del Mundial'90, varias modificaciones del reglamento, la principal de ellas consistente en que un jugador en línea con la defensa no será considerado en fuera de juego.

Asimismo, la International Board dispuso que los árbitros expulsarán con tarjeta roja directa al jugador que entre por detrás a un contrario si éste se encuentra en situación favorable hacia el gol.

Por último, se decidió la obligatoriedad del uso de espinilleras con el fin de prevenir lesiones.

## No hubo «sorpresa» en la presentación del Tenerife

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— No se produjo ninguna sorpresa, en cuanto a nuevos fichajes, en el acto de la presentación del Club Deportivo Tenerife, celebrado anoche en el estadio Heliodoro Rodríguez López, ante cerca de veinte mil espectadores.

Asistieron al acto el presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel María Villar; el presidente de la tinerfeña, Juan Padrón, y el consejero de Educación, Cultura y Deportes del Go-

bierno de Canarias, Juan Manuel García Ramos, y el alcalde de Santa Cruz de Tenerife, Manuel Hermoso Rojas.

El acto, que se inició a las diez de la noche, comenzó con la proyección del escudo del club, por medio de un rayo láser, en el centro del terreno de juego, mientras sonaban los acordes del himno del Tenerife y aparecía dibujada sobre el césped la leyenda «Deporte sí, violencia no».

Siguió la proyección de una serie de videos sobre la historia del club, que terminaron con el recuerdo del ascenso a Primera División, conseguido en la temporada 1988-89, en el que aparecía una imagen que ya se ha hecho famosa en las islas: el abrazo entre el entrenador del ascenso, Benito Joanet, y el que fuera jugador tinerfeño Aguinaldo Gallón "Guina".

Mientras la imagen quedaba congelada en ese abrazo, los dos protagonistas saltaron al terreno de juego, bajo la luz del láser, entre una atronadora ovación del público, que coreaba el nombre de estos protagonistas del ascenso.

El presidente del club, Javier Pérez, tomó la palabra a continuación para agradecer a Angel Villar su presencia, así como a las



Chus Pereda. Foto archivo.

instituciones que han apoyado al equipo durante las últimas temporadas, como el Cabildo, el Ayuntamiento, Caja Canarias y numerosas firmas comerciales.

Javier Pérez indicó que por suerte el Tenerife había podido superar «la maldita campaña del estreno», con voz entrecortada, y añadió

que ya no tendrán que pagar de nuevo la novatada en la Primera División.

El presidente blanquiazul terminó diciendo que la directiva se ha trazado un triple objetivo en su gestión, "la estabilidad del equipo en la máxima categoría, alcanzar las competiciones europeas y conseguir la ciudad deportiva del Tenerife".

Polideportivo

# España y Hungría por el bronce

Seattle (Washington, EE.UU.) (Efe).— La selección española de waterpolo, que perdió en semifinales contra Yugoslavia por 5-11, se enfrentará ahora a Hungría por la medalla de bronce de los Juegos de la Amistad.

Los húngaros fueron derrotados por los soviéticos, que lucharán por el oro contra los yugoslavos.

En el concurso general de gimnasia artística, la española Eva Rueda obtuvo el quinto puesto con 39,199 puntos. Natalia Kalinina dio la sorpresa al hacerse con la

medalla de oro por delante de su compatriota soviética Svetlana Boginskaya, campeona del mundo. En cuanto a los ejercicios por aparatos de gimnasia rítmica, Ada Liberio fue quinta en cuerda (empatada con la estadounidense Diane Simpson), en aro y en pelota, y séptima en cinta (con los mismos puntos que la polaca Eliza Biaskowska); mientras que Mónica Arenas fue séptima en aro y quinta en cinta, también empatada con la japonesa Erika Akiyama.

Hoy disputan la final del

torneo de baloncesto las selecciones de Estados Unidos y Yugoslavia, así como el bronce las de Brasil y Unión Soviética.

## Resultados técnicos:

Gimnasia artística, concurso general:  
1.º Natalia Kalinina (URS) 39,836 puntos  
5.º Eva Rueda (ESP) 39,199  
11.º Alicia Fernández (ESP) 38,712  
Gimnasia rítmica, aparatos:  
Cuerda:

1.º Oksana Skaldina (URS) 9,90  
5.º Ada Liberio (ESP) 9,60  
Aro:  
1.º Oksana Skaldina (URS) 9,90  
5.º Ada Liberio (ESP) 9,70  
7.º Mónica Arenas (ESP) 9,60.  
Pelota:  
1.º Oksana Skaldina (URS) 9,95  
5.º Ada Liberio (ESP) 9,70  
Cinta:  
1.º Alexandra Timoshenko (URS) 10,00  
5.º Mónica Arenas (ESP) 9,55  
7.º Ada Liberio (ESP) 9,45.

Hípica

# El equipo nacional, quinto en Estocolmo

Estocolmo (Efe).— España logró ayer la quinta posición final en la prueba de Concurso Completo por equipos tras la disputa de la modalidad de saltos, en la que el español Santiago de la Rocha, sobre «Kimvarra», logró la novena posición.

El equipo español sumó un total de 453,40 puntos, mientras que Nueva Zelanda, ganadora por equipos, logró 205,90. La medalla de plata fue para Gran Bretaña con un total de 246,65, mientras que Alemania Federal, bronce, obtuvo 279,85.

## Ganó Blyth Tait

La victoria en individual fue para el neozelandés Blyth Tait, a lomos de «Messiah», con un total de 49,40 puntos, lo que además supone un nuevo record del mundo de puntuación en esta prueba.

Tras él se clasificó el británico Ian Starr, sobre «Murphy Himself», con 60,85, seguido del estadounidense Brece Davidson, con «Pirate-Lion», con 70,25.

La prueba de saltos del

Concurso Completo se disputó después del exigente examen veterinario, que dejó fuera a muchos participantes, hasta el punto de que tan sólo España y Nueva Zelanda pudieron disputar la última prueba con su equipo al completo.

El resto de los españoles que participaron en la prueba por equipos mantuvieron también un buen nivel. Así, Carlos Argüelles, sobre «L'Arte des Ives», obtuvo 212,55 puntos, Ramón Beca, con «Count de Bolenbecque» tuvo 159,85, mien-

ras que Francesca Goldin, sobre «Wester Point», consiguió 411,45.

Esta actuación llevó a España a una excelente cuarta posición por equipos en la prueba de saltos, por detrás del pontente conjunto de Nueva Zelanda.

En otra de las modalidades de los Juegos Ecuéstres disputadas ayer, la de Volteo, el español Roberto Santausula, sobre «Nanana» logró un meritorio decimotercer lugar final.



**Hasta 1 año de garantía en toda la Red Renault.**

**Financiados hasta 48 meses.**

Renault 21 2.0 Turbo .....	1988
Lancia Prisma Turbo D .....	1988
Alfa Romeo 33 1.3 .....	1987
Renault 21 GTS .....	1987
Renault 21 TXE AA .....	1987
Renault 11 TSE .....	1985
Renault 18 GTD .....	1984
Renault Super 5 C .....	1988
Renault Express acristalada .....	1986
Renault 9 GTL .....	1984

Por eso y más, puedes venir a:



**AUTOVICAN, S.A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104

**ABIERTO SABADOS TODO EL DIA**



## Ciclismo

## José Antonio Martínez, vencedor del primer «Trofeo Gamonal», de juveniles

Burgos (A.G.C.).— En la mañana de ayer se celebró en el circuito urbano de la avenida de Eladio Perlado, la primera edición del Trofeo «Gamonal», para los corredores de la categoría juvenil. La prueba ciclista estuvo organizada por la Peña Ciclista Estrella Azul, registró una importante participación, con el concurso de varias escuadras provenientes de distintos puntos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

A las doce de la mañana daba comienzo la primera edición del trofeo «Gamonal», para corredores de la categoría juvenil, que contaba con el concurso de un número cercano al centenar. La prueba se desarrolló sobre el trazado urbano que proporciona el circuito de la avenida de Eladio Perlado, con un recorrido por vuelta de 1.300 metros.

Los participantes disputaron la prueba en dos mangas previas de clasificación para la final con un recorrido las primeras de diez vueltas, siendo la de la final sobre un número de 12 vueltas. La prueba contaba con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, junto a las firmas comerciales de Fergascal, Seguros Cantabrana y Caasa-Ascensores.

Desde el primer momento los corredores del equipo vallisoletano del Grúas

Bellver, aparecen en las primeras posiciones con lo que evidencian una estudiada estrategia que les valió en esta primera edición del Trofeo «Gamonal» el adjudicarse todos los premios de los sprints puntuables junto a los de la general.

Con el férreo marcaje que los hombres del Bellver sometieron al resto de corredores participantes, estos no pudieron acceder en ningún momento a los puestos de cabeza. Presentes en esta prueba corredores de los equipos Hormigones Torio, de Valladolid; N.S.C. Blare, de Valladolid; Bi-Moto, de Burgos; Alerta, de Valladolid; Danisa S.D., de Valladolid; Motor-Aranda-Opel, de Aranda de Duero; Ciclos García, de Burgos y Grúas Bellver, de Valladolid.

La carrera fue presenciada por un elevado número

de aficionados que se daban cita a ambos márgenes de la carretera que tuvieron en todo momento un respetuoso comportamiento que fue puesto de manifiesto y agradecido en varias ocasiones por el servicio de sonido.

### José Antonio Martínez, vencedor

José Antonio Martínez, del Grupo Deportivo Bellver fue el ganador indiscutible de la mañana de ayer. En cuatro ocasiones se anotó los sprints especiales y se embolsó la prima dispuesta con tal motivo. De las seis posibles, el resto, dos, fueron para sus compañeros de equipo, Fernando Cañivano Martín y Juan Carlos San José Rojo.

La clasificación general de la prueba quedaba encabezada como hemos dicho por José Antonio Martínez, que invirtió en la prueba un tiempo de 40,44 minutos. En segunda posición, Juan José Estrada Maestro; Raúl Herrero del Val; Fernando Cañivano Martín, Fernando Javier Machado Téllez; Enmanuel Malave Gallego; Juan Carlos San José Rojo;



Los corredores del Bellver lucharon siempre por las primeras plazas. Foto Alberto Rodrigo.

Roberto Sancho García; José Sicilia Martín y José María Rodríguez Serrano, en cuanto a los diez primeros puestos se refiere.

Acudió el Grupo Deportivo del Grúas Bellver con doce corredores de los que consiguió meter diez en las diez primeras posiciones. Igualmente otro combinado del Grúas Bellver se encuentra corriendo la Vuelta Ciclista a Navarra para juveniles.

En el acto de entrega de premios se agradeció la valiosa colaboración de los servicios asistenciales de

DYA, así como de la Policía Local. Los premios fueron entregados a los ganadores por los representantes de las firmas comerciales patrocinadoras, junto a los directivos de la Delegación Burgalesa de Ciclismo.

### José Sánchez, del Cropusa, cuarto en los nacionales

El corredor gaditano del Cropusa, José Sánchez Jurado, consiguió en la

mañana de ayer la cuarta plaza en la general dentro de los campeonatos de España, que desde el sábado se celebran en los circuitos de Vallehermoso de la capital de España.

José Sánchez acude junto a su compañero de equipo, Antonio Aragón en representación de la selección andaluza. Si José Sánchez, conseguía la cuarta plaza en la modalidad Olímpica en el nacional de aficionados, era quinto en la de velocidad en pista. Antonio Aragón, fue sexto por equipos.

## Atletismo

## Cataluña y Madrid, campeones

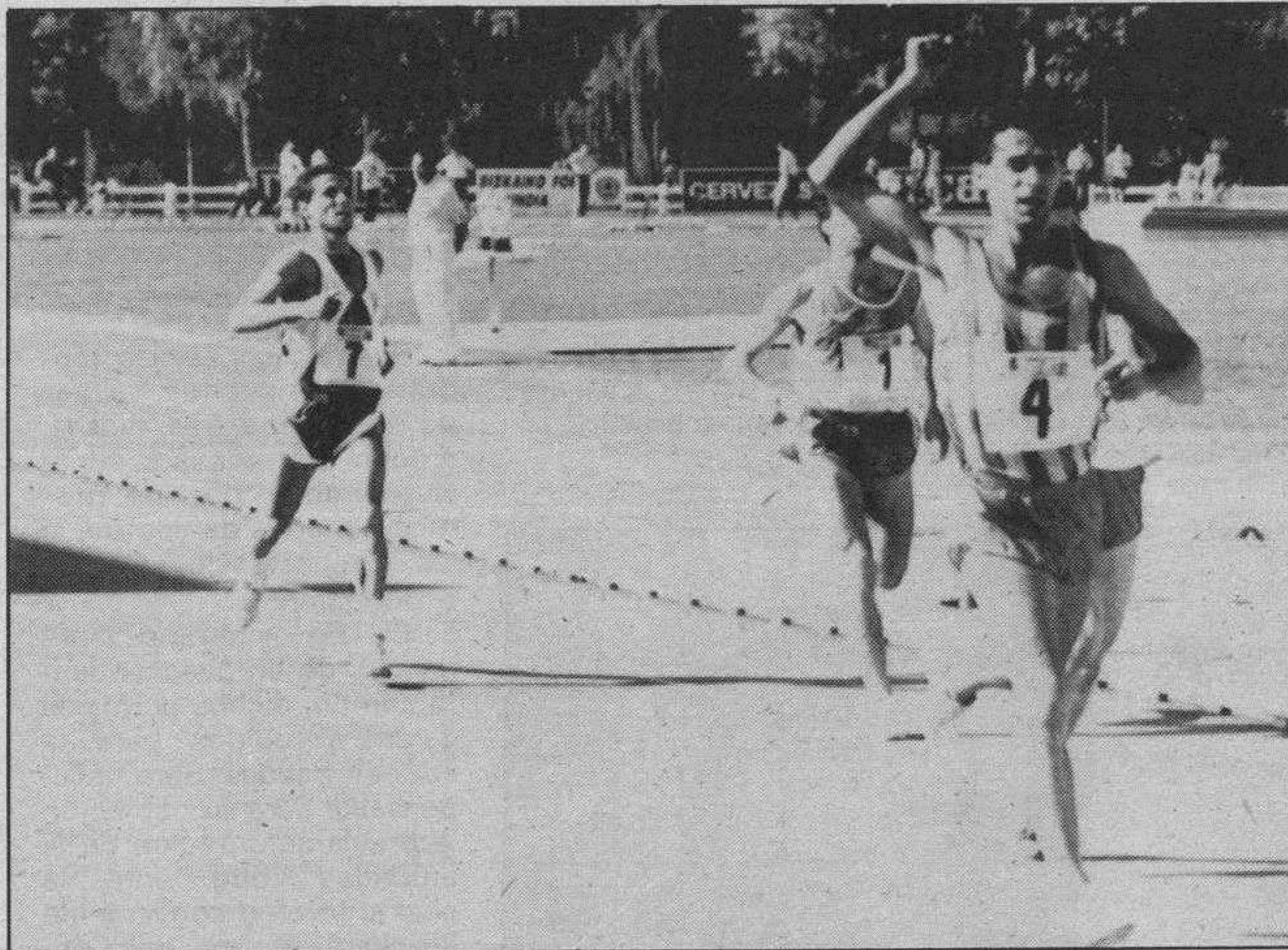
Guecho (Vizcaya) (Efe).—La selección de Cataluña en categoría masculina y la de Madrid en categoría femenina se proclamaron hoy campeonas de España territoriales de atletismo en competición disputada en Fadura-Guecho (Vizcaya).

Este torneo, organizado técnicamente por la Federación Atlética Vizcaína y celebrado en las jornadas del sábado y domingo, contó con la presencia de ocho selecciones en cada categoría.

La prueba más destacada por los registros obtenidos fue la de 100 metros vallas femenina, en la que la vencedora, María José Mardomingo (Galicia) igualó la mejor marca española con 13,29, pero con 4,1 metros de viento a favor, por lo que no fue homologada.

En la misma prueba, Ana Barrenechea (Madrid) marcó un crono de 13,38, mínima para acudir al campeonato de Europa de no haber contado con tanto viento a favor.

En el resto de las pruebas, tanto masculinas como femeninas, no se produjeron registros de importancia ni mayores sorpresas al imponerse casi todos los favoritos,



Ramón Muñoz entra vencedor en los 5.000 metros. Foto Efe.

algunos de ellos, como Maite Zúñiga, María José Mardomingo y Gustavo Adolfo Becker, componentes de la élite atlética española.

La prueba masculina de 200 metros hubo de repetirse al invadir un saltador de altura la pista al paso de los corredores de las calles uno y dos. El principal perjudicado por la repetición fue el atleta vasco Miguel Ángel García Larrañaga, ganador de la primera carrera y que fue batido por el madrileño

Carlos del Piñal, que no estuvo implicado en el incidente.

### Merlene Ottey, baja de última hora

Bilbao.— La atleta jamaicana Merlene Ottey causará baja en el II Gran Premio Internacional de Guecho de atletismo que se disputará hoy en la Ciudad Deportiva de Fadura (Vizcaya), indicó su repre-

sentante, Raymond Debleis.

Ottey, que había anunciado su reaparición en Guecho tras la lesión que le impidió competir en el encuentro de Barcelona y en los Juegos de la Amistad, decidió a última hora no correr en Guecho por consejo de su médico.

A la baja de Ottey hay que unir la del británico Peter Elliot, una de las estrellas de este Gran Premio, quien anunció la imposibilidad de acudir a este encuentro.

## Baloncesto

## España, subcampeona de Europa, al perder con la URSS

Alcalá de Henares (Madrid) (Efe).— España, 76 (29 y 41): González (8), Castrejana (16), Vara (12), Ferragut (27), Cebrián (13) -cinco inicial-, Puntí, Moliné, Carrique y Pulgar.

URSS, 79 (38 y 32): Rasenchouk (6), Panteleeva (15), Baranova (4), Chichova (10), Goureeva (8) -cinco inicial-, Osipchouk, Michina (22), Bourmistrova (2) y Svinouchova (12).

Árbitros: Zora Grbac y Koromilas. Eliminadas: Boermistrova (m.34) y Svinouchova (m.30), por parte de las soviéticas, y Moliné (m.38), Carrique (m.44), Vara (m.45) y Cebrián (m.32), por España.

Incidencias: encuentro final del Campeonato de Europa Junior femenino, que se adjudicó la Unión Soviética, disputado en el Pabellón Municipal de Alcalá de Henares.

La selección junior femenina de la Unión Soviética se proclamó ayer campeona de Europa al vencer, en un emocionante partido, al equipo español (76-79), que tras una segunda mitad de muy buen juego forzó la prórroga en la que se impuso la mayor altura de las soviéticas.

En la primera parte las jugadoras de la URSS controlaron mucho mejor el juego y dominaron completamente en el marcador. Las españolas, que no lograban ordenar sus ideas, perdieron algunos balones

decisivos.

Tras el descanso, España salió dispuesta a conquistar el campeonato que había organizado. Las jugadoras españolas superaron su falta de altura con rapidez y anticipándose en los cortes de balón, con lo que lograron empatar el encuentro al término del tiempo reglamentario.

En una emocionante prórroga, en la que las expulsiones por personales de Carrique y Vara fueron decisivas, la experiencia soviética acabó imponiéndose a la fuerza española.

### Resultados y clasificaciones finales

Resultados de la última jornada y clasificación final Rumanía 67-Checoslovaquia 65

Suecia 72-Italia 71  
Francia 59-Bulgaria 57  
 Hungría 93-RFA 66  
Polonia 59-Grecia 56  
España 76-URSS 79

Clasificación:  
1. Unión Soviética  
2. España  
3. Rumanía  
4. Checoslovaquia  
5. Suecia  
6. Italia  
7. Francia  
8. Bulgaria  
9. Hungría  
10. RFA  
11. Polonia  
12. Grecia

BMX

# La representación francesa acaparó el mayor número de medallas en el Mundial

Aranda de Duero (María González Pico).- En la mañana de ayer se ponía punto final a la V edición del Campeonato del Mundo de BMX que se ha venido celebrando en la capital de La Ribera desde la tarde del pasado viernes en el que se inauguraba de forma oficial. El nivel de la competición ha sido muy elevado y ha arrojado a los corredores franceses en las primeras posiciones de la clasificación general.

A las nueve de la mañana daba comienzo en las instalaciones del polideportivo de la Asociación Deportiva Cultural Michelin, la última jornada del Campeonato Mundial de BMX, con la disputa de las finales en todas las categorías.

Los corredores franceses que ya en la tarde del sábado se decantaban como máximos favoritos rubricaron en la jornada matinal de ayer su buen momento. Los representantes galos consiguieron en este mundial un total de siete medallas de oro, seis de plata y doce de bronce. Estados Unidos, se quedó con los mismos metales de oro y plata que los franceses, pero sin acceso al bronce.

La mejor clasificación obtenida por los representantes españoles fue un cuarto puesto en la categoría de Cruiser tres. En los juegos internacionales de la juventud que se han celebrado de forma paralela,

Francia se llevó para sus vitrinas un total de once trofeos. Con sorpresa en estos juegos de la juventud, los corredores de Estados Unidos no pudieron acceder a las plazas del podio.

El Presidente de la Federación Española de Ciclismo, Ibáñez Arana fue el encargado de proceder en el acto de entrega de premios a su reparto. Acompañaban al presidente de la española, diversos miembros del Comité Organizador, entre ellos su presidente, José Hidalgo López y del Alcalde de Aranda de Duero, Ricardo García García Ochoa.

Terminado el acto de imposición de medallas y distinciones a los ganadores se procedió al arriado de las banderas que presidían el recinto deportivo en señal de acto de clausura que se desarrolló con gran atención por parte del público que de forma igualmente masiva siguió las

últimas pruebas del día.

## Más apoyo de la federación

Tras este acto protocolario de entrega de premios se celebró en las dependencias anexas donde estaba ubicada la oficina permanente una rueda de prensa a la que el día anterior habíamos sido convocados los representantes de los medios informativos. En la misma se puso de manifiesto el alarde organizativo llevado a cabo por los miembros de la Asociación Deportivo Cultural Michelin.

En dicho acto se hizo hincapié en la poca colaboración recibida desde el primer día por parte de la Federación Española de Ciclismo, «que ha ensombrecido aunque de forma poco significativa este campeonato».

En esta misma rueda de prensa, Pedro Pí Parera, adelantó a los periodistas presentes su dimisión de todos los cargos que ocupa en el BMX. Manifestó, «que la federación debe apoyar a este deporte o por el contrario crear una federación que en un futuro coordine el BMX de una forma total-

mente autónoma».

Esa es la cuestión y ese fue uno de los motivos que han provocado esta dimisión. Pedro Pí, quiso dejar bien claro, que esta dimisión no debía servir para empañar la historia de un Campeonato del Mundo de BMX que ha sido calificado por franceses y americanos como muy positivo sobre todo por la organización que calificaron de perfecta en sus múltiples aspectos.

En esta rueda de prensa estaban presentes más de cincuenta compañeros periodistas de todo el mundo que durante unos días han convivido unas horas en Aranda de Duero, punto de encuentro de cerca de setecientos corredores llegados desde los cinco continentes. La sexta edición del mundial tendrá lugar en Noruega, con ese motivo ayer varios representantes de ese país adelantaron algunas de las innovaciones y proyectos en los que están trabajando.

Sobre el circuito de esta edición se manifestaron sorprendidos por ser al aire libre y estar tan perfectamente cuidado y atendido, elogiando las zonas reservadas para las cuestiones mecánicas y de publicidad, así como el área servicios.



Emoción en las últimas carreras. Foto Florentino Lara.

## CLASIFICACIONES:

Las clasificaciones de las distintas pruebas en sus resultados finales fueron las siguientes, femenina, siete años, Nadege Parracho, Francia; Manón Sube, Francia; Virginia Glemarec, Francia.

Masculino, siete años, Jeroma González, Francia; Andrés Uribe, Colombia; Gonzalo Marino, Argentina.

Masculino, ocho años, Santiago Silva, Colombia; Rodrigo Welter, Brasil; Carlos Riovera, Colombia.

Femenina, nueve años, María Eugenia Dure, Argentina; Sabrina Jonnier, Francia; Amelie Destrettes, Francia.

Masculino, nueve años, Frank Parolin, Francia; Luis García, Colombia; Michel Prokop, Checoslovaquia.

Masculino, diez años, Julien Hervio, Francia; Julien Drouin, Francia; Jordi Viladoms, España.

Masculino, once años, Diego Ferrone, Argentina; Frank Mailander, Alemania; Robin Hardt, Alemania.

Femenina, once años, Pamela Schafer, Alemania; Magali Muyle, Francia; Anne Faure, Francia. Femenina, doce años,

Mónica Kelly, U.S.A.; Ute Schafer, Alemania; Melinda Harnois, Francia.

Masculina, doce años, Cedric García, Francia; Luca Tardiolo, Italia; Carmine Falco, Francia.

Femenina, trece años, María Eugenia Maronna, Argentina; Tanja Pusemann, Austria; Carolina Chausson, Francia.

Masculina, trece años, Eric Cunningham, U.S.A.; Florens Poussin, Francia; Nicolás Grevet, Francia.

Femenina, catorce años, Michelle Cairns, U.S.A.; Rode Aline, Francia; Sabine Cadalle, Francia.

Masculina, catorce años, Tomothey Strelecki, U.S.A.; Rodrigo Pacheco, Argentina; Christophe Tricard, Francia.

Femenina, quince años, Melanie Cline, U.S.A.; Claire Lecossois, Francia; Estelle Bigot, Francia.

Masculina, quince años, Ryan Scott, Australia; Mark Sterious, U.S.A.; Jerome Frandon, Francia.

Femeninas, dieciséis años, Valerie Lassaue, Christele Jannsens y Sophie Ballerau, Francia.



Los primeros clasificados en el podio. Foto Florentino Lara.



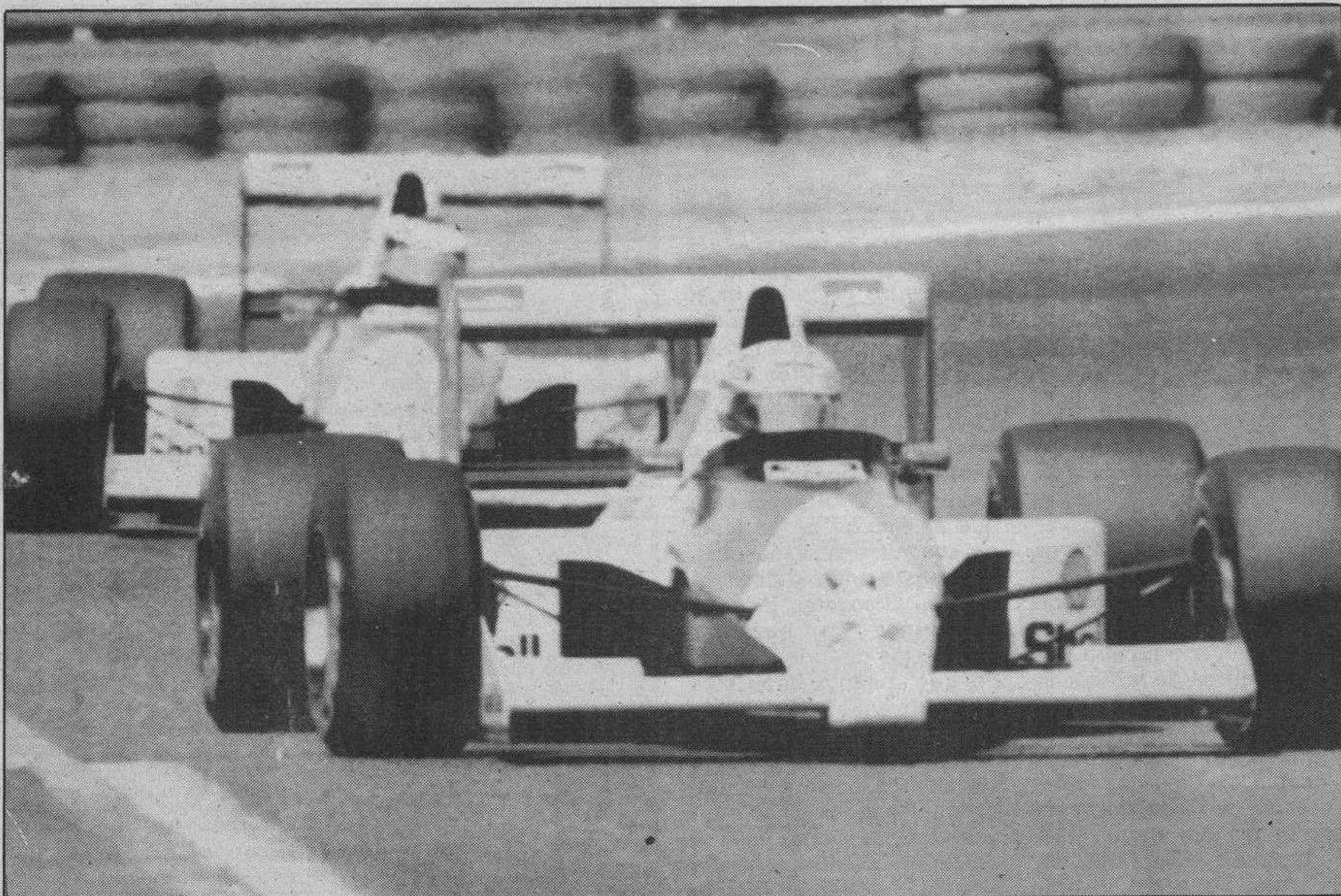
Gran Premio «Excma. Diputación Provincial»

Cien años pedaleando por Burgos

# Diario de Burgos

Diario oficial de la Vuelta

## Automovilismo



Ayrton Senna ganó en Hockenheim situándose a la cabeza de la clasificación del Mundial de Pilotos. Telefoto Efe.

## Ayrton Senna, con su triunfo en Hockenheim, líder del Mundial de F-1

Hockenheim (Alemania Federal) (Efe).— El brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/5B Honda) ha logrado empatar a cuatro victorias en la presente temporada con el francés Alain Prost (Ferrari 641/2), al imponerse esta tarde en el Gran Premio de Alemania de Fórmula Uno.

Senna, tras tres victorias consecutivas de Prost, en México, Francia e Inglaterra, ha logrado una fácil victoria en el circuito de Hockenheim, bajo un fuerte calor, después de haber logrado el mejor tiempo en los entrenamientos y dominado la mayor parte de la prueba.

El piloto brasileño se situó en primera posición al darse la salida, en la que se produjo la colisión entre el italiano Emanuele Pirro (Dallara BMS190 Cosworth) y el francés Philippe Alliot (Ligier JS33B Cosworth) teniendo que ser sacado el primero de ellos por las asistencias médicas del circuito sin que hubiera que detener la carrera, y tras él

se situó su compañero de equipo, el austriaco Gerhard Berger (McLaren MP4/5B Honda) y los Ferrari de Prost y del británico Nigel Mansell.

Los cuatro coches de cabeza lograron abrir hueco con los dos Williams FW13B Renault del italiano Riccardo Patrese y del belga Thierry Boutsen y los Benetton B190 Ford del italiano Alessandro Nannini y del brasileño Nelson Piquet.

Aunque en un principio estaba previsto que ningún coche se detuviera a cambiar neumáticos en la vuelta 16, de las 45 de que constaba esta novena prueba del campeonato del mundo, y a causa, sin duda de la excesiva temperatura del

circuito, se detenían Berger y Prost, mientras que poco después lo hacía Mansell, aunque para retirarse, después de haberse salido de la pista en la "chicane" Oeste, probablemente debido a un fallo en la dirección del coche.

En la vuelta 18 le tocaba a Senna el turno de parar a cambiar neumáticos y en esta ocasión los mecánicos de McLaren realizaban un trabajo perfecto y sólo estuvo detenido 6.22 segundos, por lo que al reincorporarse a la pista, lo hizo justo detrás de Nannini, que acababa de ocupar la primera posición y al que intentó pasar antes de llegar a la primera "chicane".

En esta ocasión Senna se tomó las cosas con calma y se limitó a seguir a Nannini, esperando la oportunidad para arrebatarle el primer puesto. Por detrás de ellos, Piquet, que era tercero rompía el motor en la

vuelta 24 y dejaba el tercer puesto a Berger, mientras que Prost marchaba cerca de 20 segundos por delante de los Williams de Boutsen y Patrese.

En la vuelta 34 Senna adelantó a Nannini, el único de los pilotos de cabeza que no se detuvo a cambiar neumáticos, en la frenada que precede a la tercera "chicane" y a partir de ese momento voló hacia la victoria, tercera consecutiva que consigue en esta pista, y 24 de su carrera, lo que le permite igualar en número con el legendario argentino Juan Manuel Fangio.

La única incertidumbre que hubo en las últimas vueltas era el ver si Alessandro Nannini iba a ser capaz de conservar el segundo puesto de los ataques de Berger, sin embargo el piloto austriaco se tuvo que conformar con el tercer puesto, sin llegar a inquietar al italiano.



Ayrton Senna, ganador del Gran Premio de Alemania, alza el trofeo que le otorgaron por su victoria con la que ya es el piloto con más puntos de la Fórmula Uno. Telefoto Efe.

### Clasificaciones

#### G. P. de Alemania (45 vueltas)

1.—	Ayrton Senna (McLaren)	1 20 47 164
2.—	Alessandro Nannini (Benetton)	a 6 520
3.—	Gerhard Berger (McLaren)	a 8 553
4.—	Alain Prost (Ferrari)	a 45 270
5.—	Ricardo Patrese (Williams)	a 48 028
6.—	Thierry Boutsen (Williams)	a 1 21 491
7.—	Ivan Capelli (Leyton)	a una vuelta
8.—	Dereck Warwick (Lotus)	a una vuelta

#### Pilotos

1.—	Ayrton Senna (Brasil)	48 puntos
2.—	Alain Prost (Francia)	44 puntos
3.—	Gerhard Berger (Austria)	29 puntos
4.—	Nelson Piquet (Brasil)	18 puntos
5.—	Thierry Boutsen (Bélgica)	18 puntos
6.—	Jean Alesi (Francia)	13 puntos
7.—	Nigel Mansell (Gran Bretaña)	13 puntos
8.—	Alessandro Nannini (Italia)	13 puntos

#### Constructores

1.—	Mc Laren	77 puntos
2.—	Ferrari	57 puntos
3.—	Benetton	31 puntos
4.—	Williams	30 puntos
5.—	Tyrrell	14 puntos
6.—	Leyton House	6 puntos
7.—	Lola	6 puntos



Carlos Sainz, segundo en Argentina. Foto DB. Archivo. M.C.D. 2018

## Biasión ve a Carlos Sainz probable ganador del Mundial de Rallyes

Córdoba (Argentina) (Efe).— El bicampeón del mundo y ganador de la décima edición del Rally de Argentina, el italiano Massimo Biasión, explicó hoy que la gran diferencia entre su equipo, Lancia, y los rivales de Toyota, entre los que se encontraba el español Carlos Sainz, estuvo en la preparación y la experiencia.

"Hicimos un gran trabajo previo a esta competición, y yo, que participaba por cuarta vez, tengo un conocimiento bastante amplio de la ruta, mientras que Sainz venía por primera vez", dijo Biasión.

Sobre la prueba, que concluyó ayer en el estadio "Córdoba", de esta ciudad, "el italiano volador", como se le apoda, dijo que sólo tuvo algunas complicaciones en la segunda etapa y que a partir de entonces se dedicó a viajar "muy rápido", aunque admitió que

buscó "guardar la diferencia" que le sacaba al madrileño Sainz.

"Sainz andaba siempre muy rápido y una clara muestra de ello es el estado en que quedó su auto después del vuelco. A partir de ese momento se simplificaron las cosas y lo único que tuve que hacer fue conducir sin perder la concentración para que nada me privara de la victoria", señaló.

Nacido en la localidad italiana de Bassano del Grappa, hace 32 años, campeón mundial en 1988 y 1989, Bia-

sión destacó la labor de su equipo, "que siempre trabaja a conciencia".

En tal sentido señaló que "es una familia grande que viaja por el mundo y cada uno del grupo conoce la manera de trabajar del otro, lo que facilita la tarea de encarar una carrera".

"Lo que más me interesa es que Lancia obtenga por cuarto año consecutivo el campeonato mundial de marcas", al tiempo que reconoció las posibilidades de "Toyota" en el torneo para pilotos.

"Sé que la victoria en Argentina me pone más cerca de Sainz, pero no creo que tenga posibilidades de alcanzar el título este año", puntualizó.

No ocultó su respeto por su principal rival de marca,

al considerar que Sainz "es un gran piloto: por algo está al frente del torneo. Carlos ha conseguido una ventaja apreciable", dijo.

Consultado por sus futuras actuaciones, Biasión aclaró que posiblemente tenga que someterse a una operación para corregir un problema de columna: "En ese caso, señaló el as italiano, las próximas carreras de Finlandia, San Remo, Australia e Inglaterra tendrían que perderselas, lo cual es una idea que no me seduce lo más mínimo, porque considero que el actual líder, el madrileño Carlos Sainz, todavía está al alcance de mis posibilidades, pero si no corro esas pruebas entonces la cosa se pondría prácticamente imposible para mí".

Tenis

# «Pato» Clavet consiguió en Hilversum su primer torneo de la ATP

Hilversum (Holanda) (Colpisa).- El tenista español de 21 años, Francisco "Pato" Clavet, clasificado el 148 en las listas de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), se adjudicó hoy el abierto de Hilversum al derrotar en la final al argentino nacionalizado belga, Eduardo Massó, en cuatro sets por 3-6, 6-4, 6-2 y 6-0.

Este torneo holandés es valedero para al circuito del Grand Prix y está dotado con 25 millones de pesetas en premios. El joven tenista madrileño supo aprovechar la gran oportunidad que se le presentaba y cumplió los pronósticos ante un rival que demostró poseer grandes golpes pero carecer de capacidad de sufrimiento y de reacción con el marcador en contra.

Ambos jugadores disputaban hoy su primera y merecida final de un torneo del circuito y llegaban a ella, sorprendentemente, tras tener que disputar la fase previa al no ser cabezas de serie. Clavet culminó con su victoria un sensacional "open" en el que, entre otros, derrotó al checoslovaco Novacek, al argentino Martín Jaite y al italiano Omar Camporese. A Massó, por su parte, se le puede considerar el auténtico verdugo de los tenistas españoles en este torneo de Hilversum. Aguilera, Bruguera y Emilio Sánchez Vicario, cayeron ante el buen juego de este jugador que en 1988 llegó a situarse el número 74 en el ranking, pero que tras una serie de problemas físicos, descendió hasta el puesto casi 300.

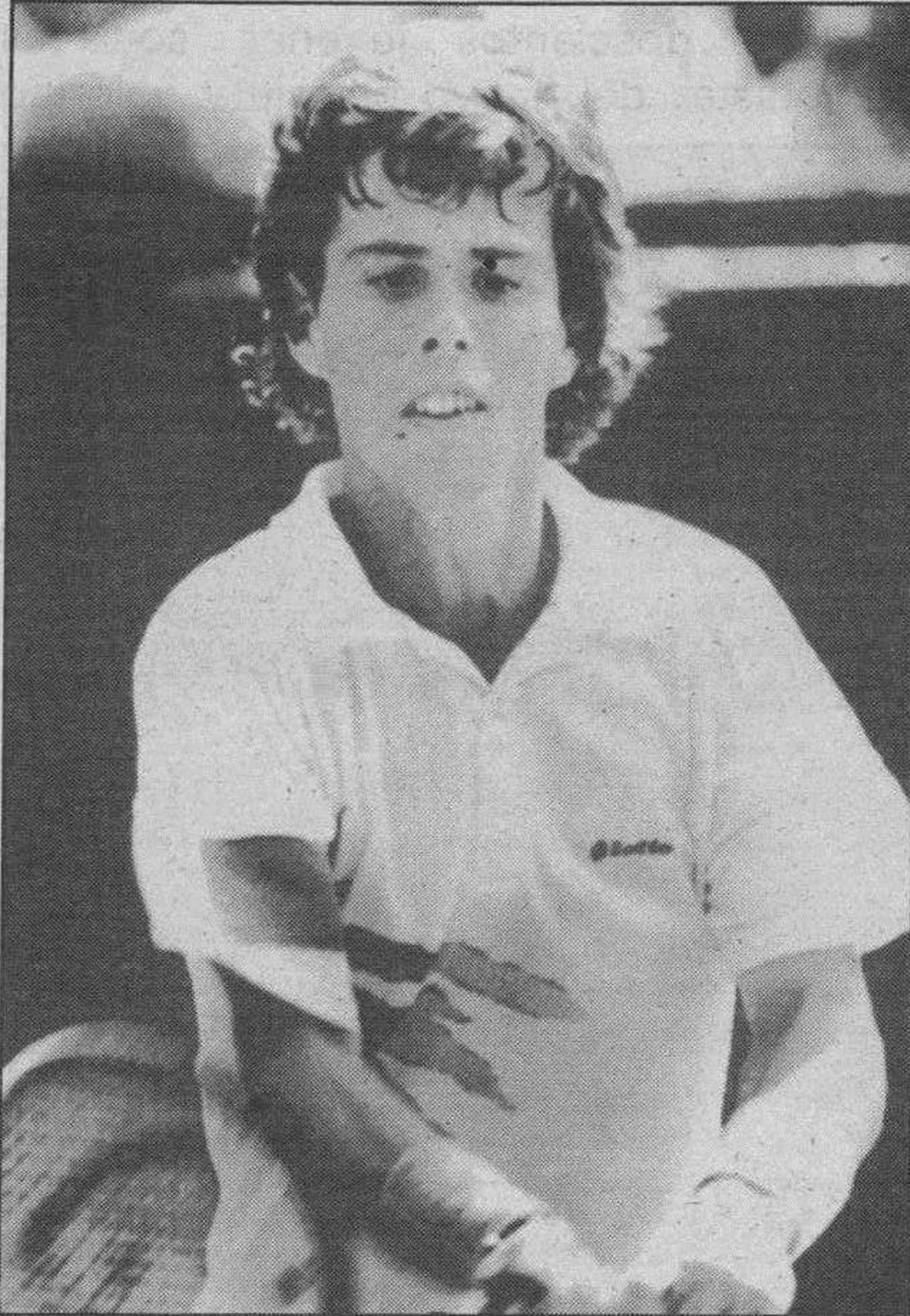
En el primer set, que fue ganado por el argentino-belga Eduardo Massó por 6-3 en 47 minutos, "Pato" Clavet logró, a pesar de todo, cansar a su rival a base de hacerle correr de lado a lado para devolver sus potentes y precisos golpes. En el tercer juego de esta primera manga Massó rompió el saque del español y se colocó con 2-1 a su favor.

Aunque Clavet llevaba la iniciativa del partido, el sorprendente jugador belga conseguía llegar inextremis a las anguladísimas y profundas bolas enviadas por el tenista madrileño y, ya en el séptimo juego, cuando tenía 4-2 a su favor desperdició dos pelotas de «break» con el saque del «Pato». Sin embargo, Massó no perdonó en el noveno juego y aprovechó la primera oportunidad de "set ball" que tuvo con el servicio de Clavet, para anotarse la primera manga.

La clave del partido

Francisco Clavet salió en el segundo set decidido a igualar el marcador. Para ello, en el tercer juego de este segundo set y con empate a uno en el marcador, el español logró romper el servicio de Massó. Sin embargo, la reacción de su oponente no se hizo esperar y se anotó el siguiente juego en blanco devolviéndolo el "break" al español. Posteriormente, ambos colosos mantuvieron sus servicios hasta que con 4-3 a favor del argentino y el saque en poder de Clavet se llegó al momento crucial del partido. Massó desperdició un 0-40 a su favor y, a partir de ahí, se vino hacia abajo, todo lo contrario que un plebiscito Massó. Así, en el siguiente "game" la joven promesa española consiguió el "break" y se colocó con 5-4 y el servicio a su favor. Clavet no dejó escapar la oportunidad y se adjudicó esta manga por 6-4.

Y con el empate a un set se acabó el partido



Pato Clavet, ganador del Abierto de Holanda. Telefoto Efe.

puesto que el argentino-belga entró en un profundo socavón del que ya no pudo salir y, Clavet pleno de moral y optimismo, se mostró pletórico de juego y ganas hasta el final del encuentro. El tercer set se lo adjudicó sin problemas el español por 6-2 tras romper el saque de su rival en los juegos primero y quinto. El cuarto y definitivo set todavía tuvo menos historia si cabe, y "Pato" Clavet, sin complicaciones se lo apuntó por un rotundo 6-0.

Clavet, que tuvo que jugar la fase previa y que sólo consiguió meterse en el cuadro principal merced a la ausencia por lesión del francés Leconte, no pudo tener mejor suerte en la primera final de un torneo del circuito que disputaba.

Tras su victoria, Clavet era un hombre completamente feliz y dichoso y manifestaba que "difícilmente puedo creer que soy el ganador de este torneo. Soy un ganador extremadamente feliz. Nunca podré olvidar lo que me ha ocurrido esta semana". Massó, por su parte, reconoció que "Clavet jugó mejor y fue un justo y gran vencedor".

Para Casal y Vicario, los dobles

La pareja formada por los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario se adjudicó hoy el título de dobles del torneo de tenis de Hilversum.

Los españoles vencieron en la final a la pareja holandesa integrada por Mark Koevermans y Paul Haarhuis, por 7-5 y 7-5.

Golf

# Olazábal, tercero en el Open de Holanda que ganó el británico Stephen McAllister

Zandvoort (Holanda) (Efe).- El británico Stephen McAllister consiguió su segunda victoria esta temporada al vencer en el Abierto de Holanda de golf, tras firmar setenta golpes en la última jornada (70) para 274 en total, seis bajo par, mientras que Olazábal terminaba tercero, a cinco golpes del ganador.

El también británico Roger Chapman no pudo pasar de 71 golpes hoy y finalizó en segundo lugar, a cuatro golpes del líder, y con sólo uno menos que Olazábal, que defendía título.

Este es el segundo triunfo de McAllister en lo que va de año. El primero fue en el torneo que abría el circuito, en Oporto, donde el británico se llevó la victoria tras disputar un desempate de siete hoyos. Ambas victorias avalarán al jugador en su deseo de formar parte del equipo que represente a Escocia en la Dunhill Cup, en octubre próximo.

José María Olazábal volvió a tener problemas con el putt: "No puedo embocar uno. Sigo con el mismo problema desde hace semanas. Necesito un descanso antes de jugar el US PGA".

Clasificación:

1. Stephen McAllister (GBR) 274 (69-67-68-70)
2. Roger Chapman (GBR) 278 (73-68-66-71)
3. José María Olazábal (ESP) 279 (73-70-65-71)
4. Colin Montgomerie (GBR) 280 (71-68-73-68)
- ». Danny Mijovic (CAN) 280 (71-70-71-68)
6. Peter Baker (GBR) 281 (69-73-71-68)
- ». James Spence (GBR) 281 (71-72-69-69)
- ». Peter McWhinney (AUS) 281 (76-69-67-69)
- ». Vicente Fernández (ARG) 281 (72-69-69-71)
- ». Martin Poxon (GBR) 281 (71-69-68-73)
- .....
- Miguel Angel Martín

(ESP) 284 (72-70-73-69)  
Manuel Moreno (ESP) 285 (74-70-70-71).

Figueras-Dotti, a diez golpes del líder

Bethesda (Maryland, EE.UU.) (Efe).- Un tercer recorrido de 78 golpes, siete sobre par, dejaron a la española Marta Figueras-Dotti sin opción de concluir, cuando finalice la jornada de hoy, el torneo LPGA de Bethesda en las primeras posiciones.

Figueras-Dotti suma ya 219 golpes, diez más que la líder provisional Rosie Jones, única jugadora que se ha mantenido bajo par en sus tres recorridos (69-70-70).

Jones, hasta ayer segunda, hizo el par en los once primeros hoyos, "birdie" en los números 12 y 15, "bogey" en el 16 y par de nuevo en los dos últimos.

Con dos golpes más (211), ocupa la segunda plaza la también estadounidense Cathy Johnston.

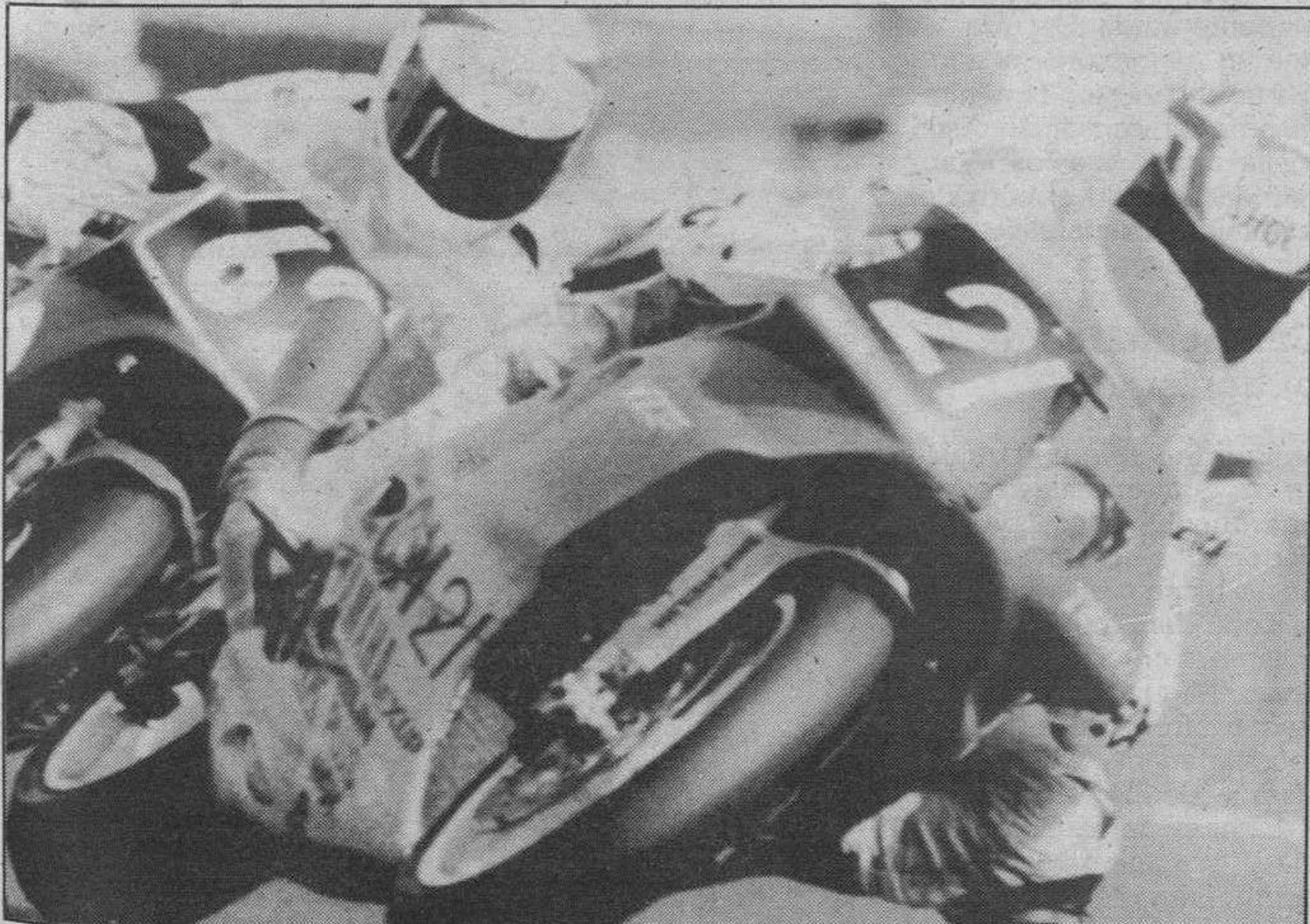
La PGA quiere crear un circuito senior en Europa

Turnberry (Gran Bretaña) (Efe).- La PGA europea está estudiando la posibilidad de crear un circuito senior similar al americano, en el que intervendrían un número de jugadores no inferior a cincuenta.

Ken Schofield, director ejecutivo del tour europeo, aprovechó la jornada de cierre del Open Británico senior, que terminó hoy en Turnberry, para anunciar la posibilidad de que el circuito senior comience la temporada del año próximo.

Después de una reunión que mantuvo Schofield con 46 jugadores presentes en Turnberry que le solicitaban la creación del tour, el directivo de la PGA afirmó que existe ahora una buena oportunidad para ello y que el organismo al que pertenece está listo para llevarlo adelante.

Motociclismo



Eddie Lawson y Yoshio Machii en un espectacular duelo durante las Ocho horas de Suzuka. Telefoto Efe.

# Lawson y Taira ganaron las «Ocho horas de Suzuka»

Suzuka (Japón) (Efe).- El estadounidense Eddie Lawson y el japonés Tadahiko Taira (Yamaha YZF-750) rompieron la racha victoriosa, que data de hace un año y medio, de sus principales rivales en el Campeonato del Mundo de resistencia, Honda, al vencer con claridad en las Ocho horas de Suzuka, segunda prueba puntuable del mundial de la especialidad.

El cuatro veces campeón del mundo estadounidense, que participaba por primera vez en la carrera más importante de cuantas se disputan en Japón, y el piloto probador de la marca del diapason, realizaron un total de 205 vueltas al circuito, mientras que los japoneses Shonji Miyazaki y Tadashi Ohshima, sobre una Honda RVF750, y los franceses Dominique

Sarron y Alex Vieira (Yamaha YZF 750) completaron dos vueltas menos al trazado propiedad de Honda. Los australianos Wayne Gardner, vencedor de la prueba en 1985 y 1986, y Michael Doohan, habituales en el Campeonato del Mundo de velocidad, eran otra de las parejas favoritas para el triunfo en la prueba, con su Honda RVF750, pero tuvieron que abandonar por

problemas mecánicos, con lo que dejaron expedito el camino a Lawson y Taira.

Vieira, líder del Campeonato del Mundo de resistencia, y Sarron, vencedores de la prestigiosa prueba japonesa el pasado año, tuvieron que conformarse con la tercera posición, al no poder rebasar a los pilotos locales Miyazaki y Ohshima, que finalizaron la prueba con el mismo número de vueltas que ellos.

La próxima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Resistencia Motociclista se disputará el 11 y 12 de agosto en el circuito belga de Spa-Francorchamps.



## Actividades náuticas

El verano es la época más apropiada para la práctica de deportes acuáticos. Las modalidades son varias: la natación, el esquí acuático, la pesca submarina, el remo, el «windsurf», o el waterpolo. En la provincia de Burgos, sin playa, el lugar idóneo para ello es el pantano de Uzquiza.



En siete horas se puede aprender a navegar. Foto Patricia

Su excelente campo de regatas es escenario, con el azul de sus aguas, durante julio y agosto, de los cursillos organizados por la Dirección General de Deporte y Juventud de la Junta de Castilla y León. Cerca de doscientos jóvenes son los protagonistas del nuevo paisaje y colorido

que adquiere el embalse situado cerca de Arlanzón. El enclave donde se halla ayuda a los cursillistas a estar en contacto permanente con la naturaleza, a disfrutar de ella y a la práctica del piragüismo, «windsurf» y vela. Una forma sana y refrescante de sobrellevar la canícula.



El piragüismo es la modalidad que antes aprenden a dominar, pero también es la que más les cansa. Foto Lorenzo Matías

## Verano náutico en el pantano de Uzquiza: piragüismo, vela y «windsurf» para jóvenes

**Burgos (Xabier Garmendia).**— En el pantano de Uzquiza, a treinta kilómetros de Burgos, se vienen desarrollando desde el día uno de julio cursillos de deportes náuticos. En cuatro turnos, el último finalizará el 31 de agosto, jóvenes de Castilla y León mayores de 18 años dedican parte del verano al aprendizaje y perfeccionamiento de la práctica del piragüismo, el «windsurf» y la vela.

Actualmente estos cursillos se encuentran en la recta final del segundo turno, que finalizará mañana. Toman parte cuarenta y cuatro jóvenes a los que solo se les exigía a la hora de apuntarse saber nadar. En la segunda remesa dominan las féminas, treinta y tres por once chicos. Principalmente son de las provincias de Burgos, León y Valladolid.

Cuentan con un coordinador general, un director deportivo y dos profesores para cada especialidad. También hay un monitor para las actividades de ocio y otro para las de régimen interno.

El próximo día uno iniciarán sus clases los jóvenes del tercer turno, que por el ritmo de inscripciones serán cerca de sesenta. Finalmente, el 16 de agosto, llegará al pantano de Uzquiza otro grupo de jóvenes, en el que se incluirán valencianos y asturianos.

Todos los que toman parte en estos cursillos conviven en el albergue situado en Pineda de la Sierra, a 45 kms. de Burgos.

Los interesados en acudir a los dos últimos turnos deben apuntarse en el Servicio Territorial de Cultura de Burgos, en la Plaza de San Juan, pero deberán darse prisa porque hasta el

momento están teniendo mucho éxito. La cuota es de 19.000 pesetas.

### Vela, «windsurf» y piragüismo

Las jornadas propiamente deportivas se inician a las diez y media de la mañana, cuando los alumnos se dividen en grupos, según las tres modalidades de deportes náuticos que se enseñan. En cualquier caso, todos practican piragüismo, «windsurf» y vela. Los que a la mañana realizan «windsurf» a la tarde se dedican al piragüismo, y viceversa. En cambio, debido a que el montaje de los veleros es más dificultoso, a esta especialidad se dedica el día entero. Por la mañana los alumnos con ayuda de los monitores aprenden a aparejar el barco, modelo «Vaurien». En Uzquiza son cinco los veleros que hay de este tipo.

El «Vaurien» es un pequeño barco monotipo de regata a vela. Fue diseñado en 1952, y va equipado con arza y aparejo en sloop; tiene 4,10 m. de eslora y 1,47 m. de manga.

Tiene dos velas, y es un barco muy apropiado para aprender a navegar, ya que por los elementos de que consta da para todo. Es una

categoría intermedia de balandro.

En espera de poder contar con otros cuatro veleros de este tipo, son tres los alumnos que suben a cada uno de ellos, a pesar de que están diseñados para dos personas.

Para «windsurf» y piragüismo hay suficiente material como para que todos los días los jóvenes puedan practicar dichos deportes. Veintitrés tablas de «windsurf» y treinta y cinco piraguas que de continuo se encuentran sobre las aguas del pantano.

Las tablas con las que aprenden en estos cursillos son de dos tipos, y se diferencian solo por el peso. Las más ligeras las utilizan las chicas, y se conocen como «tormentines», aparte de servir para iniciarse en el «windsurf» son también muy válidas cuando hace mucho viento. Existen tablas mucho más sofisticadas que las que se ven en Uzquiza, pero para aprender estas son muy aconsejables.

De las treinta y cinco piraguas, diez han sido cedidas por la Diputación y son K-1, el resto son K-2. Solo cuatro son de competición, aunque como es lógico no hay campeonatos, aunque sí se suele celebrar el último día de cada cursillo una competición entre los alumnos.

El piragüismo es la modalidad más sencilla de aprender, y como en las anteriores disciplinas requiere del deportista ciertas dosis de equilibrista.

Pero antes de hacerse al

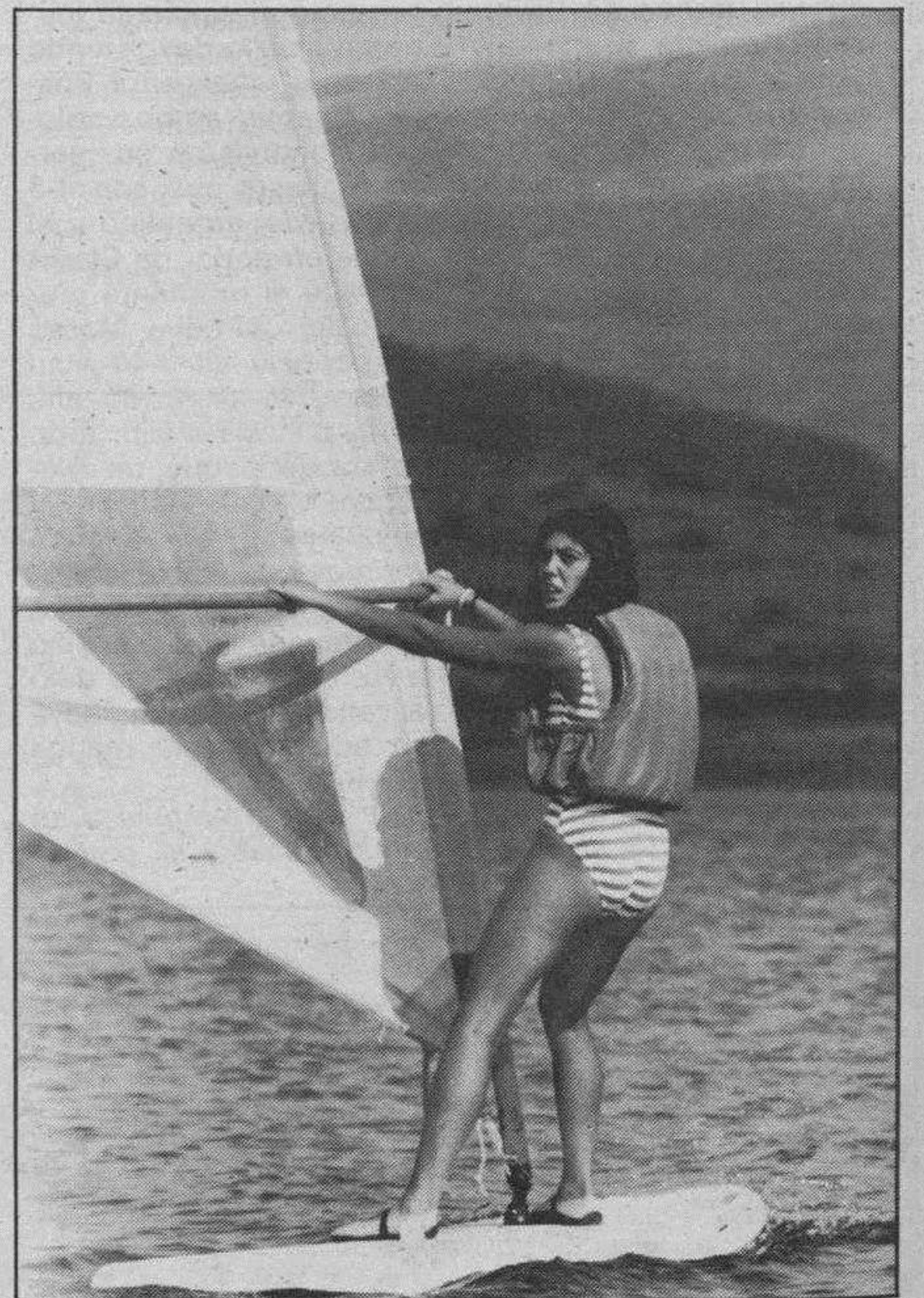
agua, los cursillistas han recibido unas clases teóricas donde se les ha enseñado a navegar según la dirección del viento, pues a pesar de que lo haya, no siempre se puede navegar. Por ello aprenden el modo de ir hacia donde quieran, saben que no pueden navegar contra el viento en un ángulo de noventa grados, o acaban sabiendo cómo hacer bordos-giros, ceñidas, para así ir ganando terreno al viento.

Siete horas de trabajo bien aprovechadas sobre el velero, la tabla o la piragua, son suficientes para tener un dominio de los mismos.

Según las opiniones de los alumnos recogidas en el pantano de Uzquiza es con el «windsurf» cuando más se divierten. En piragüismo el cansancio hace mella antes, y a los «Vaurien» encuentran el pero del montaje y preparativo previo a navegar.

### Campeonatos de piragüismo

Pero no solo en Uzquiza se navega, en estas fechas nos encontramos con que deportistas castellano-leoneses están participando en la Copa del Mundo de piragüismo, en Copenhague. José Miguel Herrador y Pedro Rodríguez en la modalidad de K-2. Manuel Vara y Carlos Herrador en K-1. Por su parte, Oscar García y Marcelino Hernández competirán del 3 al 5 de agosto en el Open Junior 1990 en Nottingham, en la modalidad de kayak.

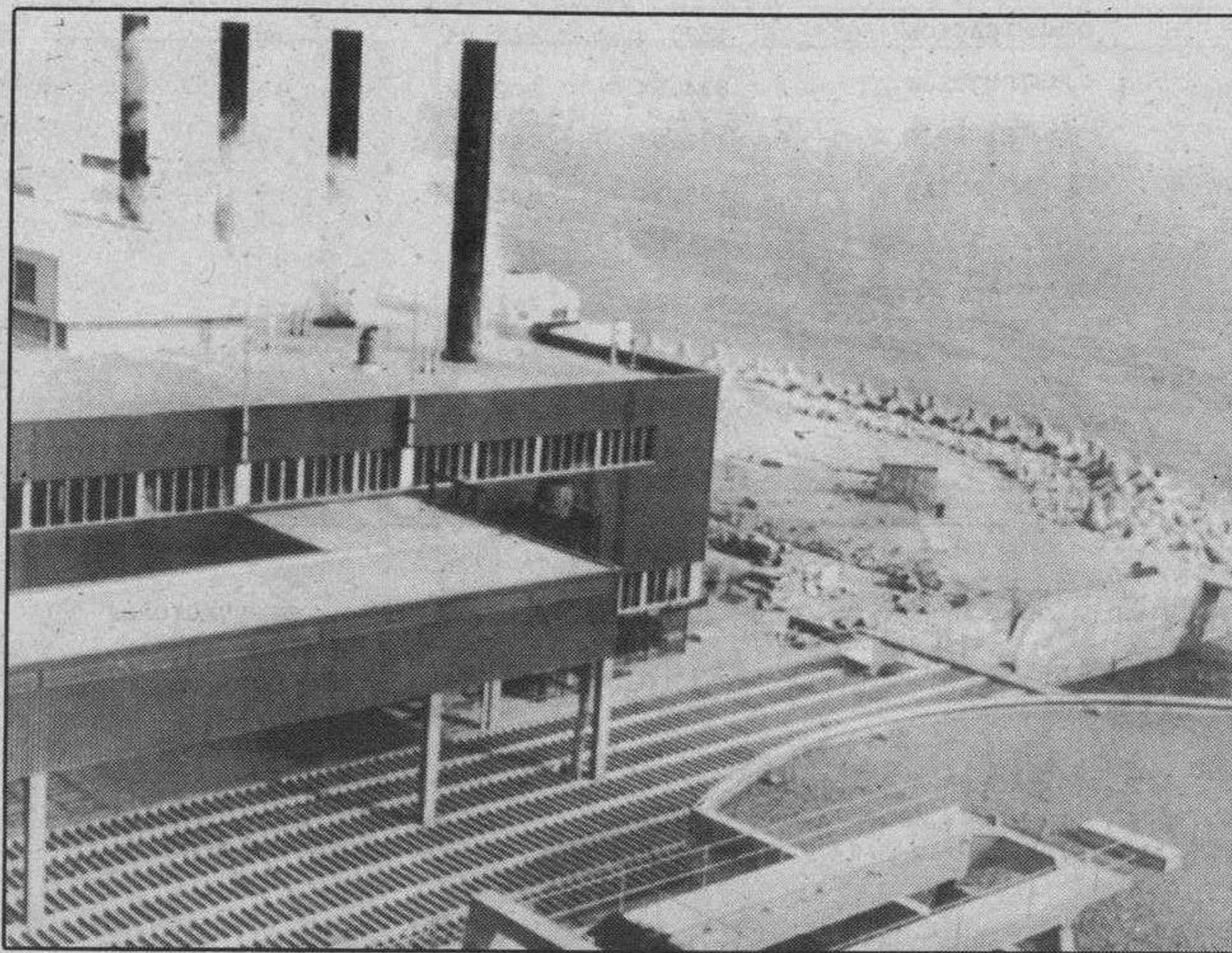


**Saber nadar y ser en cierto modo equilibrista es suficiente para dedicarse al piragüismo, la vela o el «windsurf». El pantano de Uzquiza es el marco perfecto donde navegar en Burgos**



# El CSN limita la operatividad de Vandellós-I hasta su desmantelamiento

Madrid (Efe).- El Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) ha enviado al Ministerio de Industria un documento en el que fija los límites y condiciones en que debe operar la central nuclear de Vandellós-1 durante los próximos cinco años y hasta que se proceda a su desmantelamiento. La empresa deberá elaborar un plan de gestión de los residuos radiactivos.



Los propietarios de la central nuclear Vandellós-I deberán presentar un plan sobre los residuos radiactivos. Archivo

Además, la empresa Hifrensa deberá realizar una revisión de los planes de emergencia interior y de los manuales de protección radiológica, de garantía de calidad y de cálculo de dosis, entre otras cosas.

La propuesta deberá ser presentada en los próximos tres meses, una vez que Industria haya aprobado el documento del CSN titulado 'Asunto: cierre definitivo de la central nuclear de Vandellós 1' y que dará lugar a una disposición ministerial para suspender definitivamente la condición tres del permiso de explotación de la instalación.

Entre los límites y condiciones en que debe operar Vandellós-1 en los próximos cinco años, el Consejo exige conocer cómo se realizará el almacenamiento de los elementos combustibles, la descarga del núcleo y el acondicionamiento de los

residuos.

Un técnico del CSN explicó que mientras no se descargue totalmente el combustible (operación que durará los próximos cinco años), Vandellós-1 sigue siendo una instalación nuclear, aunque se encuentre en situación de parada segura y debe operar igual que cualquier instalación de este tipo.

En este documento, el CSN no ha considerado 'la necesaria transmisión de documentación de Hifrensa a la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos (Enresa) para que esta última defina el tipo de clausura de la central y el plan de desmantela-

miento asociado'.

El técnico del Consejo dijo que Enresa deberá desarrollar el plan para desmantelar Vandellós, que tendrá que aprobar el CSN. En este plan figurarán el nivel de desmantelamiento, el periodo de tiempo para realizar las operaciones y la posterior localización de los residuos radiactivos producidos. El desmantelamiento, según reconoce la Agencia Internacional de Energía Atómica, puede realizarse en tres niveles: cierre bajo vigilancia, liberación parcial y condicional, y liberación total sin restricciones.

En el primer nivel, la

descontaminación es mínima: se drenan los líquidos de los circuitos, se desconectan los sistemas de explotación, se establece vigilancia física y administrativa para limitar el acceso y se continúa la vigilancia y los trabajos de mantenimiento durante un periodo de tiempo que será previamente fijado.

En el siguiente nivel los componentes y los edificios serán retirados o descontaminados para otros usos, y en el último paso se descontaminará masivamente el material, el equipo y los edificios sin que el plazo de espera este aún prefijado.

# Sólo se han aprobado siete Leyes El Gobierno pretende impulsar la actividad legislativa durante el próximo período de sesiones

Madrid (Colpisa, Susana Olmo).- El Gobierno pretende impulsar la actividad legislativa del Congreso en el próximo periodo de sesiones y está dispuesto a poner en marcha cuantos mecanismos sean precisos para acelerar la tramitación de los proyectos de ley presentados desde que comenzó la legislatura. Desde el mes de diciembre en que se constituyeron las Cortes tras las elecciones generales, la Cámara baja sólo ha aprobado siete proyectos de ley de los treinta presentados por el Ejecutivo.

Las polémicas abiertas entre los grupos parlamentarios desde que comenzó la legislatura han provocado que las Cortes dediquen mayor atención a las labores de control del Gobierno que a los trabajos legislativos. El retraso en la constitución definitiva del Congreso por la impugnación de los resultados de las elecciones en tres circunscripciones, los escándalos políticos de los casos Juan Guerra y Naseiro, y la imposibilidad de alcanzar acuerdos en temas pendientes como la renovación del consejo de administración de RTVE, el reglamento del Congreso o la regulación de las incompatibilidades han motivado retrasos en los ritmos de la actividad estrictamente legislativa de las Cámaras. Además, los grupos de la oposición han pedido ampliación del plazo de presentación de enmiendas en todos los proyectos que han empezado su tramitación. Todo ello ha dado

como consecuencia que tan sólo siete proyectos de ley hayan quedado aprobados en el primer periodo de sesiones.

A partir del próximo mes de septiembre, el Ejecutivo está dispuesto a pedir la aplicación de los mecanismos reglamentarios para agilizar los trabajos del Congreso y solicitar, si es preciso, una ampliación de las jornadas parlamentarias. También solicitará, si lo considera necesario, la tramitación de algunos proyectos por la vía de urgencia o por medio de la lectura única, que permite simplificar el proceso. En el anterior periodo de sesiones tan sólo se aprobó un proyecto por el procedimiento de urgencia y dos por el de lectura única.

El Gobierno confía en que puedan presentarse en el mes de octubre los proyectos de reforma del Senado, de la Ley Electoral y del sistema de incompatibilidades, sobre los que el consenso entre los grupos del PSOE, CDS, CiU y PNV está prácticamente ultimado. Las negociaciones entre estos grupos continuarán en cuanto se reanude el curso político, aunque han quedado ya muy avanzadas en las últimas reuniones.

Además, antes de diciembre, las Cortes han de aprobar los proyectos de ley de reforma del IRPF y del Impuesto sobre el Patrimonio, que aprobó el Consejo de Ministros en su última reunión, y dar vía libre a los Presupuestos del Estado para el año próximo.

## El Rey auxilió a dos jóvenes deportistas

Palma de Mallorca (Efe).- El Rey Juan Carlos auxilió desde la lancha en la que navegaba por aguas de la bahía de Palma a dos jóvenes tripulantes de una embarcación que habían sufrido un vuelco a causa del fuerte viento reinante en la zona.

El hecho se produjo anteayer, cuando Don Juan Carlos, de regreso a la base naval de Porto Pi, a bordo de una lancha neumática, se percató de que una embarcación tipo 'Snipe' cercana al lugar y tripulada por dos mujeres -Berta Bonastre y María Ortiz estaba volcada debido a un fuerte golpe de viento. Las dos deportistas, que se encontraban encima del casco del 'Snipe' tratando inútilmente de colocar la nave en su posición correcta, fueron ayudadas por el rey, quien les arrojó un cabo y las remolcó hasta la base naval de Porto Pi. Don Juan Carlos, sin dudarlo un momento, se lanzó vestido al agua con el objeto de desbarbolar las velas de la embarcación de la nave siniestrada.

# Juan Guerra recibió un préstamo avalado por un albañil muerto dos años antes

Sevilla (Colpisa).- La policía judicial sevillana ha desvelado que un crédito bancario concedido a Juan Guerra en 1989 estaba avalado por un albañil valenciano que había fallecido dos años antes. El albañil Luis Cases Cosín, había fallecido en agosto de 1987, aunque en 1989 aparece como avalista de un préstamo de 80 millones de pesetas concedido a Juan Guerra.

Según una información difundida por el diario "El País", Luis Cases Cosín, un albañil de la localidad valenciana de L'Horta Sud había fallecido en agosto de 1987, aunque en 1989 aparece como máximo accionista de la empresa Estuarios y Calas del Mediterráneo S.A. y como avalista de un préstamo bancario de 80 millones de pesetas concedido a Juan Guerra en representación de la empresa Fracosur.

Estos ochenta millones de pesetas fueron utilizados por Juan Guerra para la adquisición de la finca "Las Brujas", ubicada en la localidad sevillana de Espartinas, el lugar en el que el hermano de Alfonso Guerra ha fijado su residencia. Ese dato pone de manifiesto las conexiones existentes entre algunas sociedades valencianas y la trama de empresas del denominado caso Juan Guerra.

Este albañil valenciano era propietario de 198 millones de pesetas en Letras del Estado, de un total de 200 millones que la empresa Estuarios y Calas depositó en la sede del Banesto en Valencia para avalar la concesión del préstamo a Juan Guerra.

No obstante, en declaraciones recogidas por el diario "Levante", la viuda del albañil afirmaba que su difunto marido trabajó siempre por su cuenta y que ella desconocía que su marido fuera propietario de 198 millones de pesetas en Letras del Tesoro.

El fallecido había presentado su dimisión a Estuarios y Calas diecisiete días antes de su muerte, aunque la baja y el correspondiente ajuste en el consejo de administración de la sociedad no se efectuó hasta dos años más tarde, según aseguraron fuentes policiales próximas a la investigación.



Juan Guerra recibió un préstamo de 80 millones de pesetas avalado por un albañil muerto dos años antes. Archivo

Las mismas fuentes aseguraron que durante ese periodo todas las decisio-

nes de la empresa aparecieron firmadas por el fallecido.

## Protestan por la inhabilitación de tres concejales de Herri Batasuna

San Sebastián (Agencias).- Cerca de medio millar de personas, según los organizadores, participaron ayer en San Sebastián en una 'cadena humana' convocada por Herri Batasuna para protestar por la sentencia que inhabilita de sus cargos públicos a tres de sus concejales por un delito de 'ultraje a la bandera'.

La sentencia del Tribunal Supremo, refrendada por el Constitucional, condena a seis años de inhabilitación para ejercer cargos públicos a tres concejales donostiarres de Herri Batasuna por haber retirado la enseña española de una terraza del Ayuntamiento de la capital el 15 de agosto de 1983, durante las fiestas de la Semana Grande.

Por otro lado, tres vehículos con matrícula francesa fueron rociados con gasolina y posteriormente quemados durante la pasada madrugada en la localidad vizcaína de Guecho, según informó el Gobierno Civil de Vizcaya.

## El índice descende al nivel de apertura anual

Queda el índice en 296,33, prácticamente al nivel de apertura anual. Auguramos la semana pasada recortes en el índice de cierre semanal para su asentamiento en el 305, y posibilidad ante la buena tendencia de irse acercando al 310.

El lunes quedan todos los pronósticos truncados por la dependencia de los movimientos de Wall Street. El índice Dow Jones bajó 100 puntos en el inicio de la sesión por los malos resultados en general de las empresas norteamericanas que ha dado un PNB no esperado.

En nuestro Mercado se ha producido el retraimiento del dinero con cesión del volumen de negocio y como consecuencia bajas muy notables, apatía que ha dado un cierre semanal sin Norte.

No favorecen otras noticias como la subida del petróleo y los efectos que para nuestra economía tendrá la bajada de ingresos por turismo.

Técnicamente en nuestra Bolsa, y por esos fuertes recortes en tan corto plazo, parece lógico que debe haber un repunte inmediato y podría empezar la semana con recuperaciones en las que el protagonismo podría estar de la mano de Bancos y Construcción, siempre que Wall Street no convulsione.

Ayudará a mantener una tendencia en el Mercado la publicación de los resultados de las empresas en el primer semestre, el IPC de Julio, la orientación definitiva del tipo de interés y el Pacto Social.

Como final y con gran prudencia cabe seleccionar, con miras al medio y largo plazo, valores que hayan sufrido mayores recortes.

## Renta fija

No parece que a corto plazo se modifiquen los tipos de interés, pese a que la Peseta esté distorsionando el S.M.E. y creando fuertes tensiones.

El próximo jueves habrá subasta de Letras y se confirmará o corregirá el criterio de la Autoridad Monetaria.

Estimamos y nos parece que los tipos han tocado techo y que en una lógica inversora se debe tomar posiciones a largo con buenos tipos para asegurar rentabilidad.

El inversor de Renta Fija tiene esta semana dentro del proyecto de ley del IRPF la grata nueva de la bajada de la tributación del 13 por ciento al 1 por ciento en los Fondos de Inversión, que aplicado en los de Renta Fija, proporcionará un instrumento válido para materializar ahorro con buenos resultados financiero-fiscales.

Se anuncian emisiones importantes para después de Agosto; Iberduero y Sevillana convertibles al 12,50 por ciento, es posible que la última emita bonificadas. Banco Hipotecario prepara su 20.ª emisión de Cédulas y varias sociedades más anuncian salidas no configuradas hasta el momento por estar pendiente de la evolución de los tipos de interés.

Los Pagars de Empresa siguen no muy demandados, pero hay la posibilidad, con importes altos, de obtener tasas aceptables.

	INDICES SECTORIALES		
	20-7-90	27-7-90	%
ALIMENTACION	287,48	277,24	-3,56 %
BANCOS	385,70	369,26	-4,26 %
COMUNICACION	157,26	155,93	-0,85 %
CONSTRUCCION	834,94	802,88	-3,84 %
ELECTRICAS	192,01	187,45	-2,37 %
IN. MOBILIARIA	508,14	502,59	-1,09 %
QUIMICAS	262,09	258,96	-1,19 %
SIDEROMETALURGICAS	250,29	242,82	-2,98 %
VIARIOS	154,16	150,85	-2,15 %
*** GENERAL ***	305,17	296,33	-2,90 %

SOCIEDAD	IMPORTE	EMISIONES DE RENTA FIJA			OBSERVACIONES
		NOMINAL TITULO	%	PLAZO SUSCRIPCION	
AUCALSA	12.000 mill.	50.000 pts.	11%	25-6/23-7-90	Bonificados Fiscalmente
BBV	4.000 mill.	1.000 pts.	9%	30-6/30-7-90	Tipo interés variable
BARCLAYS	5.000 mill.	10.000 pts.	13%	11-6/31-7-90	Duración 4 años
INI	10.000 mill.	100.000 pts.	14%	16-7/27-7-90	Cupón 0 hasta año 3 Duración 10 años
ICO	20.000 mill.	1 mill.	13,60%	27-7/31-7-90	Duración 10 años

## Se dice

**Campofrío.** — Su cash-flow en el primer semestre de 1990 es superior a 2.400 millones de pesetas, un 16 por ciento más que el mismo período del año anterior. El beneficio del grupo alcanzó unos 1.700 millones antes de impuestos, lo que supone un incremento del 9 por ciento.

**Acenor.** — Ha entrado definitivamente el grupo vasco Sider-Unión, compuesto por Patricio Echevarría S. A., Marcial Usin S. A. y Aforasa, que intentarán relanzar esta Sociedad.

**Commerzbank.** — Precio de colocación 18120, cotización el lunes 18.400, cotización el viernes 18.550.

**Banco Central.** — Incrementó sus beneficios un 18,7 por ciento, alcanzando en el primer semestre 27.707 millones.

(Información facilitada por Renta/4)

RENTA/4 S.V.B. S.A. SUS FONDOS		
	13-7	19-7
ALHAMBRA . . . . .	1.058,77	1.060,97
PRIVILEGE-PORTFOLIO		
Monthly Fund . . . . .	0,9508	0,9592
Private Fund . . . . .	0,9480	0,9208
European G.F. . . . .	1,9151	1,8913
American G.F. . . . .	1,9065	1,8406
Far Eastern . . . . .	1,9041	1,8273
Japanese G.F. . . . .	241,6408	228,0465
Italian G.F. . . . .	1903,8088	1867,4337
Dutch G.F. . . . .	4,7911	4,6682
U.K. G.F. . . . .	0,9509	0,9424
Belgium G.F. . . . .	94,7605	95,9420
French G.F. . . . .	9,6339	9,4408
Sterling R.F. . . . .	1,0319	1,0345
Dollar R.F. . . . .	10,2589	10,2705
Yen R.F. . . . .	990,8680	998,5088
Deutschmerk . . . . .	9,9102	9,8369

## Comentarios sectoriales

**Alimentación.** — Las mejoras obtenidas en semanas anteriores han quedado reducidas en esta semana desilusionante. Campofrío quedó a 12.190, Viscofan a 2.940 y Aniasa a 4.000.

**Bancos.** — Recorte general aunque con resistencia pero al final de semana rematan negativamente. Santander baja 390, Banesto baja 290, Popular pierde el 10.000, y es muy notable la bajada de Bankinter de 520.

**Comunicación.** — Telefónica ha bajado 10 y dentro del «maremagnum» general y por sus volúmenes, ha resistido.

**Construcción.** — Como sector más favorecido y que había alcanzado cotas importantes, ha sufrido deméritos. Asland 300, Uralita 115, Dragados 130 y en inmobiliarias Urbis 135.

**Eléctricas.** — No se salva ninguna de las importantes, y ha bajado el volumen, salvo en Unión Fenosa.

**Inmobiliaria.** — Ha acusado, como todos los sectores, la intranquilidad. Cofir baja 115.

**Químicas.** — La subida del petróleo la acusa esencialmente Petromed, que baja 350. Baja 125 Cepsa y Repsol acabó la semana con más 15.

**Siderometalúrgicas.** — Baja Asturiana que queda a 915, Acerinox recorta 600 y Cerdoysa Otis 150.

**Varios.** — Tampoco se salva. Bajadas de 130 en Mafre, 240 en Unión y Fénix, y 26 enteros en Finanzauto.

## Las «supercuentas» suponen elevados costes para los bancos

Madrid (Colpisa, por María José Alegre). — Los resultados semestrales que acaban de dar a conocer los grandes Bancos presentan notables diferencias, que se perciben pese a las diferentes formas de comunicar sus cuentas que adoptan las entidades. Sin embargo, un primer análisis indica que las «supercuentas» tiene elevados costes.

Un primer análisis, forzosamente incompleto -el Banco de España exige información semestral en profundidad, que se difunde posteriormente- parece reflejar que la batalla de las «supercuentas» tiene elevados costes, compensados sólo en parte por el mantenimiento de altos tipos de interés en los créditos y por el fuerte aumento en los cobros por servicios.

La extensión de cuentas y libretas de alta remuneración a una clientela popular, mediante la exigencia de bajos saldos medios, ha favorecido exclusivamente, por ahora, a su promotor, el Banco Santander.

Banesto y BBV parecen estar pagando el precio de haber entrado en liza obligados, probablemente, por su

estrategia de potenciar la dimensión, sobre todo en el segundo caso, porque el Bilbao Vizcaya no tomó la decisión de jugar esta carta hasta que se produjo el primer lanzamiento del Banesto.

En función del planteamiento adoptado en el tema de las «supercuentas», el comportamiento de los grandes bancos resulta significativo en la evaluación de los siguientes datos: incremento de los recursos de clientes; variación de la cuota de mercado; aumento de los costes financieros; crecimiento, en su caso, del margen financiero e incremento del beneficio.

En el grupo de los bancos especialmente activos entrando en liza obligados, de alta remuneración, el

Grupo Santander es principal beneficiario desde el punto de vista de la expansión, si bien resulta necesario puntualizar que el aumento de los depósitos en 687.000 millones de pesetas anunciado por esta entidad corresponde a un período de casi diez meses, concretamente desde el lanzamiento de la «super-cuenta», en septiembre pasado.

La dimensión del Grupo Santander ha aumentado, con ello, hasta el punto de alcanzar unos recursos de acreedores, a 30 de junio, por un total de 3,38 billones de pesetas. El beneficio consolidado antes de impuestos obtenido en el primer semestre se ha elevado a 47.631 millones de pesetas para el grupo, con una más que aceptable tasa de crecimiento interanual del 19,1%.

El dato más relevante lo constituye el hecho de que el Santander ha conseguido su objetivo sin impacto sobre el margen financiero,



Las supercuentas han supuesto elevados costes para los bancos. Archivo.

que presenta un aumento interanual para el período enero-junio del 10,45%.

Sin embargo, en la última semana se han producido varias manifestaciones de personas calificadas del mundo bancario, denunciando los riesgos de la lucha sin cuartel por la conquista del pasivo.

Para Sánchez Asiain, ex-presidente del BBV, en esta batalla se está dilapidando el margen de maniobra con que contaban las entidades para alcanzar la competitividad.

En el mismo sentido se ha pronunciado Rafael Terres, el anterior «patrón» de la banca privada para quien

el enfrentamiento entre las dos estrategias se está saldando en favor de los segundos, debido a que «la mejora que supone el reparto de costes de transformación en un volumen mayor todavía no compensa la pérdida de margen por aumento del coste del pasivo» en los primeros.



Tras la investidura, Fujimori se enfrenta a una economía caótica, agobiada y con un alto índice de subversión y corrupción social. Efe.

## Todos los sectores políticos apoyaron la llamada de Fujimori para sacar a Perú de la bancarrota

Lima (Upi).— El dramático llamamiento del presidente Alberto Fujimori para sacar a Perú del estado de desastre económico y social en que se encuentra fue respaldado con firmeza por sectores políticos diversos y también por las Fuerzas Armadas. En uno de sus primeros actos, cambió sorprendentemente los generales de Marina y la Fuerza Aérea.

El senador Alberto Borea Udrih, del Partido Popular Cristiano, dijo que la hora de la moralización había llegado, porque el pasado gobierno había llevado la corrupción hasta límites inimaginables.

Del mismo modo, el diputado independiente Fernando Olivera, uno de los más críticos del presidente saliente, manifestó que ahora "se podrá investigar los signos exteriores de riqueza de García". El senador Manuel Moreyra, de Sociedad y Democracia, afirmó que se deben precisar responsabilidades en torno al manejo de las divisas en

el régimen pasado, especialmente las destinadas a la importación de determinados alimentos.

### Cambios en la composición de las FF.AA

En uno de los primeros actos de gobierno, Fujimori, hijo de emigrantes japoneses, cambió sorprendentemente a los comandantes generales de la Marina y la Fuerza Aérea.

En la Marina fue designado el almirante Luis Montes Lecaros, que asumió inmediatamente por turno la presidencia del comando conjunto de las

Fuerzas Armadas. Montes remplaza al almirante Alfonso Panizo.

En la Fuerza Aérea designó al general del Aire Arnaldo Velarde Ramírez, en lugar del general del aire German Vucetich, cuya gestión había sido cuestionada por la prensa peruana.

El general de división Jorge Zegarra Delgado fue mantenido como comandante general del Ejército, cargo que asumió a primeros de enero.

Los tres jefes militares reconocieron la noche del sábado a Fujimori como jefe supremo de las Fuerzas Armadas, en presencia de la totalidad de la alta oficialidad.

### Apoyo y felicitación

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, reconoció ya como jefe supremo de las Fuerzas Arma-

das y de la Policía Nacional del país.

En una breve ceremonia, que duró unos cinco minutos, realizada en el Palacio de Gobierno, el ministro de Defensa, general del Ejército, Jorge Torres Aciego, entregó a Fujimori la insignia de honor que le acredita como jefe supremo de las Fuerzas Armadas.

A continuación, el presidente Alberto Fujimori fue felicitado por el comandante general de la Marina y presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas, almirante Miguel Montes Lecaros, el comandante general de la Fuerza Aérea, teniente general Armando Velarde Ramírez y el comandante general del Ejército, general Jorge Zegarra Delgado.

A la ceremonia asistió la oficialidad de las tres armas.

### Jura de cargos ministeriales

Fujimori tomó juramento a su gabinete ministerial y celebró en el Palacio de Gobierno sus 52 años, que cumplió ayer.

Fujimori presidió ayer por la mañana un desfile militar en el Campo de Marte, escenario que volverá a ser utilizado para este fin después de 40 años, en el segundo día de celebraciones por el aniversario nacional. Seguidamente se reunió con cerca de 200 representantes de la prensa nacional e internacional, en un primer contacto con la prensa tras asumir el cargo en una ceremonia que fue resaltada por la presencia de cinco presidentes sudamericanos, con la ausencia del mandatario cubano Fidel Castro quien despidió en su país al embajador chino.

## Los integristas argelinos reiteran la petición de elecciones políticas

Argel (Efe).— El movimiento integrista Frente Islámico de Salvación (FIS), primera fuerza político-religiosa de la oposición argelina, celebró el pasado fin de semana una reunión tras la cual reiteró la petición de que se disuelva el Parlamento y se convoquen elecciones políticas en breve. Cuarenta días después de la inesperada victoria del FIS en las primeras elecciones municipales y regionales celebradas libremente en Argelia, los alcaldes miembros de ese partido se reunieron a puerta cerrada en Argel para redactar un programa administrativo, basado en el islamismo.

Los participantes aprobaron una resolución de veintidós puntos que pone de relieve tres prioridades: la gran carencia de viviendas por el crecimiento demográfico (3,5 por ciento al año), la crisis de la enseñanza y las deficiencias en la salud pública, sobre todo tras unas recientes epidemias de cólera y tífus.

El documento subraya también la disconformidad de las leyes vigentes con la "charia" (ley islámica), lo que impide conseguir una justicia social basada en los principios mahometanos.

En el plano político, los integristas consideran ilegítima la autoridad de la Asamblea Popular Nacional (Parlamento) durante la época en que el único partido era el Frente de Liberación Nacional (FLN), que está en el poder desde la independencia de Argelia, en 1962.

El FIS obtuvo el 54 por ciento de los votos en las elecciones del pasado 12 de junio y durante las cinco semanas transcurridas desde entonces, su gestión se caracterizó por iniciativas como la prohibición del alcohol en Setif (ciudad al este del país) y del uso del pantalón corto en las localidades costeras.

## Una joven muerta y 17 heridos por una bomba en Tel-Aviv

Jerusalén (Upi).— Una turista canadiense de 17 años de edad herida junto con otras 17 personas cuando una bomba de fabricación casera estalló en una concurrida playa de Tel Aviv, murió a consecuencia del atentado explosivo, informaron ayer fuentes médicas. Marnie Kimmelman, de Willowdale, Ontario, falleció tras la intervención quirúrgica

Los médicos intentaban restituir su hígado y los niveles de sangre en su abdomen, dijo el médico y director del hospital Dan Michaeli.

Las heridas de la joven Kimmelman, incluyendo algunas lesiones en su pulmón izquierdo, aparentemente fueron causadas por un objeto romo activado por la fuerza de la explosión debido a que no se encontraron fragmentos de la

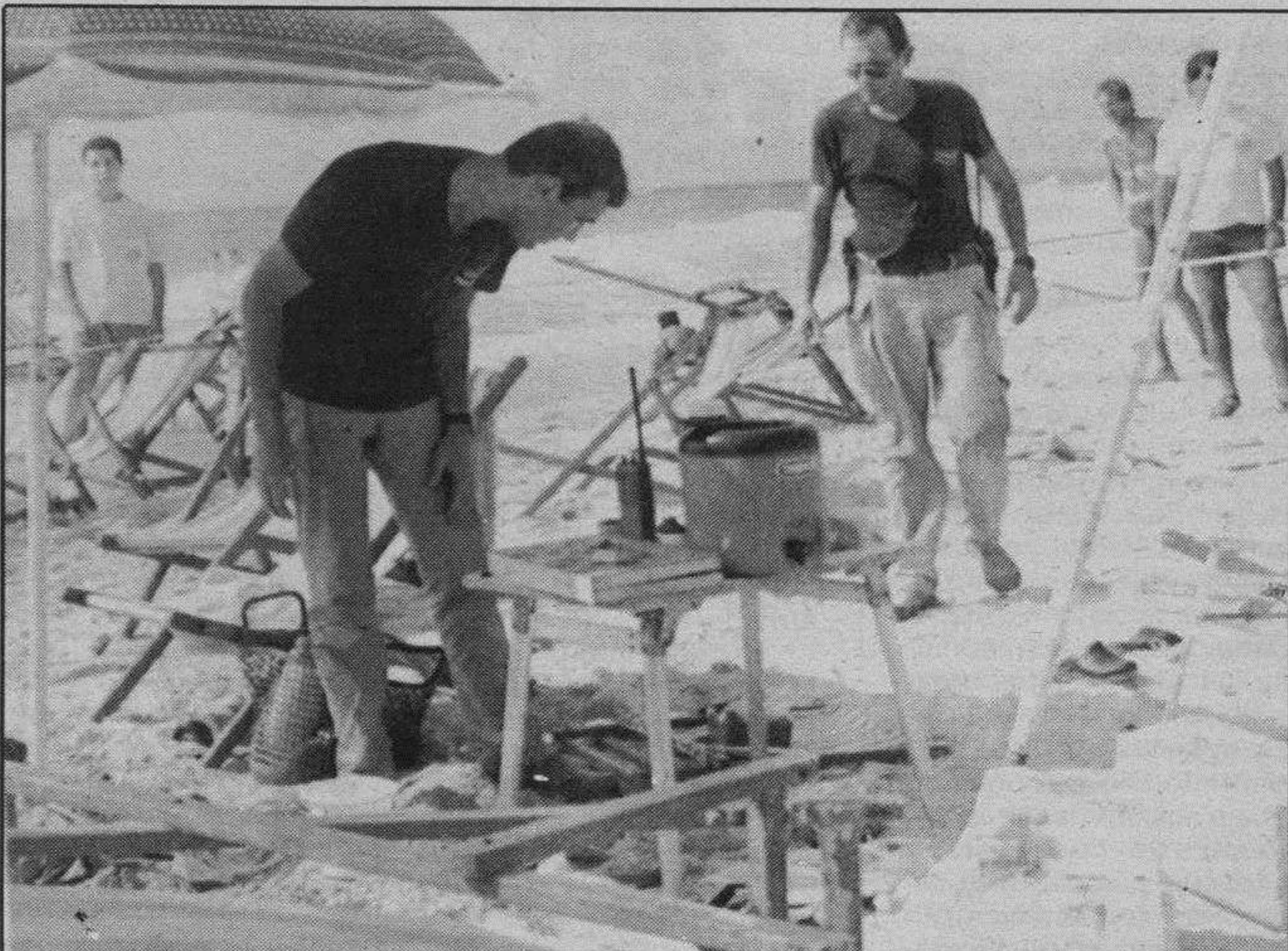
bomba en su cuerpo, dijo Michaeli. La chica se encontraba a pocos metros de donde hizo explosión la bomba.

La joven Kimmelman se encontraba en una gira de tres semanas por Israel financiada por la Federación Sionista Canadiense. Otros tres miembros de la gira se encontraban entre las 17 personas heridas, pero sólo resultaron ligeramente heridas en la explo-

sión ocurrida a la media tarde del sábado en una concurrida playa de Tel Aviv. Las 17 víctimas recibieron atención médica en el hospital Ikhilov y dadas de alta posteriormente, indicó Michaeli.

La explosión se debió a una bomba de fabricación casera colocada en una maleta cerca del puesto de socorrismo. Trece árabes fueron detenidos en relación con el atentado.

Coléricos israelíes atacaron a árabes y a fotógrafos después del hecho y dos horas más tarde judíos atacaron a los árabes en un hotel de Tel Aviv. Además cuatro árabes recibieron atención médica.



La policía israelí inspecciona la playa en la zona donde se produjo la explosión de la mina. Alrededor de 17 personas resultaron heridas por la violencia de ésta. Reuter.

## breves

■ **Arafat inició gestiones en Kuwait.**—El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yaser Arafat, inició ayer en Kuwait gestiones con altos funcionarios, informaron emisoras locales. Arafat, que llegó el sábado por la noche a Kuwait, tratará durante sus reuniones los últimos acontecimientos del problema palestino, así como la situación actual del mundo árabe y especialmente al Golfo Pérsico.

■ **Conferencia de Países Islámicos en Egipto.**—La cuestión palestina, la crisis reciente Irak-Kuwait o el conflicto indo-pakistaní por Cachemira, serán algunos de los temas a tratar en la XIX Conferencia de Ministros de Países Islámicos que se inaugurará en El Cairo mañana. Entre los asuntos que discutirán las 45 delegaciones, figura también la guerra civil libanesa, la división de la isla de Chipre, la lucha contra la droga y la emigración masiva de judíos soviéticos a la Cisjordania ocupada. Hosni Mubarak, presidente egipcio, en su discurso de presentación se referirá a la necesidad de aliviar la deuda externa del Tercer Mundo y el proceso de paz en Oriente Medio, según adelantaron fuentes egipcias.

■ **250 refugiados tami-les protestan en Suiza.**—Alrededor de esa cifra se concentraron en el Ayuntamiento de Zurich, en protesta por el racismo que sufren en la Confederación Helvética. Esta acción de protesta, de tres días de duración, comenzó el sábado cuando 40 tami-les iniciaron una huelga de hambre frente al Ayuntamiento y desplegaron una pancarta en la que se recuerda que seis ciudadanos de Sri-Lanka fueron asesinados en Suiza por el "odio racial".

■ **China no reconocerá la nacionalidad británica a hongkoneses.**—China no reconocerá esta nacionalidad pese a que recientemente la han adquirido por decreto del Parlamento del Reino Unido, informó ayer "Diario del Pueblo". A partir del 1 de julio de 1997, fecha del traspaso de Hong Kong a China, el Gobierno de Pekín no reconocerá la reciente resolución. Esta declaración, hecha pública por un portavoz de Exteriores, califica la decisión de Londres de "unilateral", "inaceptable y errónea" y como un asunto que sólo atañe a la soberanía China.

■ **Primer ministro egipcio finalizó visita a Jordania.**—Atif Sidqi concluyó ayer la visita que inició el viernes a la capital jordana, donde preside las reuniones del Alto Comité Jordano-Egipcio. Las delegaciones de ambos países han celebrado seis sesiones de trabajo encaminadas a fortalecer la cooperación comercial y económica así como la coordinación en materias industriales, agrícolas, petrolíferas y de asuntos financieros.

## Falleció en Viena el popular ex-canciller Bruno Kreisky

Viena (Upi).— El ex-canciller Bruno Kreisky, firme socialista y uno de los más populares líderes de Austria e internacionales y que más tiempo se mantuvo en el cargo, murió ayer de un paro cardíaco a los 79 años de edad.

Conocido internacionalmente por sus fuertes nexos con el mundo árabe y algunas veces por sus frías relaciones con Estados Unidos, Kreisky llevó el timón del poderoso Partido Socialista Austriaco durante tres décadas y fue canciller de 1979 a 1983.

Era considerado como uno de los últimos dirigentes socialistas del viejo estilo en Europa. En 1938 huyó de su país natal cuando Austria fue anexionada por la Alemania nazi y pasó los años de la guerra en Suecia.

Su muerte hoy temprano en el hospital de Lainz de Viena se produjo tras una larga batalla por vencer a la enfermedad cardíaca. Había estado hospitalizado toda la semana pasada.

### Múltiples condolencias

Francois Mitterand envió una carta de pésame al canciller austriaco Franz Vranitzky en la que afirmó encontrarse "muy emocionado por la desaparición del canciller" a la vez que recuerda "los intercambios útiles para nuestros países y para la paz". En parecidos términos se expresó Felipe



Bruno Kreisky en una de sus últimas fotografías durante una prolongada estancia en Mallorca. Efe.

González, quien en su nombre y en el del Gobierno Español expresó "los profundos sentimientos de pesar al conocer la triste noticia". El mandatario español envió otro mensaje a su hijo Peter en que se manifestó "profundamente impresionado".

### Recuerdo en la RDA

El ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, el socialdemócrata Markus

Meckel, recordó hoy al fallecido ex-canciller austriaco Bruno Kreisky como uno de los "más destacados e internacionalmente apreciados representantes de la socialdemocracia".

En declaraciones a la agencia germano oriental de noticias ADN, Meckel dijo que el mérito político de Kreisky no se refleja sólo en lo alcanzado para su país y su partido, sino también en sus logros como vicepresidente de la Internacional Socialista.

## George Bush recibirá al ministro de Exteriores israelí si muestra cierta flexibilidad

Jerusalén (Efe).— El presidente estadounidense, George Bush, recibirá al ministro de Asuntos Exteriores de Israel, David Levy, si éste se muestra flexible respecto al proceso de paz en oriente próximo durante sus conversaciones en Washington esta semana, según el diario "Maariv" de Tel Aviv.

El encuentro de Bush con Levy dependerá del resultado de las conversaciones entre el ministro israelí y el secretario de Estado estadounidense, James Baker, según fuentes de la Embajada de Israel en Washington, cuyos nombres no revela el vespertino israelí.

"Si Levy plantea posturas flexibles, que demuestren al Gobierno de Estados Unidos que aún hay posibilidades de reavivar el estancado proceso de paz, se prevé que Baker recomendará, como "premio", que lo reciba Bush", agregan las mismas fuentes.

### Comprobar la seriedad del gobierno israelí

Por otra parte, fuentes del Departamento de Estado en EEUU citadas ayer por el diario "Haaretz", sin revelar nombres, aseguran que las expectativas en Washington respecto a la visita de Levy son "muy grandes".

Esta visita permitirá que Baker conozca si el Gobierno de Israel "es serio respecto al proceso de paz", añaden las mismas fuentes citadas por el diario israelí.

Los columnistas del diario estadounidense "Washington Post", Roland Evans y Robert Novak, dijeron ayer que ésta será la

última oportunidad que Estados Unidos le conceda a Israel para demostrar su compromiso con el proceso de paz. Según informa hoy el diario israelí "Yediot Ajronot", los citados periodistas estadounidenses tienen excelentes contactos en el Departamento de Estado de su país.

En caso de que Levy y Baker no lleguen a un acuerdo que permita "salvar" el proceso de paz, según la propuesta norteamericana, que prevé un diálogo palestino-israelí, o la del Gobierno de Shamir, que prevé elecciones en los territorios ocupados, Estados Unidos iniciará conversaciones con los países árabes, en particular Siria, como alternativa, agregan Evans y Novak.

### Israel desmiente la devolución del Golán

Por otra parte, el Gobierno de Israel desmintió ayer la información publicada por el diario londinense "The Independent", según la cual Isaac Shamir había anunciado al presidente sirio Hafez El-Assad, que estaba dispuesto a devolver los Altos del Golán.

"Se trata de una conjetura ridícula sin ninguna base" añadiendo que "es una pena que no confirme lo que publica".

El periódico londinense citado ayer por el diario israelí "Yediot Ajronot" publicó el sábado basándose en fuentes próximas al primer ministro israelí y al presidente sirio que el Gobierno de Israel devolvería los Altos del Golán a Siria si este país procedía al desarme de la zona mediante un tratado de paz.

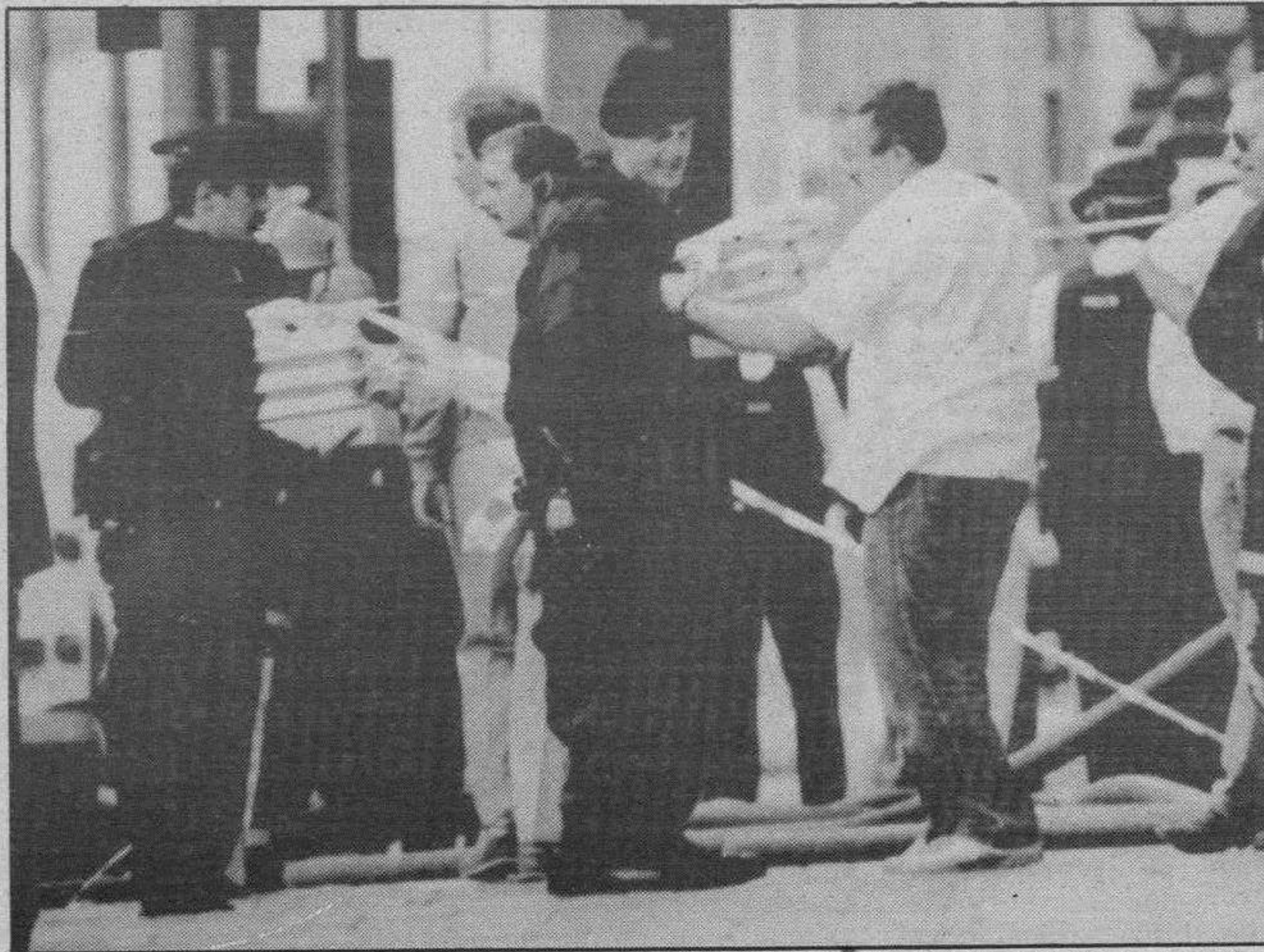
## Un árabe les amenazó con hacer estallar explosivos atados a su cuerpo Cien rehenes en un «pub» de Londres

Londres (Upi).— Un árabe armado secuestró a más de un centenar de personas en un club nocturno de Londres en la madrugada de ayer, amenazándolas con hacer estallar el local con explosivos atados a su cuerpo.

El hombre, que pudiera ser kuwaití o libanés, tomó 105 rehenes, pero varios lograron escapar durante la noche y los negociadores lograron la liberación de muchos otros. Cuando el secuestrador se entregó sólo quedaban seis personas en su poder.

El secuestrador estaba armado con una escopeta, un rifle y lo que la policía cree era una réplica de una pistola. Tampoco tenía explosivos atados a su cuerpo tal y como había amenazado.

Informes extraoficiales indicaron que el hombre exigía un medio de transporte para viajar a El Líbano por aire o por tierra. Un funcionario de Scot-



Policía y especialistas en las proximidades del "Nigth-club" Joes Sunday donde se produjo el secuestro de 105 personas la pasada madrugada. Efe.

land Yard dijo que el hombre, de unos 35 años, ingresó poco después de 1 de la madrugada en el club nocturno Tokio Joe en Picadilly, frente al hotel Ritz, sacó un arma y disparó dos tiros de adver-

tencia al techo.

A punta de pistola, hizo que los clientes del club se tiraran al suelo y los amenazó diciéndoles que tenía explosivos ceñidos a su cuerpo. Después de su rendición, la policía deter-

minó que lo que supuestamente era un detonador, en realidad era una grabadora. Durante la mañana, las autoridades auxiliaron a los rehenes enviándoles alimentos y bebidas.

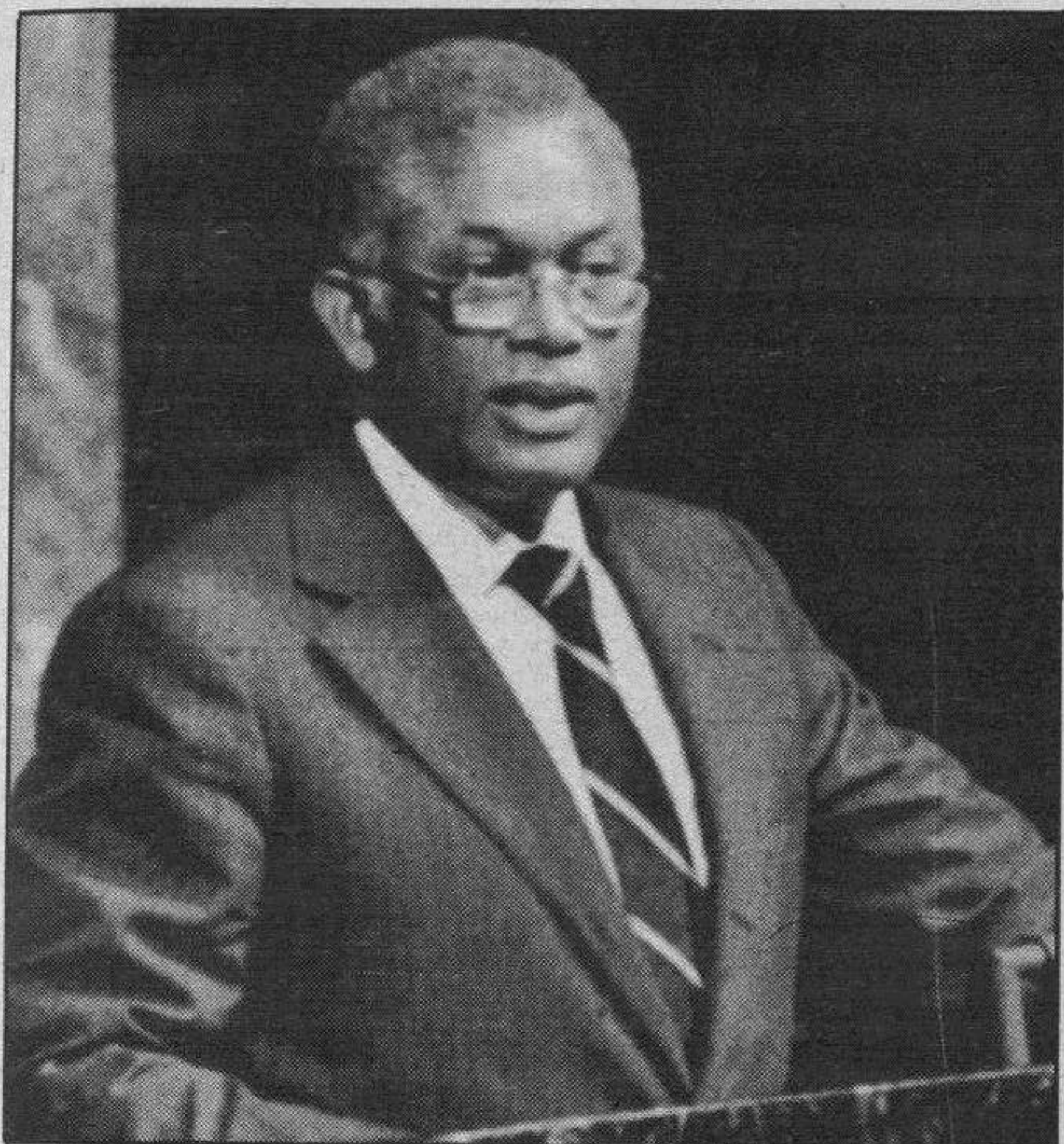
## Trinidad: puede haber una salida a la crisis golpista

Puerto España (Upi).— Los rebeldes musulmanes que lanzaron un intento de golpe de estado contra el gobierno de Trinidad-Tobago, tomando al primer ministro y a otros funcionarios como rehenes, acordaron negociar con el gobierno.

El gobierno había asegurado anoche que mantenía el control de la nación caribeña.

El primer ministro Arthur Robinson, de 63 años de edad, y los otros rehenes que los rebeldes mantienen en cautiverio en el Parlamento se encuentran en perfecto estado de salud y con buen ánimo. El Ministro de Relaciones Exteriores, Edhen Shand fue liberado ayer por los rebeldes, según anunció un mensaje grabado por él mismo en la radio estatal.

El arzobispo católico de esta capital, Anthony Panton, indicó ayer en un mensaje difundido por la radio que el líder rebelde Abu Bakr Yasin le había referido en una conversación telefónica que Robinson fue atado por los rebeldes a una silla en el Parlamento rodeado de explosivos.



Robinson, primer ministro de Trinidad, en su intervención ante la ONU en febrero. Efe/archivo

## Posible renuncia del primer ministro de Trinidad y Tobago

Caracas (Efe).— El primer ministro de Trinidad y Tobago, Arthur Robinson, se comprometió ante los rebeldes que lo retienen a renunciar a su cargo y convocar a elecciones en un plazo de 90 días, afirmó la agencia de noticias oficial venezolana "VENPRES".

La información, difundida por la televisión estatal de Trinidad, controlada por los rebeldes, fue recogida por "VENPRES", pero no ha sido confirmada en otras fuentes.

La agencia de información indicó que fuentes diplomáticas señalaron que las negociaciones entre el grupo musulmán, dirigido

por Yasim Abu Bakar, y el Gobierno de Trinidad están centradas en la posibilidad de una amnistía para los insurrectos.

Agregó también que el aeropuerto de la capital trinitense, Puerto España, fue reabierto, las líneas aéreas reanudaron sus vuelos internacionales y cincuenta niños venezolanos, que se encuentran en Trinidad como parte de una delegación deportiva de karate, regresarán en las próximas horas a Caracas.

Los organizadores del torneo dijeron que se consiguieron víveres para los niños y que viajarán a Caracas en el primer vuelo.

## A juicio de Nureyev, el declive del ballet soviético se debe al aislamiento del país

Palma de Mallorca (Efe).— El bailarín soviético Rudolf Nureyev, que actuará el próximo martes junto con la bailarina Alicia Alonso en el I Festival Internacional de Música y Danza en Palma, dijo que el aislamiento sufrido por la URSS ha propiciado un estancamiento en el ballet.

Considerado por los expertos como uno de los mejores bailarines de todos los tiempos, Nureyev agregó que "sin embargo es posible que con el tiempo la URSS adquiera una evolución en la forma de hacer el ballet".

"El Gobierno de la URSS no tiene toda la culpa de esta situación, sino que los mismos bailarines de este país no se han abierto a otras formas de la danza", explicó el artista, para quien es imprescindible aumentar el número de coreógrafos que "son los que realmente enriquecen el ballet".

Una enorme expectativa se ha creado en Palma ante el esperado acontecimiento que protagonizará la pareja Alonso-Nureyev que interpretarán en la noche inaugural del I Festival Internacional de Música y Danza el 'Poema del Amor y el Mar', con la voz de la soprano catalana Victoria de los Angeles.

Nureyev recordó que vio actuar por primera vez a la bailarina Alicia Alonso en el año 56, y desde esa fecha ha deseado trabajar con ella, "pero por razones de falta de tiempo me ha sido imposible intentar

representar una obra con ella", argumentó.

Tras afirmar que "desde siempre he considerado que Alicia Alonso tiene una calidad maravillosa", Nureyev dijo de la artista: "Es una suprema clasicista, con una constancia en sus movimientos y una transparencia en sus gestos y movimientos, por lo que estoy verdaderamente ilusionado y muy contento en la producción que voy a interpretar con ella".

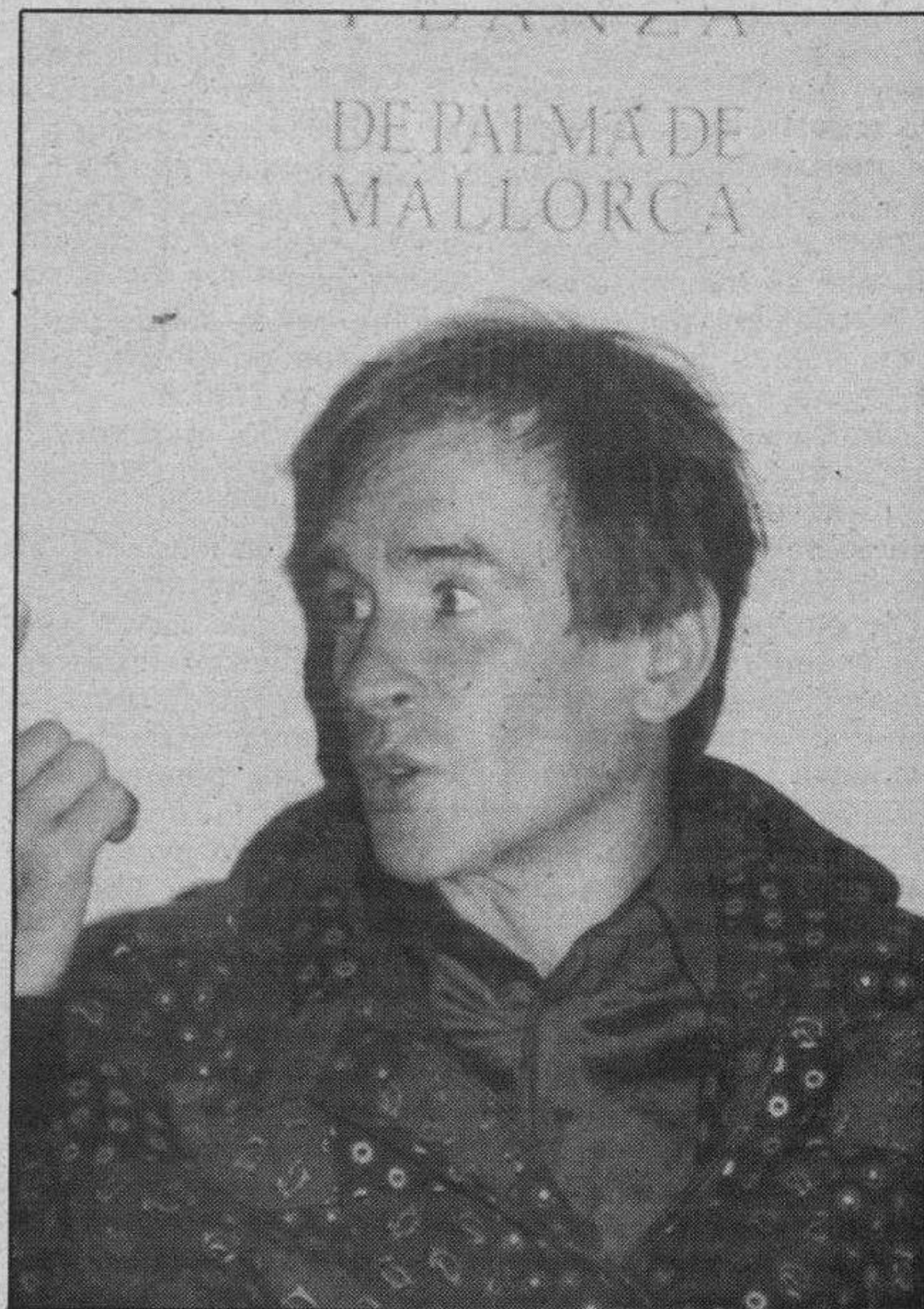
Nureyev adelantó, por otra parte, que actuará junto con Alicia Alonso el próximo octubre en el Festival Internacional de Ballet que se celebrará en La Habana.

Nureyev aseguró sonriente que "no existe una edad que obligue a cualquier artista a retirarse".

Señaló que no necesitaba en circunstancias normales ensayar durante ocho horas, "puesto que me conozco todos los pases, si bien antes de un estreno tengo que ensayar unas seis horas".

### Festival de Santander

Santander (Efe).— El Ballet Argentino de Julio Bocca inaugura hoy el XXXIX Festival Internacio-



Nureyev llegó a Palma, donde se encontrará con Alicia Alonso, con quien danzará. Efe

nal de Santander que se desarrollará en la Plaza Porticada hasta el próximo 29 de agosto.

El ballet dirigido por Julio Bocca se presenta por primera vez en España con el estreno de la obra 'Dos Mundos', de López-Piazzola, realizada por encargo del Festival. La Tanglewood

Symphony Orchestra, dirigida por Leonard Bernstein, clausurará el Festival en el que interviene, entre otros, Rostropovitch; esta edición será la última a desarrollar en la Plaza Porticada, ya que a partir de 1991 está previsto se celebre en el Palacio de Festivales que se construye en Santander.

## La clausura de "Europeade" reunió a 15.000 personas

Valladolid (Efe).— Unas 15.000 personas asistieron en el estadio José Zorrilla a la gala de clausura del festival 'Europeade-90', en la que bailaron los 123 grupos participantes. Con esta exhibición se cerró la XXVII edición de 'Europeade', organizada por el Ayuntamiento de Valladolid y de cuyo comité es presidenta de honor la Infanta Cristina.

Desde el pasado viernes, las calles y plazas de Valladolid han estado animadas por cerca de 4.000 jóvenes procedentes de catorce países europeos e integrantes de 123 grupos folklóricos, de los que 21 son españoles.

El presidente del Comité Internacional de Europeade, Mon de Clopper, recordó, ante los numerosos asistentes a la clausura del festival, que el papel de esta organización es el de servir de "motor" para "renovar" Europa.

Mon de Clopper, que estuvo acompañado por el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, añadió que 'Europeade' no pretende "una asimilación de las culturas para crear una llamada cultura europea", sino crear "un mercado común para que Europa pueda ser la fuerza moderadora e inspiradora entre los bloques america-

no y asiático".

La organización de la 'Europeade' ha costado 42 millones de pesetas, de los que más de 25 han sido aportados por el Ayuntamiento de Valladolid.

Esta es la tercera vez que 'Europeade' tiene lugar en una ciudad española, después de que se celebrara en Gijón y Marbella.

### Festival del cangrejo

Herrera de Pisuerga (Efe).— El cangrejo de río fue el principal protagonista del festival de exaltación que en su XIX edición logró incrementar sensiblemente la población de la localidad palentina de Herrera de Pisuerga.

En esta edición, el Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad ha concedido los 'cangrejos de oro' a Jesús Posada, presidente de la Junta de Castilla y León, y Constantino Rome-



El Coro de Valencia, durante la misa celebrada en el polideportivo Pisuerga, en los actos previos a la clausura. Efe

ro, presentador del programa de TVE 'El tiempo es oro', que a su vez ha sido el pregonero del festival.

También han sido agraciados con el singular galardón el torero Pedro Moya, Agustín Martínez, del Hotel

Ercilla de Bilbao, y 'Pirrotecnia zaragozana'.

Durante la mañana se ha celebrado el tradicional desfile de carrozas, con presencia de la falla oficial que reproducía un gigantesco cangrejo y de distin-

tos grupos musicales y de disfraces.

Se han celebrado los concursos de cangrejos vivos y condimentados, así como la ceremonia de reunión de la "festiva orden del cangrejo".

## El Parlamento húngaro elegirá al presidente

Budapest (Efe).— El presidente de la Comisión Nacional Electoral, Janos Nemeth, comunicó a la prensa que después de escrutarse el 81 por ciento de los votos del referéndum celebrado ayer, el resultado muestra que el mismo no es válido, ya que no llegó al 50 por ciento más uno de los votos necesarios.

Se habían escrutado 862.302 votos, de los cuales el 85,9 por ciento es por el "sí", o sea elección directa del Presidente de la República, y un 14,1 por ciento por el "no", es decir, por la elección indirecta mediante el Parlamento.

A las 15:00 Nemeth había anunciado ya su impresión de que el referéndum no sería vinculante, dado que la participación daba una media nacional del 10,7 por ciento.

Al haberse invalidado el referéndum, el presidente de la República de Hungría será designado por el Parlamento.

## El desbordamiento del Huerva inundó barrios de Zaragoza

Zaragoza (Efe).— Una intensa lluvia caída sobre Zaragoza (unos cuarenta litros por metro cuadrado), provocó numerosas inundaciones de sótanos, cortes de tráfico en la ciudad y el desbordamiento del río Huerva a su paso por las proximidades de la capital aragonesa.

Los bomberos tuvieron que hacer numerosas salidas para achicar agua en sótanos inundados y para evacuar a algunas personas, que se habían quedado aisladas en varias casas de las afueras de Zaragoza.

El agua inundó campos de cultivo situados en las afueras de la capital aragonesa, así como naves de industrias ubicadas en las proximidades de la ciudad.

Por otro lado, alrededor de cincuenta hectáreas de pinares han ardido entre los términos municipales de Villanueva de Gállego y Castejón, como consecuencia de un incendio que ha quedado controlado a primeras horas de anoche.

En Alicante, el incendio de Castel de Castell fue extinguido ayer mismo. Por lo que respecta a Galicia,

se registraron un total de 42 incendios, ninguno de ellos de especial importancia.

### 58 muertos

Madrid (Efe).—Un total de 58 personas perdieron la vida en las carreteras españolas en los 44 accidentes de tráfico graves ocurridos desde el sábado hasta primeras horas de anoche.

A los accidentes mortales hay que añadir 49 heridos graves y 33 leves, según datos provisionales facilitados en la Dirección General de Tráfico.

El sábado murieron 33 personas, y hubo 28 heridos graves.

Hasta pasadas las 20 horas del domingo, veinticinco personas habían fallecido, veintiuna fueron rescatadas en estado grave en 17 accidentes. La circulación por las rutas nacionales fue este fin de semana fluida, excepto ayer por la tarde, en que se observaban retenciones en las vías de acceso a Madrid, las grandes capitales cercanas a la Costa Brava y las de la zona sur como Málaga.

## González solicitó la mediación de Menem en la crisis cubana

Buenos Aires (Efe).— El presidente argentino Carlos Menem dijo ayer que el jefe del Gobierno español, Felipe González, le ha pedido que busque "medios y vías de acercamiento" para solucionar el problema creado por los ciudadanos cubanos refugiados en la embajada de España en La Habana.

Menem se comunicó con González el sábado pasado y hoy anunció que en las próximas horas intentará dialogar con las autoridades de la Cancillería cubana para continuar con sus gestiones diplomáticas.

El presidente argentino se había ofrecido el martes pasado para actuar como mediador en el conflicto diplomático que mantienen Cuba y España.

El jefe del Estado argentino efectuó declaraciones a la prensa poco después de llegar a Buenos Aires desde Lima, donde asistió a la toma de posesión del nuevo presidente peruano.

Menem opinó que el problema entre los gobiernos de Madrid y La

Habana "va disminuyendo en su intensidad", pero no quiso dar más detalles sobre sus gestiones debido a que forman parte de una "cuestión de Estado".

Sin embargo, cuando se le preguntó cuál fue la postura del jefe del Gobierno de España ante su ofrecimiento, Menem dijo que González pidió que "tratemos de buscar medios y vías de acercamiento" capaces de ayudar en la solución del diferendo.

"Por mi parte, le prometí hacer todas las gestiones necesarias para que el conflicto vaya en disminución y se supere", añadió.

Aseguró también que dará instrucciones a su canciller para que conti-

núe las gestiones que ha iniciado con las autoridades de los dos países.

### Acusaciones contra Alan García

Lima (Efe).— Dos parlamentarios opositores presentaron en el Parlamento tres acusaciones constitucionales contra el ex presidente peruano Alan García por alegadas irregularidades cometidas en el ejercicio del poder, se informó ayer.

El congresista Olivera presentó un inventario de los bienes y propiedades del ex presidente adquiridos durante el ejercicio del poder y por un valor superior a los ingresos como jefe de Estado que acreditó en sus declaraciones de impuestos.

Por su parte el senador Javier Díez-Canseco, confirmó que presentó dos acusaciones, una de las cuales considera a García responsable político de la matanza de al menos 250 prisioneros.

## breves

■ **Angel Cristo, hospitalizado.**— El domador Angel Cristo, que fue atacado por tres leones y un tigre mientras actuaba en el circo en Lérida, deberá permanecer ingresado al menos durante una semana.

■ **Mongolia.**—La jornada en que se celebraron los primeros comicios libres de la historia de Mongolia concluyó con una gran participación del electorado, absoluta normalidad y una segura victoria del gobernante Partido Revolucionario Popular de Mongolia de filiación comunista.

■ **Exposición en el cuartel de Fatah.**—Al menos una persona murió y cinco resultaron heridas como consecuencia de una carga explosiva que estalló en el cuartel general de los disidentes del grupo Al Fatah Consejo Revolucionario en el campamento de Rashidiye, en la Bekaa.

■ **Partido yugoslavo.**—El jefe del Gobierno yugoslavo, Ante Markovic, anunció la creación de una Alianza de Fuerzas Reformadoras de Yugoslavia para participar en las elecciones federales que se celebrarán a finales de año.

■ **Festival gitano.**—Con un concierto de gala terminó en la ciudad morava de Brno el primer festival de música y cultura gitana celebrado en Checoslovaquia y cuyo objetivo principal fue el de "superar la intolerancia racial".

■ **Walesa.**—Lech Walesa, rechazó ayer la capital polaca su posible militancia en una agrupación política.



LA SEÑORA

### Doña Dolores Auque Gracia

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Joaquín Casillas Parejo; hijos, Rosina, Dolores y Joaquín; hijos políticos, Luis Díaz, Juan-Antonio Salgado y M.º del Carmen Sedano; nietos; hermana, Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. General Vigón, N.º 81.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Julio de 1990.



EL SEÑOR

### Don Gerardo Salvo Tisaire

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, M.º Carmen, José Ignacio, M.º Luisa, Alicia, Jesús y M.º Nieves; hijos políticos, José Luis Manzanares, Milagros Castrillo, Higinio Méndez, Luis Villalaín, Margarita Méndez y Carmelo Pablo; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Juan XXIII, N.º 10.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Julio de 1990.



LA SEÑORA

### Doña Teresa Alcalde Collantes

Vda. de D. Salvador Raurell

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Jorge, Pilar, José y María de los Angeles; hijos políticos: Flor, Francisco y Francisco; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Inmaculada, 4.º Manzana, número 55.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 30 de Julio de 1990.



EL SEÑOR

### Don Leonardo Barrio Marcos

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Antonio, Josefa, Santiago, Victorino y María Begoña; hijos políticos: Casilda Burgos, Mariano Alvarez, Isabel Hernando, Teresa Antón y Jaime Iglesias; nietos; hermanas: Perpetua, Severina y Celestina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 6, en la iglesia parroquial de Pedrosa de Río Urbel, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Pedrosa de Río Urbel.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 30 de Julio de 1990.



EL SEÑOR

### Don Acilino Pérez Arrontes

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.º Josefa García Núñez; hijos: Carlos, María José y Miguel Angel; padres políticos: D.º Marino García y D.º Basilia Núñez; hermanas: María de los Angeles y Ana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 6,30, en la iglesia parroquial de Roa de Duero, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Roa de Duero.

Burgos, 30 de Julio de 1990.

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

### Doña Antonia Izarra Carcedo

Vda. de D. Onofre Izarra

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Tomás, Lorenza, Ascensión, Clementina, Fulgencio, Leonor, Catalina y Antonio; hijos políticos: Rosario Ruiz (Vda. de Felicísimo Izarra), Agapito Delgado, Esteban Estalayo, María de los Angeles Páramo, José-Luis Zunuznegui, Antonio Díez y María Teresa Santamaría; nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 7, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Arcos de la Llana, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Arcos de la Llana.

Burgos, 30 de Julio de 1990.

Funeraria «San José»

Cambios climáticos estudiados por científicos alemanes

## El calentamiento atmosférico afectará primeramente al hemisferio Norte, según se ha demostrado ya

**Bonn (Colpisa-IPS).**-El centro de investigación marina y climatológica de la Universidad de Hamburgo, en Alemania Federal, estableció mediante un modelo matemático que, contrariamente a lo supuesto hasta ahora, el colapso climático afectará primero al hemisferio Norte y no al Sur.

La causa de los cambios climatológicos anunciados para los próximos 25 años por medio de un supercomputador, radica en el denominado "efecto invernadero", que, determinado por la contaminación industrial y la generada por los automóviles, recalienta a gran velocidad la atmósfera terrestre, como se ha comprobado.

El investigador y climatólogo, Klaus Hasselmann, pronosticó mediante el estudio de su institución que aunque el hemisferio Sur registrará un descenso de las temperaturas, en el Norte el clima perderá su actual equilibrio.

### Aumento de temperaturas en el Polo Norte

Debido a un aumento de las temperaturas en el polo Norte -de tres a cuatro grados- comenzará a descongelarse la capa de hielo polar, lo cual tendrá también nuevos efectos sobre el comportamiento de las lluvias, indicaron los científicos.

Las temperaturas en el hemisferio Norte aumentarán, en promedio, alrededor de 0,3 grados centígrados, lo que modificará las precipitaciones atmosféricas, según este estudio.

El centro investigador indicó que se generarán sequías considerables en el este de Estados Unidos, una zona productora de grano, así como en Mongolia, Centroamérica y África central. Con lo que se agudizarán los conflictos sociales.

El estudio precisa que, por el contrario, aumentarán las precipitaciones en el Oeste de Estados Unidos, el mundo árabe, Israel, Sudán, Etiopía y en una vasta franja que abarca desde los Urales hasta el sudeste asiático.

El centro de investigaciones reclamó medidas precautorias por parte de los líderes políticos, para reducir la emisión de dióxido de carbono, una de las sustancias que causan el denominado "efecto invernadero".

### Estudio del hielo de Groenlandia

Científicos norteamericanos y europeos están colaborando en un ambicioso proyecto en Groenlandia, consistente en perforar el hielo hasta tres kilómetros de profundidad en busca de indicios que permitan conocer el clima de los últimos dos mil años. Los investigadores,



Mientras disminuye la humedad en el hemisferio Norte, es posible que aumente en los grandes desiertos, según se está comprobando. Foto Archivo.

informa el diario "The Washington Post", esperan que el conocimiento del pasado y de los factores que determinan el clima les ayuden a predecir el incierto futuro de la Tierra, amenazada por el rápido calentamiento y la

contaminación de la atmósfera.

### El dióxido de carbono y el metano, ¿calentarán la Tierra?

Los científicos, que tra-

bajan en la cumbre más alta de Groenlandia, buscan una respuesta a la pregunta de si los niveles crecientes de dióxido de carbono y metano calentarán la Tierra y derretirán los Polos.

Estudios anteriores realizados por investigadores soviéticos hallaron evidencias de que aumentos en los niveles de dióxido de carbono durante el último período glacial precedieron a un incremento de la temperatura, descubrimiento que confirma las teorías actuales sobre el llamado "efecto invernadero".

Sin embargo, los datos de que se dispone y las mediciones hechas hasta ahora son tan imprecisos, que es posible que ese calentamiento no se produjese hasta miles de años después de que aumentasen los niveles de dióxido de carbono.

Por lo tanto, la relación entre el dióxido de carbono y el clima continúa siendo un misterio para los expertos. "Hay gran premura en el trabajo. El hielo ha atrapado el pasado y lo ha mantenido para que podamos redescubrirlo", declaró al "Washington Post" el investigador Paul Mayewski, de la Universidad de New Hampshire.

Mayewski es el coordinador científico del llamado Segundo Proyecto de la Capa de Hielo de Groenlandia, un plan en el que se han invertido quince millones de dólares y en el que participan más de 30

investigadores norteamericanos.

Un grupo de europeos, en colaboración con los estadounidenses, están perforando el hielo separados tan sólo por 30 kilómetros del proyecto norteamericano, en unas condiciones climáticas difíciles y a más de 3.000 metros sobre el nivel del mar.

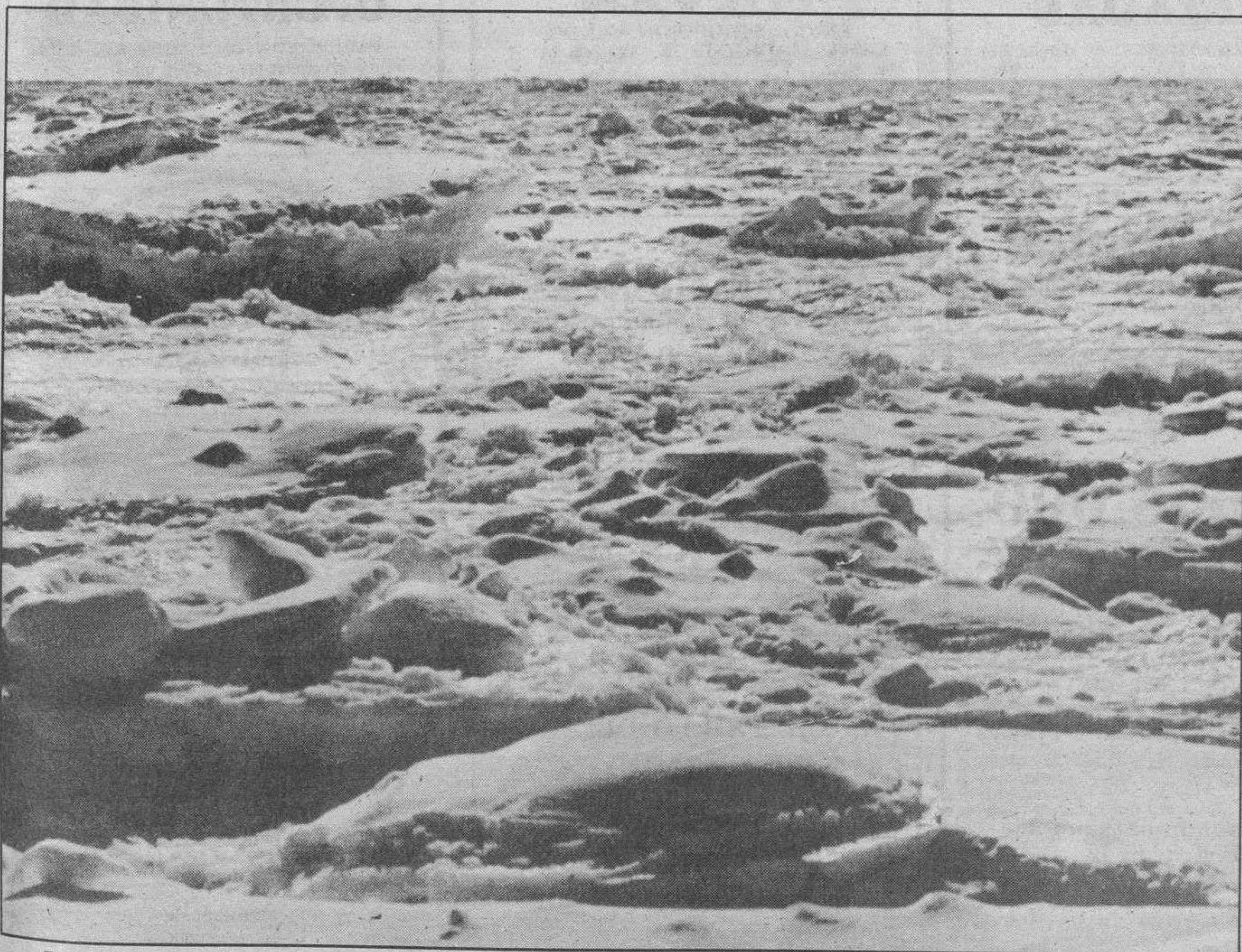
Ambos equipos podrían obtener la información más completa acerca de la relación del clima con los niveles de dióxido de carbono en la atmósfera.

El objetivo del trabajo, iniciado el pasado verano y reiniciado éste, es perforar el hielo hasta llegar al lecho de Groenlandia, situado a 3.000 kilómetros de profundidad.

Con la ayuda de un taladrador y un tubo hueco, los científicos extraen hacia la superficie, pieza a pieza, secciones de hielo de entre dos y cuatro metros de grosor.

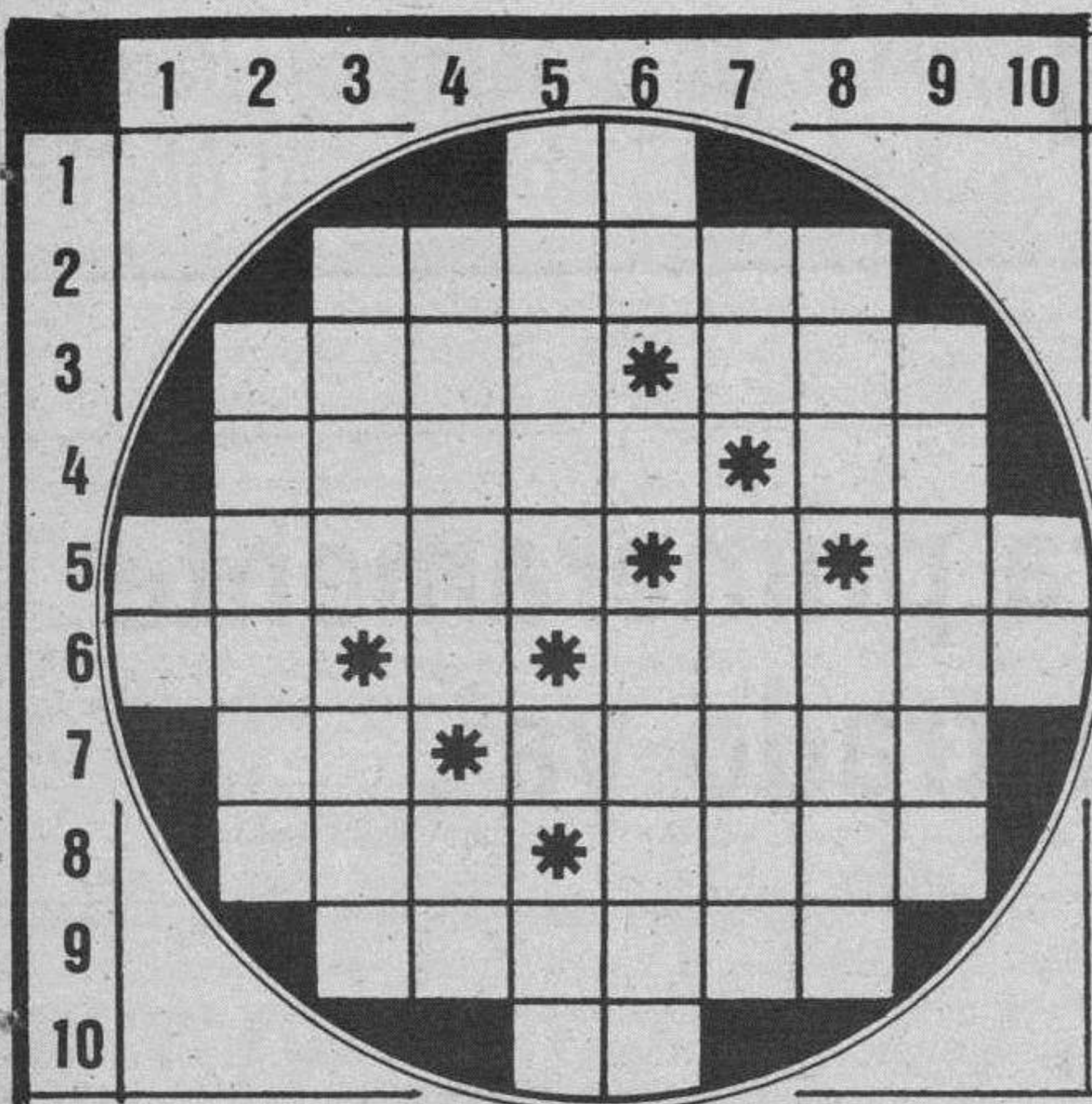
Una vez extraídos, los trozos de hielo son trasladados con rapidez a un laboratorio helado excavado en la nieve, donde las muestras son estudiadas y procesadas con rayos láser y descargas eléctricas.

Estas técnicas permiten a los científicos encontrar en el interior del hielo restos de ácidos volcánicos y polvo, además de gases como el dióxido de carbono y el metano, que les permiten conocer las temperaturas existentes en la época en que cayó la nieve.



Es posible que el dióxido de carbono y el metano aumenten la temperatura de la Tierra y que comience un deshielo en amplias zonas. Foto Archivo





**HORIZONTALES.** — 1: Río italiano. 2: Trozos pequeños de una cosa que se rompe. 3: (Al rev.) Sepultura. Río alemán. 4: Nombre. Nota musical. 5: Unen con puntadas. Consonante. (Al rev.) Prefijo que indica duplicación. 6: Contracción. Consonante. Guarismo. 7: Carta de la baraja. Tabique. 8: Nombre de mujer. Flor de la leche. 9: Nombre de varón. 10: Cuarenta y nueve.

**VERTICALES.** — 1: Interjección. 2: Destruir, arruinar. 3: Campeones. Punto cardinal. 4: Noñería. Símbolo del tantalo. 5: Pesa de la romana. Consonante. Nota musical. 6: Lengua provenzal. Consonante. Pan de perro. 7: (Al rev.) Letra griega. Observar. 8: Río español. Lo que la hembra concibe. 9: (Al rev.) Nombre de varón. 10: Nombre del alma según los antiguos egipcios.

**Hechos y figuras**

**Pagó 96.000 pesetas por un camisón**

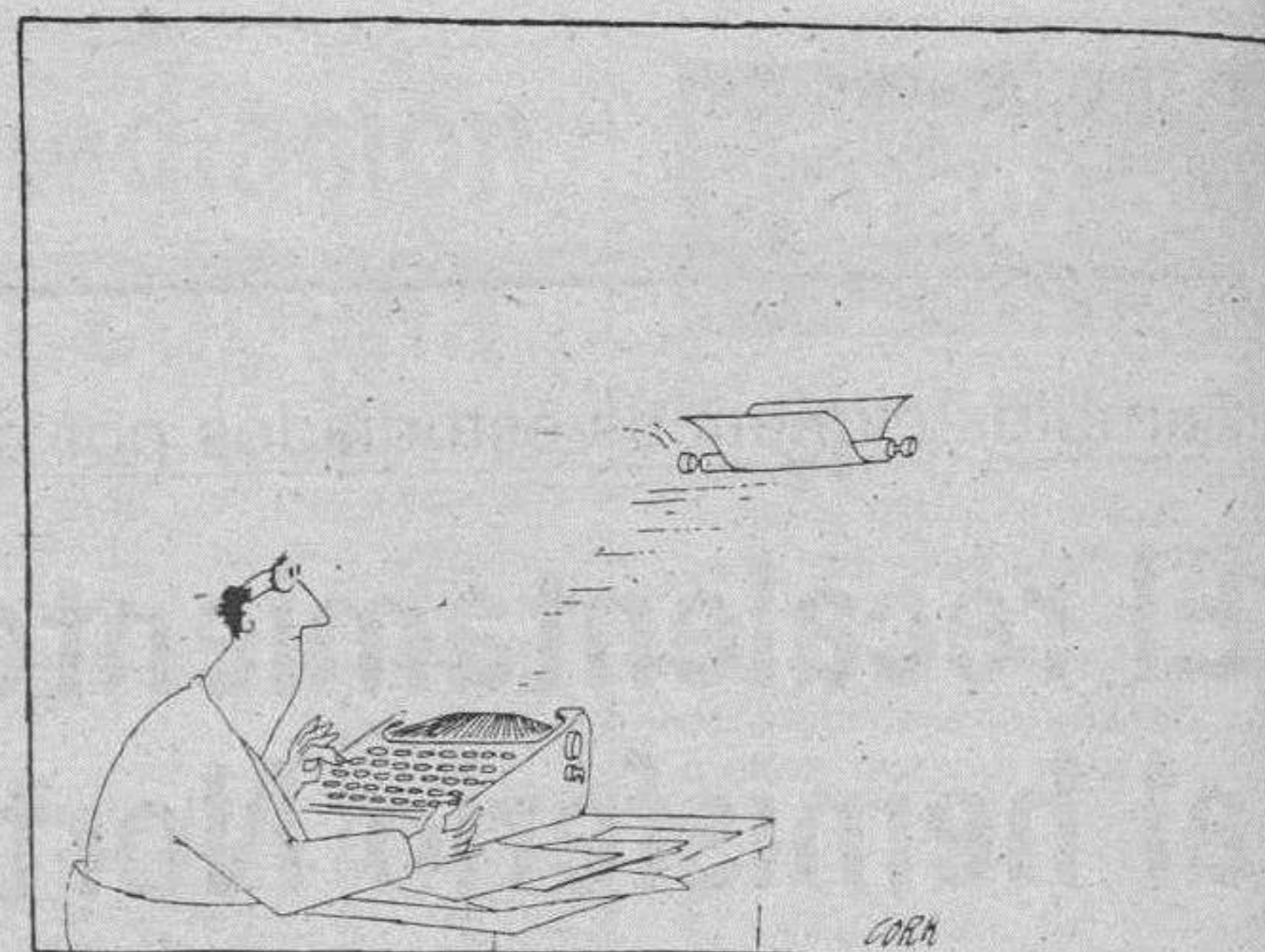
Annette Buckley, directora del museo Battle, situado en el Sur de Inglaterra, ha pagado 960 dólares (unas 96.000 pesetas) por un camisón de la Reina Victoria, confeccionado en 1860. Buckley explicó, después de la subasta, que estaba dispuesta a pagar por esa prenda, realizada en algodón blanco, 2.400 dólares y que su bisabuelo fue el detective personal de la Reina Victoria. La colección incluyó, además del camisón, una blusa y un par de medias de seda.

**Serie de monedas dedicadas al actor**

Jimmy Stewart, actor estadounidense, puede tener una serie de monedas de oro dedicadas a él. Primero fueron los sellos postales conmemorando clásicos del cine norteamericano, y ahora una comisión del Congreso quiere acuñar medallas de oro con la efigie del actor norteamericano. La colección también tiene previsto recordar a otros personajes míticos del cine como son los directores Frank Capra y Fred Zinnemann.

**Dona su látigo a una Fundación**

Harrison Ford, ha donado el látigo que le acompañó en la serie de películas en que protagonizó al intrépido Indiana Jones para una subasta a beneficio de una nueva sede de estudios de la arqueología en Londres. El objetivo contribuirá al propósito de recaudar más de seis millones de dólares (600 millones de pesetas) para construir el edificio.



**Dibujos con siete errores**



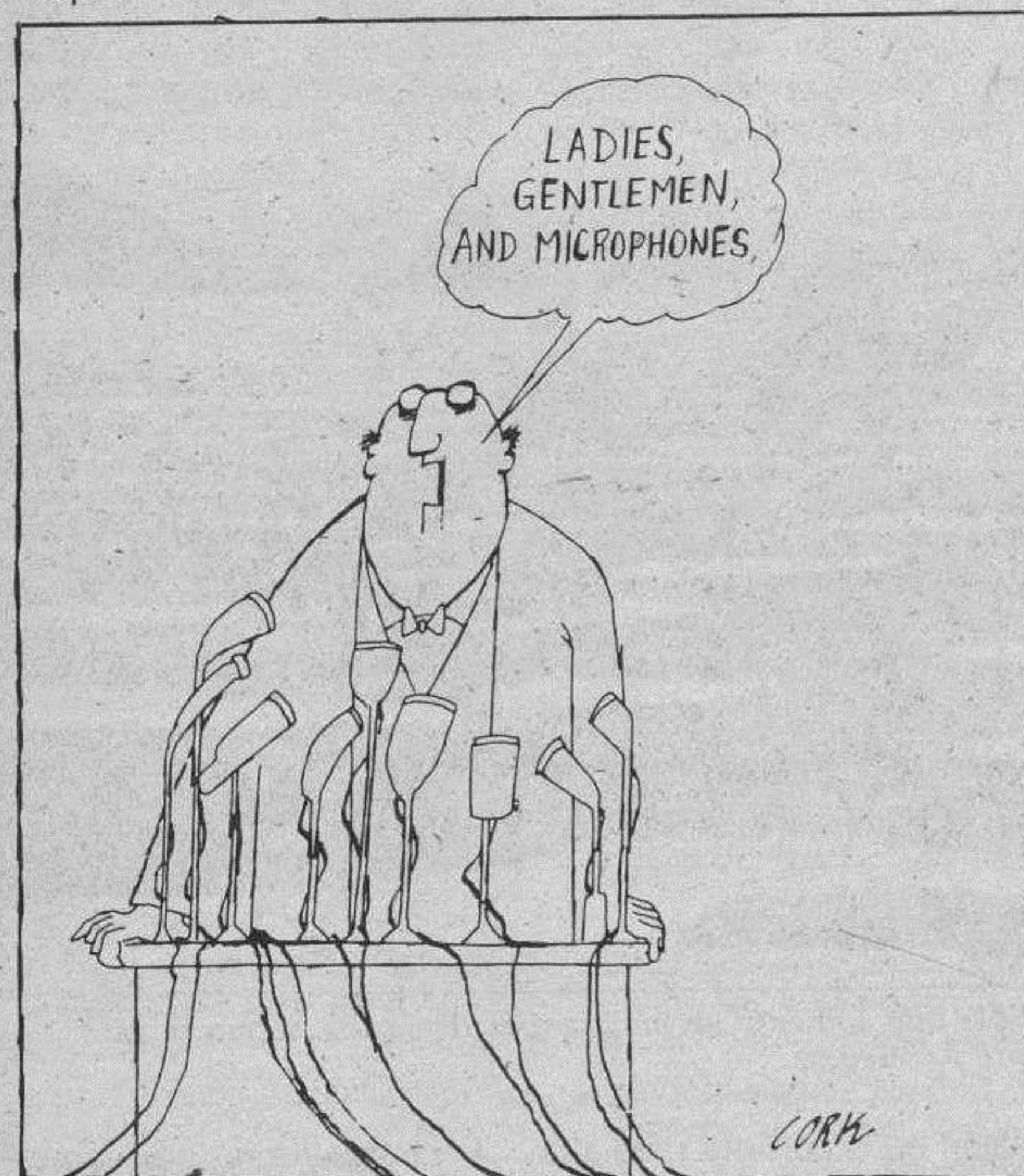
**Solución al anterior:**

1. — Raya del gato. 2. — Teja. 3. — Persiana. 4. — Hoja.
5. — Sombra del balcón. 6. — Pelo. 7. — Grieta de la pared.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Ad. 2: Merece. 3: Aire. Sel. 4: de raP. Li. 5: Talar. O. Mo. 6: IL. R. Patín. 7: Es. Mamut. 8: Mus. Rapé. 9: Perece. 10: As.

**VERTICALES.** — 1: Ti. 2: adaleM. 3: Miel. suP. 4: Errar. SE. 5: areaR. M. Ra. 6: De. P. Pares. 7: Cs. oamaC. 8: eel. Tupé. 9: Límite. 10. oN.



**JEROGLIFICO**

NOTA  
E

T  
ANA

T  
1

¿Estarán tus hijos al cuidado de mi bebé?  
**Solución al anterior:**  
...Un presentimiento

**GENERALES CLASIFICADOS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

**NOTA:** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**CALZADAS**

Fabuloso local en traspaso, en la zona más cotizada de Burgos, 240 m<sup>2</sup> aprox., divididos en planta y entreplanta. Mínima renta.

**MAGDA GONZALEZ — 26 39 54**

**NAVES**

EN CONSTRUCCION. VENDO, CTRA. MADRID-IRUN, 423-846 M<sup>2</sup> E

Informa:  
**AGENCIA SANTOS**  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 8. Telf. 27 51 42

**OPORTUNIDAD**

Vendo bodega-bar, buena clientela, zona Vadillos. Posibilidad cambio negocio. 80 m<sup>2</sup> útiles.

**Informes: Calvario, 20 Tonelería**

**Inmobiliaria**

**SE VENDE LOCAL COMERCIAL**

En zona inmejorable de Gamonal. De 181 metros cuadrados. Con instalaciones, servicios, alarma, cierres metálicos, etc.

Llamar de 15,30 a 18 horas, al teléfono 27 16 98

**OPORTUNIDAD**

Particular, vendo casa individual, a 29 Kms. de Burgos. Precio de ocasión. Por traslado.

**Teléfono 23 56 33**

**VENDO APARTAMENTO DUPLEX**

80 M<sup>2</sup>, EN NOJA (SANTANDER)

**Telf. (942) 31 35 29**

**23.000.000**

VILLATORO — 200 METROS JARDIN

**GARCIFUENTES. 27 59 98**

**«OPORTUNIDAD»**

CHALET EN CARDEÑAJIMENO (ZONA CHALETS)

Con entresótano; planta 130 m<sup>2</sup>, cuatro, salón con chimenea, cocina amueblada, porche cubierto, bodega, merendero, amplia cochera, 450 m<sup>2</sup> jardín vallado, con árboles, buen precio.

**INFORMA Y VENDE ORTEGA**  
Vitoria, 23, 4. — 26 24 26

**PENTASA 3 SE VENDE NAVE**

NUMERO 204  
Teléfono: 120164

**OPORTUNIDAD UNICA**

Se traspasa, alquila o vende almacén de muebles. 1.100 m<sup>2</sup> exposición y almacén. Muy económico y muchas facilidades.

**Fco. Grandmontagne, 13 Telf. 22 21 72**

**EN CASTRILLO DEL VAL. CASA - BODEGA**

MUY ACONDICIONADA - PIEDRA VISTA  
1.500 M<sup>2</sup> VALLADOS

**ORTEGA — 26 24 26**

**NATASA**  
Naves Antiqui Taglosa S.A.

**COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA**

POLIGONO GAMONAL NACIONAL 1. KM. 243,10

**VENTA Y ALQUILER DE NAVES**

El mejor complejo industrial con la máxima calidad de construcción

**Informes en obra Telf. 21 55 61**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.







AGENDA

Santorial

Ss. Pedro Crisólogo, Abdón, Senén, Gerardo, Germán, Julia, Máxima, Donatila, Segunda, Septimia, Augusta, ms.; Leopoldo de Castelnuovo, Terencio, cfs.; Silvano, erm.; Imetiero, mj.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS

Farmacias

Servicio de guardia. - De nueve y media de la mañana a once de la noche...

Servicio de urgencia. - De once de la noche a nueve y media de la mañana...

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafraja.

Temperatura ambiente: Máxima, de 27 grados a las 17,20 horas.

Taxis

Table with taxi services and phone numbers: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, etc.

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 28 88 34, etc.

Main agenda table listing services by location: Ambulancia (part.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, etc.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Coches de línea

Salidas a: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no). Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.)

Madrid: 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 diario). Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00, 21,00. Aguilar de Campoo: 17,00. Bilbao: 8,30-17,00-19,00-22,30

TV

TV schedule table with columns for time, program name, and channel: 01,10 El último emperador. 02,00 Despedida y cierre. 07,45 Carta de ajuste.



'La Historia' es el nuevo espacio que podremos ver a partir de hoy por la segunda cadena, con Claudia Cardinale de protagonista.

ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: del 4 al 9 de Agosto de 1990

XII VUELTA CICLISTA A BURGOS

Publicación: 15 de Agosto de 1990

FIESTAS EN LA PROVINCIA

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad



## Escándalos políticos, de drogas y sexo están sacudiendo a la capital estadounidense

Herman Beals

La reprimenda a un diputado por sus relaciones con un proxeneta y la conclusión de los interrogatorios en el juicio que se sigue contra el alcalde, Marion Barry, por el uso de drogas, sacudieron a Washington esta semana.

Barney Frank, homosexual declarado e influyente demócrata de la cámara de representantes, recibió una severa amonestación de ese cuerpo legislativo por haber pagado a un "proxeneta" al haberle prestado sus favores sexuales.

### Proxenetas en acción

A su vez el proxeneta, Stephen L. Gobie, se valió de la confianza que le brindaba Frank para utilizar el apartamento del legislador como burdel, y también disfrutó de la influencia del representante para que éste le pagara 33 multas de tráfico, además de otros "favorcillos" de menor enjundia.

Los republicanos deseaban que Frank fuese expulsado de la cámara, pero el representante fue vigorosamente defendido por sus amigos del ala liberal (izquierdista) del partido demócrata, y finalmente escapó con una leve reprimenda por 408 contra 18 votos.

Durante años Frank, quien en junio de 1987 admitió públicamente su condición de homosexual, ha sido uno de los más fuertes críticos de las actividades de los sectores derechistas, tanto en Estados Unidos como en el extranjero.

Es éste el segundo con-



El Capitolio: ellos dicen que es la expresión de la democracia, pero allí vive también el escándalo. Foto Archivo

gresista objeto de las críticas de sus colegas esta semana. El primero fue el senador republicano Dave Durenburger, de Minnesota, quien fue censurado por la cámara alta debido a irregularidades financieras.

Pero el caso de Frank atrajo la mayor atención, por las pasiones en contra y a favor que despertó en la cámara de representantes, donde la defensa del legislador hizo que en ocasiones algunos de los políticos recurrieran a todo tipo de argumentos.

El demócrata Thomas M. Foglietta, por ejemplo, dijo en defensa de su colega: "Barney Frank no está acusado de robar dinero, aceptar sobornos o vender

sus buenos oficios. Barney Frank está acusado de ser estúpido, y si el ser estúpido fuera suficiente para la expulsión, muy pocos de nosotros seguiríamos aquí".

Mientras tanto, y a poca distancia del congreso, el juicio por consumo de drogas al alcalde del distrito de Columbia (Washington) llegaba a su etapa culminante con los últimos testigos llamados por la defensa, en su afán de librar de una condena a Barry.

El abogado R. Kenneth Mundy, aparentemente, ha decidido que la mejor estrategia para defender al alcalde de los cargos de consumo reiterado de drogas, es recurrir a las acusacio-

nes de persecución racial.

Según Mundy, el Buró Federal de Investigaciones (FBI) se ha dedicado a buscar motivos para utilizarlos contra políticos miembros de minorías étnicas, entre ellos el ex-embajador ante las Naciones Unidas y actual alcalde de Atlanta, Andrew Young, quien, como Barry, es de raza negra.

El juez del caso, Thomas Penfield, dictaminó sin embargo que el jurado no podía oír tales acusaciones, en tanto el propio FBI rechazaba rotundamente que hubiera formado un grupo de sus agentes para tratar de desprestigiar a políticos negros.

Las acusaciones contra

Barry han servido para poner de relieve el extendido uso de cocaína y otras sustancias prohibidas entre los norteamericanos, y han dado fuerza a los argumentos de las naciones involucradas en el tráfico de drogas de que Estados Unidos debe tomar medidas para reducir el número de sus drogadictos, y no sólo exigir que esos países lleven el peso de la lucha contra el flagelo.

El jurado, probablemente, comenzará a deliberar la semana entrante para luego llegar a un veredicto sobre los cargos contra Barry, quien en un tiempo figuró como uno de los políticos negros más prometedores e influyentes del país.

### El Gavilán

#### Política de rebajas

J-2

Es en verano justamente cuando la política anda más tocada del ala. Los triunfantes ya ni parece que lo son porque una abulia sentida y consentida impregna todas sus entretelas que, por razones del tiempo, tampoco deben ser muchas. Hay sequía de conceptos y más aún de declaraciones. Cuando se hacen son deslabazadas y como sin gas... Quedan, eso sí, como de guardia la portavoz y el ministro de Agricultura que ahora anda bendiciendo los jamones de Guijuelo. ¿Habráse visto cosa más sin fuste que a un Romero hablando de las excelencias de alguna parte del cerdo? También Txiqui dice de vez en cuando algún galimatías político para entretiempos veraniegos... Los del PP andan casi de luto tras la caída y ascenso de Oreja que es cosa mucho más seria que la caída de Mancha. También con las cosas Del Manzano. Item dígame de las horas opacas o nebulosas de Anguita con su nuevo look. Donde más se avecinan trifulcas es allá por tierras vascas ahora que se andan embiscando mutuamente por cuestiones del estatuto. Lo de Adolfo, ya se sabe.

### Mesa - Madero



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto

Combinación ganadora

1 - 8 - 16 - 24 - 38 - 40

Complementario 11

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos)	52.532.637
2.º	» (5 ac. y comp.)	6.321.565
3.º	» (5 aciertos)	11.940.733
4.º	» (4 aciertos)	14.047.921
5.º	» (3 aciertos)	21.071.882

### Sorteos de la semana

Domingo 1 - 8 - 19 - 20 - 25 - 42 /32<sup>c</sup>

Lunes 4 - 5 - 7 - 23 - 46 - 47 /22<sup>c</sup>

Martes 12 - 13 - 16 - 19 - 39 - 42 /38<sup>c</sup>

Miércoles 5 - 7 - 17 - 30 - 39 - 45 /43<sup>c</sup>

lotería primitiva

Jueves 15 - 17 - 37 - 39 - 41 - 43 /49<sup>c</sup>

Sábado 2 - 7 - 11 - 32 - 33 - 34 /16<sup>c</sup>

Mañana, martes  
en  
Diario de Burgos

Especial economía